

مه‌رجه‌کانی پارانه‌وه
و
ریگره‌کانی وه‌لامدانه‌وه‌ی
له ژیر پو‌شنایی قورئان و سوننه‌تدا

دانانی

سعید علی وهف القحطانی

وه‌رگی‌رانی

حه‌مزه به‌رزنجی

۱۴۳۴ کۆچی - ۲۰۱۳ زایینی

<http://www.facebook.com/hamzabarzngy>

ناوی کتیب/ مهرجه‌کانی پارانه‌وه و ریگره‌کانی وه‌لامدانه‌وه‌ی له ژیر پۆشانیی
قورئان و سوننه‌تدا.

دانانی/ سعید علی وهف القحطانی

وه‌رگی‌رانی حه‌مزه به‌رزنجی

تیراژ/ ۱۰۰۰ دانه

نۆبه‌ی چاپ/ یه‌که‌م

ژماره‌ی سپاردن/ ژماره (۲۰۲۲) ی سالی ۲۰۰۸ ی زایینی پی دراوه

مافی له‌چاپدان و له‌به‌ر گرتنه‌وه‌ی پارێزراره‌وه‌ی بۆ نوسه‌ره‌که‌ی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

((إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَسَلَّمَ تَسْلِيمًا كَثِيرًا. أَمَا بَعْدُ:

ئەم پەيامە کورتە سەبارەت بە مەرجەکانی پارانەووەو پێگرەکانی وەلامدانەووەیەتی کە لە کتیبی (الذکر والدعاء والعلاج بالرقي)^(۱) ی خوّم دەرم هیناوەو چەند زیاده سوودیکی گرنگم بوّ زیاد کردووہ کە موسلمانان پێویستیان پێی دەبیّت لە پارانەووەکانیدا. وە بەم شیوہیە خالبەندم کردووہ: بەشی یەکەم: چەمک (مفہوم) ی پارانەووەو جوّرهکانی. بەشی دووہم: فەزلی پارانەووە.

بەشی سێیەم: مەرجەکانی پارانەووەو پێگرەکانی بەردەم وەلامدانەووەی. بەشی چوارەم: ئادابەکانی پارانەووەو کات و شوینەکانی وەلامدانەووەی. بەشی پینجەم: گرنگیدانی پینجەمبەران (ﷺ) بە پارانەووەو وەلامدانەووەی خوای گەورە بویان.

بەشی شەشەم: چەند پارانەووەیەکی گێرا. بەشی حەوتەم: گرنگترین شتانیک کە بەندە داوا لە پەروردگاری دەکات. لە خوای پەروردگار داواکارم کردووەیەکی چاکی وەرگێراو بیّت، سوودبەخش بیّت بوّ خوّم و ئەو کەسەش کە دەیخوینیتەوہ ہەر خووی سەرپەرشت و توانادارە بەسەر ئەمەدا...

وصلی اللہ وسلم وبارک علی عبدہ ورسولہ، وخیرتہ من خلقہ، نبینا، واماننا، وقودتنا، وحبیبنا، محمد بن عبد اللہ، وعلی آلہ، وأصحابہ، ومن تبعہم بإحسان إلى یوم الدین.

دانەر/چیشتہہنگاوی جومعہ ۱۷/۶/۱۴۱۶ی کۆچی

(۱) من ص ۱۸۶-۱۲۳ نشر مکتبۃ الرشید بالریاض عام ۱۴۰۷ھ۔

به شی یه که م: چه می پاران هوهو جوړه کانی

باسی یه که م: چه می پاران هوه:

پاران هوه له زمانه وانی دا به مانای (الطَّلَبُ وَالِابْتِهَالُ) داواکردن و کپوزانه وه دیت، دهوتریت: (دَعَوْتُ اللَّهَ اَدْعُوهُ دَعَاءً: ابتهلت إليه بالسؤال ورغبت فيما عنده من الخیر) داوام له خوا کرد به داواکردن، واته: به لآنه هوه داوام ئی کردو لهو خیره ی که هه یه تی به ئومید بووم.^(۱)

وه له خوا پارایه وه: واته داوای خیره ی ئی کرد و ئومیدی پی هه بوو. وه بوو فلان پارایه وه: واته داوای خیره ی له خوا بوو کرد، وه له فلان پارایه وه: واته داوای توشبوونی خراپه ی ئی کرد.^(۲)

وه پاران هوه بریتیه له داواکردنی بنده له خوای خوئی له سه ر شیوه ی کپوزانه وه. وه ئه م ناو ه ش به مه به ستی به پاک راگرتن و ستایش کردنی خوای گه وه و هاو وینه کانی به کارده هینریت.^(۳)

پاران هوه ش جوړیکه له جوړه کانی زیکر، چونکه زیکر سی جوړه:

جوړی یه که م: یاد کردنی خوای گه وه به ناوو سیفه ته کانی و مانا کانی و ستایش کردنی خوای گه وه پییان، وه یه کخواناسی خوا پیی و پاکراگرتنی له هه رشتیک که شایه نی خوای په روه دگار نییه، ئه میش به هه مان شیوه دوو جوړه:

— دارشتنی ستایش کردنه که ی که سی زیکر خوین به و ناوو سیفه تانه، ئه مه ش ئه و جوړه یه که له فهرموده دا باسکراوه وهك: (سبحان الله، والحمد لله، ولا إله إلا الله، والله أكبر).

(۱) المصباح المنیر ۱/۱۹۴.

(۲) المعجم الوسیط ۱/۲۶۸.

(۳) القاموس الفقهي لغة واصطلاحاً ص ۱۳۱.

- باس كردنى خواى گهوره به ناوو سيفهتهكانى وهك ئهوهى بليّت: خواى گهوره بهسهر هموو شتيكدا به توانايه، وه ئهو زور شادوماتره به گهپانهوهى بهندهكهى لهو كهسهى وولاغهكهى وون بوو، وه ئهو دهنگى بهندهكان دهبيستى و جولهكانيان دهبينىت و هيچ نهينىيهكى لى وون نابيّت، وه له دايك و باوكيان بويان بهبهزهى تره.

جوړى دووهم: زيكرى فرمان و نههى و حالل و حهرام و نهحكامهكانى، بهوهى كاريكات به فرمانهكانى و نههىيهكانى وان لى بهينى، وه حهرام به حهرام و حالل به حالل بزاني، نه ميس دوو جوړه:

- يادى خواى گهوره بكات بهوهى باسى بكات و بليّت خواى گهوره فرمانى كردوو بهوهو بهرگرى كردوو لهوهو ئهوهى پى خوشه و رقى لهوهيهو لهوهش پازىيه.

- يادى بكات له كاتى فرمانهكانى دا بهوهى ههستيت به جى بهجى كردنى، وه له كاتى نههىيهكانى لى ههليّت و وازى لى بهينىت.

جوړى سىيه م: ياد كردنى نيعمهت و چاكهكانى خواى گهوره، نه ميس له گهوره ترين جوړهكانى زيكر كردنه و بهمهشهوه كرديه پينج جوړ، نه ميس بو خوى سى جوړه:

- زيكرىك دل و زوبان تيايدا بهشدار بن، كه ئه مه پله بهرزه كه يانه.

- زيكرىك ته نها به دل بكرىت ئه ويش له پلهى دووه مدياه.

- زيكرىك ته نها به زوبان بوتريّت، نه ميس له پلهى سىيه مدياه.⁽¹⁾

وه چهكى زيكر: بريتىيه له پرگار بوون له بى ناگابوون و له بيرچوون. وه بى ناگايى (غفلت): بريتىيه له واز هيّنان له شتيك به ويستى مروّ، له بيرچوونيش / وازهيّنانه به بى ويست و دهسته لات.

(1) مدارج السالكين لابن القيم 2/ 430 و 1/ 23، والوايل الصيب لابن القيم ص 178-181.

زیکریش سی پلهی ههیه:

-زیکری پووکهش (الظاهر): ستایش کردنی خوی گهورهیه وهک ووتنی:
”سبحان الله والحمد لله ولا إله إلا الله والله أكبر“.

یان زیکری پارانهوهیه وهک: ﴿قَالَ رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِن لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾.^(۱) وه ووتنی: ”یا حی یا قیوم برحمتک أستغیث“. وه هاو شیوهی ئەمانه.

-یان زیکری چاودییرییه(رعایه): وهک ئەوهی کهسیک بلیت: خوام لهگهله، خوا تهماشام دهکات، خوا ئاگای لیمه. وه هاوشیوهی ئەو لهفزانهی بهکاردیت بۆ بههیز کردنی لایهنی بهئاگایی مروۆ لهگهله خوی گهوره وه چاودییری بهرژهوهندییهکانی دلی تیدایه. وه بۆ پاراستنی ئەدهبه لهگهله خوی گهوره خوپاراستنه له بی ئاگابوون و پشت بهستنه به خوی گهوره له شهیتان و خراپهی نهفس.

وه ئەو زیکرانهی له پیغهمبهرهوه(ﷺ) هاتوو ههرسی جۆرهکه له خو دهگریت، چونکه ستایشی خوی گهوری تیدایهوه، پیکهاتوو له پارانهوهوه داواکردن به راستهوخو یان ناراستهوخو. وه تهواوی چاودییری و بهرژهوهندی دل و خوپارستن له بی ئاگا بوون له خودهگریت، وه پشت بهستنیش به خوی گهوره له وهسوهسهکان و شهیتان.

زیکری شاراو: ئەمیش بریتییه له زیکر کردنی خوی گهوره تهنها به دل و پرزگار بوون له بی ئاگایی و لهبیرچوون و پرزگار بوون له بهربهستی نیوان دلی مروۆ و خوی پهروهردگاری و بهردهوام به ئاگاهینانهوهی دله لهگهله خوادا، وهک ئەوهی که خوی گهوره دهبینیت.

(۱) سورة الأعراف، الآية: ۲۳.

۳- زیگری راسته‌قینه: بریتییه له باسکردنی بهنده له لایهن خوای په‌روه‌ردگار هوه.^(۱)

خوای گه‌وره ده‌فهرمویت: ﴿فَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُون﴾^(۲).

واته: (دهی كه‌واته) ئه‌ی ئیمانداران ئه‌گهر یادی من بکه‌ن، منیش یادی ئیوه ده‌که‌م و سوپاسگوزاری من بن و سوپاس ناپه‌زیرو سپله‌یی به‌رامبه‌رم مه‌که‌ن.

پیغه‌مبه‌ری خوا(ﷺ) ده‌فهرمویت: ”يقول الله تعالى: أنا عند ظنّ عبدي بي، وأنا معه إذا ذكرني، فإن ذكرني في نفسه ذكرته في نفسي، وإن ذكرني في ملاء ذكرته في ملاء خيرٍ منهم، وإن تقرب إلي شبراً تقربتُ إليه ذراعاً، وإن تقرب إلي ذراعاً تقربتُ إليه باعاً، وإن أتاني يمشي أتيته هرولة“.^(۳)

واته: خوای په‌روه‌ردگار ده‌فهرمویت: من له‌گه‌ل گومانی به‌نده‌که‌مدام به‌من، وه منیش له‌گه‌لیدام کاتی یادم ده‌کات، ئه‌گهر یادم بکات له‌ناخی خو‌ی‌دا یادی ده‌که‌م. وه ئه‌گهر له‌ناو کومه‌لێکدا یادم بکات ئه‌وا له‌ناو کومه‌لێکی له‌وان باشترا باسی ده‌که‌م، وه ئه‌گهر بستیک لیم نزیك بێته‌وه‌ه بالیک نزیك ده‌بمه‌وه‌ه لیی، وه ئه‌گهر بالیک لیم نزیك بێته‌وه‌ه هه‌نگاوێک لیی نزیك ده‌بمه‌وه‌ه، وه ئه‌گهر به‌رۆیشتنه‌وه‌ه بێت به‌ره‌و پرووم ئه‌وا به‌هه‌روه‌له‌ ده‌چم به‌ره‌و پرووی.

(۱) مدارج السالکین ۲/ ۴۳۴-۴۳۵.

(۲) سورة البقرة، الآية: ۱۵۲.

(۳) البخاري واللفظ له برقم ۷۴۰۵، ومسلم ۲۰۶۱/۴، برقم ۲۶۷۵، من حديث أبي هريرة (رضي الله عنه).

باسی دووهم: جوړه‌کافی پاران‌ه‌وه:

جوړی یه‌که‌م: پاران‌ه‌وه‌ی پهرستش (دُعَاءُ الْعِبَادَةِ): بریت‌ی‌یه له داواکردنی پاداشت به کرده‌وه چاکه‌کان، وهک ووتنی شایه‌تومان و کارکردن به مه‌رج و داواکاری‌کافی، وه نه‌نجامدانی نویژو پوژوو و زه‌کات و حه‌ج و سه‌رپرین بو خوی گه‌وره‌و نه‌زر کردن بو‌ی، وه هه‌ندی‌ک له‌م په‌رستشانه پاران‌ه‌وه‌ی به زمانی تیدایه له‌گه‌ل زمانی حال، وهک نویژ کردن. جا هه‌رکه‌سی‌ک له‌م په‌رستشانه‌و غه‌یر نه‌مانه‌ی نه‌نجامدا له جوړه‌کافی په‌رستشه کرداری‌یه‌کان نه‌وا له خوی خوی پراوه‌ته‌وه‌و داوای لی کردووه به زمانی حالی که لی خوش بی‌ت.

به کورتی خوی خوی ده‌په‌رست‌یت به داواکردنی پاداشت و ترسان له سزای. وه نه‌م جوړه‌ش دروست نی‌یه بو غه‌یری خوی گه‌وره نه‌نجام بدریت. وه هه‌رکه‌سی‌ک شتی‌کی له‌مانه نه‌نجامدا بو غه‌یری خوا نه‌وا کوفری گه‌وره‌ی نه‌نجامداوه که له میله‌تی نی‌سلام ده‌ری ده‌کات، وه به‌ر ووت‌هی خوی گه‌وره ده‌که‌وی‌ت که ده‌فه‌رموی‌ت: ^(۱) ﴿وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ﴾ ^(۲).
واته: نه‌ی خه‌ل‌کینه په‌روه‌ردگارتان فه‌رمووی‌ته‌ی: نی‌وه هاناو هاوار بو‌من به‌ینن، نه‌وه من دو‌عاو نزاتان گیرا ده‌که‌م، به‌راستی نه‌وانه‌ی خویان به‌گه‌وره داده‌نی‌ن و لووت به‌رزی ده‌کن له‌ناستی په‌رستنی مندا، له‌نایینه‌دا به‌سه‌رشو‌ری و خه‌جاله‌تی‌یه‌وه ده‌خرینه ناو ناگری دوژه‌خه‌وه.

(۱) پروانه: فتح المجدد ص ۱۸۰ والقول المفید علی کتاب التوحید للعلامة ابن عثیمین ۱/۱۱۷، وفتاوی ابن عثیمین ۶/۵۲.

(۲) سورة غافر، الآية: ۶۰.

وه فہرمویہ تی: ﴿قُلْ إِنْ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ﴾^(۱).

واتہ: (ئەھى پيغەمبەر ﷺ)، ئەھى ئيماندار) بلى: بەراستى نويزو حەج و دروشمەكانى و (سەرچەم چاكە و بەندايەتيم) ھەروەھا ژيان و مردنم تايبەتە بو خواى پەروەردگارى جيهاننيانەوہ. ئەو زاتە ھيچ ھاوہل و ھاوبەش و شەريكيكى نيەو من بەوہ فەرمانم پيډراوہو من يەكەم كەسى موسولمانانم.

جوړى دووہم: پارانہوہى داواکردن (دُعَاءُ الْمَسْأَلَةِ): ئەويش بريتييه له داواکردنى كەسى داواكار بو ھينانى سوډيک يان لاډردنى خراپەيەك و داواکردنى پيويستىيەكانى مروؤق. وە ئەم داواکردنەش ووردهكارى و دريژەى ھەيە بەم جوړە:

ئەگەر داواکردنەكە لە لايەن بەندەوہ بو بەندەيەكى ھاوشيوى خوئى لە دروستكراوان، وە لە شتيكدا بوو كە تواناي ئەنجامدانى ھەبوو، وە كەسەكە زيندوو و نامادە بوو، ئەوا شيرك نىيە، وەك ئەوہى داواى لى بكات و بلييت: ناوم بدەرى، يان ئەھى فلان خواردنم بدەرى، يان ھاووينەى ئەمانە، ئەوا ھيچى تيدا نىيە.

بۆيە پيغەمبەرى خوا ﷺ دەفەرمويت: ”من سأل بالله فأعطوه، ومن استعاذ بالله فأعذوه، ومن دعاكم فأجيبوه، ومن صنع إليكم معروفاً فكافنوه، فإن لم تجدوا ما تكافنونه فادعوا له حتى تروا أنكم قد كافأتموه“.^(۲)

(۱) سورة الأنعام، الآيتان: ۱۶۲، ۱۶۳.

(۲) أبو داود برقم ۱۶۷۲، والنسائي ۸۲/۵، وأحمد في المسند ۶۸/۲، ۹۹، وانظر: التعليق المفيد على كتاب التوحيد لسماحة الشيخ العلامة ابن باز ص ۹۱ و ص ۲۴۵.

واته: هرکه سيک به ناوی خوا داواي لي کردن پيی بدن، وه هرکه سيک به خواي گهوره په نای بو هينان په نای بدن. وه هرکه سيک بانگی کردن وه لامی بده نه وه. وه هرکه سيک چاکه ی له گهل کردن پاداشتی بکن، خو نه گهر هيچتان دست نه کهوت بيده نی نهوا بو ی بپارینه وه تا وا دهرانن پاداشتان کردوه.

به لام نه گهر داوا له که سيک بکات شتيکی بو جي به جي بکات که ته نها له توانای خواي گهوره دايه نهوا نه م کهسه به م کاره موشريك و کافر ده بيت، جا نيتر داوا لي کراوه که زيندوو بيت يان مردوو. ناماده بيت يان غائب، وه که وهی يه کيک بليت: (نهی فلانه کهسی گه وره م نه خو شى يه که م چاک بکه ره وه، کهسه ديار نه ماوه که م بو بگي پر وه، کو مه که و پشتيوانيم بکه، مندالم پي ببه خشه)، وه نه م کاره کوفری گه وره يه و مرو ؤ له ميلله تی ئيسلام ده کاته دهره وه: خواي گه وره ده فهرمويت: ﴿وَإِنْ يَمْسَسْكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ وَإِنْ يَمْسَسْكَ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾^(۱).

واته: (دلنيا به له وهی) نه گهر خوا دوو چاری زیان و گرفتیکت بکات، نه وه هرگيز لابه ری نيه جگه خو ی نه بيت، خو نه گهر بيه وي توشی خيرو خوشيه کت بکات، نه وه نه و خوايه ده سه لاتی به سهر هه موو شتيکدا هه يه.

وه ده فهرمويت: ﴿وَلَا تَدْعُ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ فَإِنْ فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذَا مِنْ الظَّالِمِينَ، وَإِنْ يَمْسَسْكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ وَإِنْ يُرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَادَّ لِفَضْلِهِ يُصِيبُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ﴾^(۲).

واته: هاناو هاواريش نه به يت بو که سيک يان شتيک له جياتی خوا، که نه قازانجت پي ده گه يه ني ت نه زیان (چونکه قازانج و زیان هر به ده ست خوايه)،

(۱) سورة الأنعام، الآية: ۱۷.

(۲) سورة يونس، الآيتان: ۱۰۶، ۱۰۷.

خو ئه گهر كاری وا ئه نجام بدهیت، ئه وه به پراستی تو له سته مكارانیت. (ئه ی ئینسان) ئه گهر خوا تووشی ناخووشی و زیانیکت بکات، ئه وه هیچ كهس ناتوانیت فریات بكه ویت و له سه رتی لابه ریت جگه له و زاته، یا خود ئه گهر بیه ویت تووشی خیر و خووشیه كت بکات، ئه وه هیچ كهس ناتوانیت به ری فه زل و به خششی خوا بگریت، هه ر كام كه بیه ویت له به نده كانی به هره وه ر ده كات (له نازو نیعمه تانی بی شو مار) ئه و زاته هه میشه لیخو شبوو میهره بانه .
 وه ده فه رمویت: ﴿إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبَادٌ أَمْثَلُكُمْ فَادْعُوهُمْ فَلْيَسْتَجِيبُوا لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾^(۱).

واته: به پراستی ئه وانه ی ئیوه هاواریان لیده كه ن جگه له خواو لییان ده پارینه وه، چه ند به نده یه كی وه ك ئیوه ن (هیچیان به ده ست نیه) ده هاواریان لی بكه ن، بابین به ده متانه وه، ئه گهر ئیوه راست ده كه ن (له و داوا یه تاندا).

وه ده فه رمویت: ﴿وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَجِيبُونَ نَصْرَكُمْ وَلَا أَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ﴾^(۲).

واته: ئه وانه ی كه ئیوه جگه له خوا هانا و هاواریان بو ده به ن ناتوانن سه ركه و توتان بكه ن، (ته نانه ت) ناتوانن یارمه تی خویشیان بده ن.

وه ده فه رمویت: ﴿وَمَنْ النَّاسِ مَنْ يَعْبُدُ اللَّهَ عَلَى حَرْفٍ فَإِنْ أَصَابَهُ خَيْرٌ اطْمَأَنَّ بِهِ وَإِنْ أَصَابَتْهُ فِتْنَةٌ انْقَلَبَ عَلَى وَجْهِهِ خَسِرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ، يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُ وَمَا لَا نَفْعَ لَهُ ذَلِكَ هُوَ الضَّلَالُ الْبَعِيدُ، يَدْعُوا لِمَنْ ضَرُّهُ أَقْرَبُ مِنْ نَفْعِهِ لَيْسَ الْمَوْلَى وَلَيْسَ الْعَشِيرُ﴾^(۳).

(۱) سورة الأعراف، الآية: ۱۹۴.

(۲) سورة الأعراف، الآية: ۱۹۷.

(۳) سورة الحج، الآيات: ۱۱-۱۳.

واته: هه ندىك له خه لكى هه يه ته نها له يهك حاله تدا خوا په رستى دهكات (ئه ويش ئه و حاله ته يه كه دنيا به دلى ئه و بىت)، ئه گهر تووشى خىرو خووشى بوو دلى پىي خوشه، خو ئه گهر تووشى تا قىكر دنه وه يهك هات، سوارى سه رى خوئ ده بىت و هه لده گهر يته وه، نا به و حاله ته ي دنيا و قىامهت له دهست خوئ ده دات و زهره رهندى هه ردوو لايه و هه ر ئه وه شه خه ساره تمه ندو زهره رهندى پوون و ناشكرا. (ئه و جوړه كه سانه) هانا و هاوار له كه سيك ده كه ن له جياتى خوا، يا خود په نا بو كه سيك ده به ن نه زهره رو نه قازانجى پيده گه يه نيټ، ئه و حاله ته گومپرايى و سه رليش يو او يه كى زور نابه جى و دووره. (نه فامان هانا و هاوار) له كه سيك ده كه ن كه زهره رى زياتر و نزيكتره له قازانجى، ئاى كه چه نده يارو ياوه ر و هاوده ميكي ناره سه ن و خراپيان هه يه.

وه ده فهرمويت: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ ضُرِبَ مَثَلٌ فَاستَمْعُوا لَهُ إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنْ يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَوْ اجْتَمَعُوا لَهُ وَإِنْ يَسْلُبْنَهُمُ الذُّبَابُ شَيْئًا لَا يَسْتَنْقِذُوهُ مِنْهُ ضَعُفَ الطَّالِبُ وَالْمَطْلُوبُ، مَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ﴾. (١)

واته: ئه ي خه لكينه: نموونه يه كه هينرا وه ته وه چاك گويي بو بگرن: به پراستى ئه وان هى كه هانا و هاواريان ليده كه ن له جياتى خوا، هه رگيز ناتوانن تا كه مي شىك دروست بكن، هه رچه نده بو ئه و كاره كو ببنه وه و (يارمه تى يه كتريش بدهن) و ئه گهر مي شه كه شتيكيان لى بفرينيټ، ناتوانن لىي بسه ننه وه، داواكارو داوايىكراو هه ردووكيان لاواز و بى ده سه لاتن.

وه ده فهرمويت: ﴿مَثَلُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ كَمَثَلِ الْعَنْكَبُوتِ اتَّخَذَتْ بَيْتًا وَإِنَّ أَوْهَنَ الْبُيُوتِ لَبَيْتُ الْعَنْكَبُوتِ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ، إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ، وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَالِمُونَ﴾. (٢)

(١) سورة الحج، الآيات: ٧٣-٧٤.

(٢) سورة العنكبوت، الآيات: ٤١-٤٣.

واته: نمونه‌ی نه‌وانه‌ی جگه له خوای گه‌وره، که‌سانیک‌ی تر ده‌که‌نه پشتیوانی خو‌یان، وه‌ک نمونه‌ی جال‌جال‌وک‌یه‌ک وایه که مای‌یک‌ی بو‌خو‌ی ساز‌کرد‌بیت به‌راستی لا‌واز‌ترینی هه‌موو مال‌ه‌کان مالی جال‌جال‌وک‌یه‌ه‌ه‌گه‌ر سه‌رنجیان بدایه و تیب‌گه‌یشتنایه (چونکه مالی جال‌جال‌وک‌یه‌ه‌ه‌ بنا‌غه و نه دیواری هه‌یه، نه سه‌رو ده‌رگا و په‌نجه‌ره، نه ده‌توانیت به‌رگه‌ی با و باران و روداو‌ه‌کان بگریت می‌یه‌که‌ش نیره‌که له ناو ده‌بات دوا‌ی جووت بوون، پاشان بی‌چوه‌کانیش دایکیان له ناو ده‌به‌ن!!!).

بی‌گومان خوای گه‌وره خو‌ی چا‌کده‌زانیت نه‌وه‌ی نه‌و خه‌ل‌که هاناو هاواری بو ده‌به‌ن له جیاتی نه‌و چه‌نده بی ده‌سه‌لاتن، چونکه هه‌ر خو‌ی خاوه‌ن ده‌سه‌لاته و زو‌ریش دانایه (له‌و بواری که بو تاقیکردنه‌وه‌ی خه‌ل‌کی ره‌خساندویه‌تی). ئا ئه‌م نمونه‌نه ئیمه ده‌یه‌نینه‌وه بو خه‌ل‌کی، ته‌نها زانا و شاره‌زاکان تیی ده‌گه‌ن و تی ده‌فکرن.

وه ده‌فه‌رمو‌یت: ﴿قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَمَا لَهُمْ فِيهَا مِنْ شَرْكٍ وَمَا لَهُ مِنْهُمْ مِّنْ ظَهِيرٍ، وَلَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَهُ إِلَّا لِمَنْ أَذِنَ لَهُ حَتَّىٰ إِذَا فُزِعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا الْحَقُّ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ﴾ (۱).

واته: (ئه‌ی پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ) به‌هاوه‌ل‌په‌رستان) بلی: با هاناو هاوار ببه‌ن بو نه‌و شتانه‌ی که له جیاتی خوا (ده‌یان‌په‌رستن)!! (ئه‌وانه) خاوه‌نی بچو‌کتر له ئه‌تو‌میک‌ نین نه له ئاسمانه‌کان، نه له زه‌ویدا، وه‌هیچ هاوبه‌شی و هاوکاریه‌کیشیان نیه تیا‌ی‌اندا، ده‌سه‌لاتی هیچ پشتیوانی و یارمه‌تیه‌کیشیان نیه. هیچ تکاو پارانه‌وه‌یه‌ک سو‌دی نیه لای (خوا) مه‌گه‌ر خو‌ی مؤ‌له‌ت بدات

(۱) سورة سبأ، الآيات: ۲۲، ۲۳.

ههتا ئه و کاتهی ئیتر (ئهوانه‌ی تکاکارن و ئهوانه‌ش که تکایان بو ده‌کریت دلیان دیته‌وه جی و هوشیان پیادیته‌وه و له‌یه‌کتر ده‌پرسن): په‌روه‌ردگارتان فه‌رمانی به‌چی داو چی فه‌رموو: (له وه‌لامیاند) ده‌لین: حه‌ق و پراست و دروست، به‌پراستی ئه‌و (په‌روه‌ردگاره) زۆر به‌رزو بلندو گه‌وره‌یه.

وه ده‌فه‌رمویت: ﴿.....ذَلِكُمُ اللَّهُ رُبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْمِيرٍ، إِنْ تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُوا دُعَاءَكُمْ وَلَوْ سَمِعُوا مَا اسْتَجَابُوا لَكُمْ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُونَ بِشِرْكِكُمْ وَلَا يُنَبِّئُكَ مِثْلُ خَبِيرٍ﴾. (۱)

واته: ئا ئه‌و خوايه په‌روه‌ردگارتانه خاوه‌نی هه‌موو مۆلك و به‌ديهاتوه‌كانه، (به‌لام) ئه‌وانه‌ی جگه له‌و هاناو هاواری بو ده‌به‌ن و لیبی ده‌پارینه‌وه ته‌نانه‌ت خاوه‌نی توێكله ته‌نكه‌كه‌ی ده‌وری ناوکی خورمانیش نین. خو ئه‌گه‌ر هاناو هاواریان بو به‌رن گوێیان لی‌تان نییه و نابیستن، ئه‌گه‌ر بشیبیستن به‌ ده‌متانه‌وه نایه، پۆژی قیامه‌تیش حاشا ده‌که‌ن لی‌تان و له‌وه‌ی که به (خواتان) زانیوون، بی‌گومان که‌س نییه وه‌ک (خوا) ئا‌گا‌و زانا بی‌ت و هه‌والی پراست و دروست بگه‌یه‌نیت.

وه ده‌فه‌رمویت: ﴿وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَنْ لَا يَسْتَجِيبُ لَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَهُمْ عَنْ دُعَائِهِمْ غَافِلُونَ، وَإِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوا لَهُمْ أَعْدَاءً وَكَانُوا بِعِبَادَتِهِمْ كَافِرِينَ﴾. (۲)

واته: جا ئیتر کی له‌و که‌سه گومپراتره که دوعاو نزا و پارانه‌وه پوو به‌که‌سیک یان شتی‌ک ده‌کات جگه له‌خوا که ئه‌گه‌ر هه‌تا پۆژی قیامه‌تیش لیبی بی‌پاریته‌وه بی سووده، نه‌به‌هانا‌یه‌وه ده‌چی‌ت نه به په‌رسته‌نه‌که‌ش ده‌زانی‌ت، له‌کاتی‌کدا ئه‌وانه له دوعاو پارانه‌وه‌ی ئه‌وان بی ئا‌گا‌و غافلن و هه‌ستی پی ناکه‌ن.

(۱) سورة فاطر، الآيات: ۱۳، ۱۴.

(۲) سورة الأحقاف، الآيات: ۵، ۶.

کاتیکیش که خه لکی کۆده کرینه وه بۆ لپیرسینه وه، بت و په رستراوه کان ده بنه دوزمن بۆ ئه و که سانه که له دونیادا ده یان په رستن، به هیچ شیوه یه که برویان پی ناکهن، به لکو به درویان ده خه نه وه.

وه هه رکه سیك هاناو هاوار له غه یری خوا ببات یان به پارانه وه ی په رستش یان داواکردن له غه یری خوا داوا بکات و بیاریته وه له شتییدا که جگه له خوی گه وه توانای چی به چی کردنی نه بییت: ئه وا ئه و که سه موشریک و مورتده ده بییت، خوی گه وه ده فه رمویت: ﴿لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ وَقَالَ الْمَسِيحُ يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ اعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ إِنَّهُ مَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ﴾^(۱).

واته: سویند به خوا به راستی ئه وانه بی باوه ر بوون که وتیان: خوا هه مه سیحی کوری مه ری مه (به مه رجیک) مه سیح و توویه تی: ئه ی نه وه ی ئیسرائیل، ئه و خوی به رستن که په روه ر دگاری من و په روه ر دگاری ئیوه شه و دلنیابن ئه وه ی شه ریک و هاوبه ش بۆ خوا بریار بدات، ئه وه بیگومان خوا به هه شتی له سه ر حه رامکردوه و شوین و جیگا و سه ره نجامی ئاگره، ئه وسا ئه وسنه مکارانه هیچ جو ره پشتیوانیکیان نی یه (که س ناتوانییت فریایان بکه ویت).

وه ده فه رمویت: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا﴾^(۲).

واته: به راستی خوا خو ش نابییت له وه هاوه ل و شه ریکی بۆ بریار بدرییت و جگه له و (هاوبه ش دانانه) له گونا هانی تر بۆ هه ر که س بیه ویت و شایسته

(۱) سورة المائدة، الآية: ۷۲.

(۲) سورة النساء، الآية: ۱۱۶، وفي آية ۴۸ [فَقَدْ أَفْتَرَىٰ إِنَّمَا عَظِيمًا].

بیت و (په شیمان بیت) خوش دهیبت، جا نه وهی شهریک و هاو هل بو خوا
بریار بدات، نه وه به راستی گومرا بووه به گومراییه کی زور دور.

وه ده فهرمویت: ﴿فَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتَكُونَ مِنَ الْمُعَذِّبِينَ﴾. (۱)
واته: كه واته نهی ئیمانداران، له گهل خوادا هانا و هاوار بو به ناو خوییه کی تر
مه به، چونكه به هوئی نه وه وه توش له سزا دراوان ده بیبت.

وه ده فهرمویت: ﴿وَلَقَدْ أُوحِيَ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ لَنْ أَشْرَكَتَ لِيَحْبِطَنَّ عَمَلُكَ
وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ، بَلِ اللَّهُ فَاعْبُدْ وَكُنْ مِنَ الشَّاكِرِينَ﴾. (۲)
واته: سویند به خوا با دلنیا بن كه وهی و نیگا نیردراوه بو توو بو نه وانهی
پیش توش: نه گهر هاو هل گهر بیت و شهریک بو خوا بریار به دیت کارو کرده وه
چا كه کانیشت پوچه و ده چیتته ریزی خه ساره تمه ند و زهره مه ندانه وه.
نه خیر به گوئیان مه كه، كه واته هه ر ته نها خوا بیه رسته و له ده سته ی
سو پاسگوزاران به.

وه ده فهرمویت: ﴿..... وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحَبِطَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾. (۳)
واته: خو نه گهر شهریک و هاو به ش بریار بدن، نه وه هه رچی کارو
کرده وه یه کی (چا کیشیان) هه یه هه مووی پوچ و بی نرخ ده بیبت.

(۱) سورة الشعراء، الآية: ۲۱۳.

(۲) سورة الزمر، الآيات: ۶۵، ۶۶.

(۳) سورة الأنعام، الآية: ۸۸.

جیاوازی له نیوان داوای فریاکه وتن (الإستغاثَة) و پارانِه وه (الدُّعاء):

الإستغاثَة: واته داواکردنی به هاناوه هاتن، که ئه ویش لابرَدنی نارِه حه تی یه که وه (الإستِنصار): واتا داواکردنی سه رخستن، وه (الإستغاثَة) ش: بریتیی یه له داواکردنی پشتیوانی.

که واته جیاوازی نیوان (الإستغاثَة) و پارانِه وه ئه مه یه:

الإستغاثَة: ته نها بۆ که سیکه که له نارِه حه تیدا بیّت، به لَام پارانِه وه فراواتره بۆ که سی نارِه حه ت و غه یری ئه ویشه، جا ئه گهر به دواى دوعادا (الإستغاثَة) هیئرا ئه و له بابی هیئانی گشتی یه له سه ر تایبته ت، له نیوانیاندا گشتی و تایبته ت هه یه و له شتی کدا یه کده گرنه وه، دوعاش له شتیکی تردا له و جیاوازه، که واته هه موو (الإستغاثَة) یه ک پارانِه وه یه، به لَام هه موو پارانِه وه یه ک (الإستغاثَة) نى یه.

وه پارانِه وه ی داواکردن پارانِه وه ی په رستش ی تی دایه، وه پارانِه وه ی په رستش ی پارانِه وه ی داواکردنی له خو گرتووه، جا وشه ی (الدُّعاء) له قورئاندا هه ندیک کات مه به ست پیی پارانِه وه ی عیباده ته، وه هه ندیک کات پارانِه وه ی داواکردنه، وه هه ندیک کاتی تریش مه به ست پیی هه ردووکیا نه.^(۱)

(۱) بهروانه: فتح المجد ص ۱۸۰.

بهشی دووم: فہزل و گہورہیی دوعاو پارانهوہ:

له باسی گہورہیی پارانهوہدا کۆمہ لیک ئایهت و فہرمودہی زۆر ہاتوہ لہوانہ:

۱ — خوی گہورہ دہفہرمویت: ﴿وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ﴾ (۱)

واتہ: (ئہی محمد ﷺ) ئەگەر بەندەکانم پرسیارت لیبکەن دەربارەم، ئەوہ من نزیکم لیبانەوہ، بە هاناو هاواری دوعا گۆیانەوہ دەچم ہەر کاتیەک لیم بیارینەوہو نزا بکەن، دەبا ئەوانیش بە دەم بانگەوازی منەوہ بین و باوہری دامەزراو بە من بھینن، بۆ ئەوہی ریکای ھۆشیاری و ئاگایی بگرنەبەر (بۆ بەدەستھینانی سەر بەرزی و سەرفرازی ھەردوو جیھان).

۲ — وە دہفہرمویت: ﴿وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ﴾ (۲)

واتہ: ئەہی خەلکینە پەروردگار تان فہرموویەتی: ئیوہ هاناو هاوار بۆم بھینن، ئەوہ من دوعاو نزا تان گیرا دەکەم، بە راستی ئەوانەہی خۆیان بەگہورہ دادەنن و لووت بەرزی دەکەن لە ناستی پەرستنی مندا، لە ناییندەدا بە سەرشۆری و خەجالەتی یەوہ دەخرینە ناو ئاگری دۆزەخەوہ.

۳ — وە دہفہرمویت: ﴿ادْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ، وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا وَادْعُوهُ خَوْفًا وَطَمَعًا إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِينَ﴾ (۳)

(۱) سورة البقرة، الآية: ۱۸۶.

(۲) سورة غافر، الآية: ۶۰.

(۳) سورة الأعراف، الآيات: ۵۵، ۵۶.

واته: هاناو هاوار بکهن له پهروهردگار تان به پارانه وهی به کول، به نهیښی (له کات و شوینی له باردا) چونکه به پراستی نهو زاته دهست دريژکارانی خوښ ناویت (مه به ست نه وانهن که هاناو هاوار بو غه یری خوا ده بهن). (خه لکینه) فه ساد و گونا ه و تاوان نه انجام مه دهن له زه ویدا دواي نه وهی چا که کاری په نگی گرتو وه (خه لکی خه ریکن خوی پیوه ده گرن)، به رده وام هاناو هاوار بو خوا بهرن له ترسی سزای دوزخ و به نومیدی به ده سته یښانی به هه شت، به پراستی په حمه تی خوا نزیکه له چا که کاران و چا که خوازانه وه.

۴ — وه ده فهرمویت: ﴿فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ﴾.^(۱)

واته: که واته نهی ټیمانداران: ټیوه هر هانا و هاوار بو خوا بهرن و ملکه چ و فرمان به رداری ټاین و بهرنامه که ی نهو بن، نه گهر چی کافرو بی پرواکان پیی سه غله ت بن و پییان ناخوښ بیټ.

۵ — وه ده فهرمویت: ﴿هُوَ الْحَيُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾.^(۲)

واته: نهو زاته هه میشه و به رده وام هر زیندو وه، جگه له و په رستراویکی به حه قی تر نیه، که و ابو هانا و هاوار و نزاتان پوو به و بیټ، ملکه چ و فرمان به رداری بهرنامه و ټاینه که ی نهو بن، سوپاس و ستایش بو خوا، که پهروهردگاری هه موو جیهانیانه.

(۱) سورة غافر، الآية: ۱۴.

(۲) سورة غافر، الآية: ۶۵.

٦ — وعن النعمان بن بشير (رضي الله عنه) عن النبي (ﷺ) قال: "الدُّعَاءُ هُوَ الْعِبَادَةُ".
وقرأ: ﴿وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ
جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ﴾ (١).

واته: پارانه وه پهرستشه، پاشان ئهه ئايه تهه خوينده وه: ﴿وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي
أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ﴾

٧ — وعن أبي هريرة (رضي الله عنه) عن النبي (ﷺ) قال: "ليس شيءٌ أكرمَ على الله تعالى
من الدعاء". (٢)

واته: شتيك ذيه له لاي خواي گه وه بهريزتر بيت له پارانه وه.

٨ — وعن أبي هريرة (رضي الله عنه) قال: قال النبي (ﷺ) قال: "من لم يسأل الله يغضب
عليه". (٣)

واته: نه وهه داوا له خوا نه كات و ليى نه پاريتته وه ليى تووره ده بيت.

شاعيريش ده ليت:

لا تَسْأَلَنَّ بَنِيَّ آدَمَ حَاجَةً
وَسَلِ الَّذِي أَبُوَابِهِ لَا تَحْجُبُ
اللَّهُ يَغْضَبُ إِنْ تَرَكْتَ سْؤَالَه
وَبُنَىَّ آدَمَ حِينَ يُسْأَلُ يَغْضَبُ

(١) أبو داود ٧٧/٢، برقم ١٤٧٩، والترمذي ٢١١/٥ برقم ٢٩٦٩، وابن ماجه ١٢٥٨/٢، والبخاري في شرح السنة ١٨٤/٥، وانظر: صحيح الجامع الصغير ١٥٠/٣ برقم ٣٤٠١، وصححه الشيخ محمد ناصر الدين الألباني في صحيح الترمذي ١٣٨/١.

(٢) الترمذي ٤٥٦/٥، برقم ٣٣٧٣، وابن ماجه ١٢٥٨/٢، وأحمد ٤٤٢/٢، وحسن إسناده الألباني في صحيح الترمذي ١٣٨/٣.

(٣) أحمد في المسند ١٨/٣، وفي الترمذي عن جابر بن عبد الله برقم ٣٣٨١، وعن عبادة بن الصامت برقم ٣٥٧٣، وحسنهما الألباني في صحيح الترمذي ١٤٠/٣، ١٨١.

واته: داواى پيويستيت له نه وهى ئادهم مه كه، داوا له و خوايه بكه كه
 ده رگاكانى داناخرين، خواى گه وره تووړه ده بيت نه گهر داواى لى نه كه يت،
 به لام نه وهى ئادهم كاتى داواى لى ده كه يت توړه ده بيت.

۹ — وعن أبي سعيد (رضي الله عنه) أن النبي (ﷺ) قال: "ما من مسلم يدعو الله بدعوة
 ليس فيها إثم ولا قطيعة رحم إلا أعطاه الله بها إحدى ثلاث: إما أن تعجل له دعوته، وإما
 أن يدخرها له في الآخرة، وإما أن يصرف عنه من السوء مثلها". قالوا: إذا نكث. قال:
 "الله أكثر".^(۱)

واته: هيچ موسلمانك نى يه كه بپارپته وه له خواى گه وره به داواكارى يه كه كه
 تاوان و پچراندنى رهم نه بيت ئيلا خواى گه وره يه كيك له م سى شتهى ده داتى:
 ۱- يان پارانه وه كهى بو پيش ده خات و گيرا ده بيت.
 ۲- يان بوى هه لده گرى بو پاداشتى قيامت.
 ۳- يان به نه ندازهى پارانه وه كهى خراپه و به لاي لى دوور ده خاته وه. وتيان:
 كه واته زور ده پارپينه وه. ئه وپيش فه رموى: خواى گه وره زور تر پاداشتنان
 پى ده به خشى.

۱۰ — وعن سلمان الفارسي (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله (ﷺ): "إن ربكم تبارك
 وتعالى حييٌ كريمٌ يستحي من عبده إذا رفع يديه إليه أن يردهما صفراً".^(۲)
 واته: په وره ردگارى پاك و به رزى ئيوه به شهرم و به خشنديه شهرمى لى ديت
 كاتيك به نده يه كى هه ردو و ده ستى بو به رزبكات وه و بپارپته وه كه به بى
 نوميدى و به به تالى بيگه رينيت وه.

(۱) الترمذي ۵۶۶/۵ و ۶۲/۵ و أحمد ۱۸/۳ وانظر صحيح الجامع ۱۱۶/۵ وصحيح الترمذي ۱۴۰/۳.

(۲) أبو داود ۷۸/۲ برقم ۱۴۸۸، والترمذي ۵۵۷/۵، وابن ماجه ۱۲۷۱/۲، والبغوي في شرح السنة
 ۱۸۵/۵، وصححه الألباني في صحيح الترمذي ۱۷۹/۳ وصحيح ابن ماجه برقم ۳۸۶۵.

وه پارانه وه له به هیژترین هۆکاره کانی لاجوونی نارحه تی و به دست هاتنی داواکاری یه کانه، وه به سوودترین درمان و چاره سهره و دوژمنی به لایه، پالی پیوه دهنی و پری لی دهگریت نایه لیّت دابه زیت و دهیگه پینیتته وه، یان نه گهر دابه زنی که می دهکاته وه. وه چه کی برواداره، وه دوعا له گهل به لا و مه سیبه تدا سی پله ی هیه:

- ۱- نه گهر پارانه وه که به هیژتر بوو له به لاکه به رهنگاری ده بیّت و نایه لیّت.
- ۲- نه گهر لاوازتر بوو له به لاکه نه وا به لاکه زال ده بیّت به سه ری داو تووشی به نده که ده بیّت به لام که می دهکاته وه نه گهر چی لاوازیش بیّت.
- ۳- یان به رهنگاری یه که ده بن و هه ریبه که یان ری له وی تر دهگریت.^(۱)

وعن ابن عمر (رضي الله عنهما) عن النبي (ﷺ) قال: "الدعاء ينفع مما نزل وما لم ينزل فعليكم عباد الله بالدعاء".^(۲)

واته: پارانه وه سوودی هیه بو نه وه به لایانه ی که دابه زیووه وه نه وه شی که دانه به زیووه، ده سا نه ی به نده کانی خوا بیارینه وه.

وعن سلمان (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله (ﷺ): "لا يردُّ القضاء إلا الدعاء، ولا يزيد في العمر إلا البر".^(۳)

واته: هیچ شتیك قه زای خوی گه وه ناگه پینیتته وه جگه له پارانه وه، وه هیچ شتیك ته مه ن زیاد ناکات جگه له چاکه.

(۱) الجواب الكافي للإمام ابن القيم ص ۲۲، ۲۳، ۲۴. نشر مكتبة دار التراث ۱۴۰۸هـ الطبعة الأولى، وطبع دار الكتاب العربي، ط ۲، ۱۴۰۷هـ ص ۲۵، وطبع دار الكتب العلمية بيروت، ص ۴، وهي طبعة قديمة بدون تاريخ.

(۲) الحاكم ۴۹۳/۱، وأحمد ۲۳۴/۵ وحسنه الألباني في صحيح الجامع ۱۵۱/۳ برقم ۳۴۰۲.

(۳) الترمذي بلفظه برقم ۲۲۳۹، والحاكم بنحوه ۴۹۳/۱ من حديث ثوبان وصححه، ووافقه الذهبي، وحسنه الترمذي ۲۲۵/۲، لشاهده من حديث ثوبان عند الحاكم كما تقدم، وعند ابن ماجه برقم ۴۰۲۲، وأحمد ۲۷۷/۵.

به شی سئیه م: مهرجه کانی پارانه وهو ریگره کانی وهلامدانه وهی

ثیین القیم (پهحمتهی خوی لئ بیئت) فهرمویه تی: "الأدعية والتعوذات بمثلة السلاح، والسلاح بضاربه، لا بعده فقط، فمتی كان السلاح سلاحاً تاماً لا آفة به، والساعد ساعداً قویاً، والمانع مفقوداً، حصلت به النکایة فی العدو، ومتی تخلف واحد من هذه الثلاثة تخلف التأثير، فإن كان الدعاء فی نفسه غیر صالح، أو الداعي لم یجمع بین قلبه ولسانه، أو كان ثم مانع من الإجابة، لم یحصل التأثير"^(۱)

واته: پارانه وهو پهناگرتنه کان وهک چهک وان، وه چهکیش به وهشینره کهیه تی، نهک تهنها به کاریگره خوی، جا ههرکات چهک توندوتول و بی گرفت بوو وه باسکی وهشینره کهشی به هیز بوو، وه ریگریش نه بوو له بهرده می دا، نهوکات کاری خوی له دوژمن دهکات، وه ههرکات یه کیک له م سئ خاله نه ما کاریگریشی نامینیت، جا نه گهر پارانه وه که له خوی دا ته واوو چاک نه بوو، یان که سه که به دل و زمان نه پارایه وه، یان ریگریک هه بوو له وهلامدانه وهی، نهوکات کاریگره نابیئت.

ئیستاش مهرجه کانی پارانه وهو ریگره کانی وهلامدانه وهی له م دوو باسه دا دهخه مه روو:

(۱) الجواب الکافی لمن سأل عن الدواء الشافی للإمام ابن القیم رحمه الله تعالی ص ۳۶ دار الکتاب العربی الطبعة الأولى ۱۴۰۷هـ.

باسی یه کهم: مهرجه کانی پارانوه (شروطُ الدُّعاء):

(الشَّرْطُ): له زمانه واونی دا واته: نیشانه، وه له شه رعدا: (ما يلزم من عدمه العدم ولا يلزم من وجوده وجود، ولا عدم لذاته).^(۱) واته: بریتی یه له وهی له نه هاتنه دی و نه بوونی دا نه بوون (و نادرستی عیباده ته که) دیته کایه وه، به لآم به بوون و هاتنه دی (ئو به ته نها له عیباده ته که دا) بوون (و ته وای) یان نه بوون نایه ته کایه وه.

له گه وره ترین و گرنگترین مهرجه کانی قبول بوونی پارانوه ئه مانه یه:

مهرجی یه کهم: نییه ت پاکی (الإخلاص): بریتی یه له پاک کردنه وهی پارانوه وه کرده وه که ت له هه رشتیک که بیشیوینیت و ناشیرینی بکات، وه ئه نجامدانی ته نها له بهر خاتری خوای گه وره بییت به بیی هاوه ل دانان وه به بیی ریباو بهرچاوینی، وه به بیی به ته ما بوونی کالایه کی بر او وه به بیی ته سه ن نوع کردن، به لکو بهنده ده بییت به ئومیدی پاداشتی خواو ترسان له سزای و به ته ماعی ره زامه ندی ئه و بییت.^(۲)

وه خوای گه وره له قورئانی پیروزدا فه رمانی کردوه به ئی خلاص. وه ک ده فه رمویت: ﴿قُلْ أَمَرَ رَبِّي بِالْقِسْطِ وَأَقِيمُوا وُجُوهَكُمْ عِندَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ كَمَا بَدَأَكُمْ تَعُودُونَ﴾.^(۳)

واته: (ئهی محمد ﷺ) بلی: په روه ردگارم فه رمانی به داد په روه ری دا وه، له کاتی هه ره رستن و نویژیکدا، له هه موو مزگه وتیکدا، پووی دل و پوخسارتان به راستی له په روه ردگارتان بکه ن و بیپه رستن و لیی بیپارینه وه،

(۱) الفوائد الجلیة فی المباحث الفرضیة لسماحة الشیخ عبد العزیز بن عبد الله بن باز ص ۱۲ و عدة الباحث فی احکام التوارث للشیخ عبد العزیز الناصر الرشید ص ۴.

(۲) بیوانه: مقومات الداعیة الناجح للمؤلف ص ۲۸۳.

(۳) سورة الاعراف، الآیة: ۲۹.

له کاتی کدا دینداری بیگه ردو دلسۆزانه هه ر بۆ ئه و زاته یه، چونکه هه ر چۆن دروستی کردوون له سه ره تاوه، له ناینده شدا هه ر بۆ لای ئه و ده گه پینه وه...

وه ده فه رمویت: ﴿فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ﴾. (۱)

واته: كهواته ئه ی ئیمانداران: ئیوه هه ر هانا و هاوار بۆ خوا به رن و ملکه چ و فه رمان به رداری ئاین و به رنامه که ی ئه و بن، ئه گه ر چی کافرو بی پرواکان پیی سه غله ت بن و پییان ناخۆش بییت.

وه ده فه رمویت: ﴿أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَىٰ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَاذِبٌ كَفَّارٌ﴾. (۲)

واته: ئاگادارین: دینی پاک و خاوین ته نها بۆ خوا یه، ئه وان هه ش جگه له و زاته که سانی ترو شتی تر ده که نه پشتیوانی خویان ده لێن: ئیمه ئه م بت و شتانه ناپه رستین ته نها له به ر ئه وه ی له خوا نزیکمان بخه نه وه، له کاتی کدا ئه وان له خوا وه نزیکترن، بیگومان خوا دا وه ری ده کات له نیوانیاندا، له و شتانه دا که کی شه یان له سه ری هه یه و رایان ده ریاره ی جوړاو جوړه، به راستی خوا ئه و بیروبا وه پ چه وته یان لیوه رناگریت و هیدایه ت و پینمووی ئه و که سانه ناکات که درۆزن و بی با وه پن.

وه ده فه رمویت: ﴿وَمَا أُمْرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ...﴾. (۳)

واته: فه رمانیشیان پینه درابوو جگه به وه ی که خوا په رستی بکه ن و به پاک ی و دلسۆزی و ملکه چی فه رمان به رداری ئاین و به رنامه که بن و لابده ن له هه موو ئایینی ک و ته نها پابه ندی ئایینی ئیسلام بن.

(۱) سورة غافر، الآية: ۱۴.

(۲) سورة الزمر، الآية: ۳.

(۳) سورة البينة، الآية: ۵.

وعن عبد الله بن عباس (رضي الله عنهما) قال: كنت خلف النبي (ﷺ) فقال: "يا غلامُ إني أعلمك كلمات: احفظ الله يحفظك، احفظ الله تجده تُجاهك، إذا سألت فاسأل الله، وإذا استعنت فاستعن بالله، واعلم أن الأمة لو اجتمعت على أن ينفعوك بشيء لم ينفعوك إلا بشيء قد كتبه الله لك، وإن اجتمعوا على أن يضروك بشيء لم يضروك إلا بشيء قد كتبه الله عليك، رُفعت الأقاليم وجفت الصحف".^(١)

واته: ئەى گەنج من چەند ووشە يەکت فير دەکەم: سنووری خوای گەوره بپاریزه خوای گەوره دەتپاریزی، سنووری خوا بپاریزه له بهره و پروتدا دەییینیت دیت به هاناته وه، ئەگەر پارایتە وه تەنها له خوا داوا بکە، وه ئەگەر پشتت بەست تەنها به خوای ببهسته، وه چاک بزانه ئەگەر هه موو خه لکی کۆببنه وه تا سویدیکت پی بگهیهن ناتوانن هیچ سویدیکت پی بگهیهنن جگه له وهی که خوای گەوره بوی نوسیویت، وه ئەگەر کۆببنه وه له سه ره نه وهی زیانیکت پی بگهیهنن هیچ زیانیکت لی نادن جگه له وهی که خوای گەوره له سه ری نوسیویت، قه له م هه لگیراوه و په راویش ووشک بوته وه.

وه داواکردن له خوای گەوره: بریتییه له پارانه وه لیی و ئومید بوون پیی وه که ده فه رمویت: ﴿..... وَاسْأَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا﴾.^(٢)
واته: هه میشه و بهرده وامیش داوا زیاده به خشش و به ره دی خوا بکهن، چونکه به راستی خوا به هه موو شتیك زانایه.

(١) أخرجه الترمذي ٦٦٧/٤ وقال: حديث حسن صحيح، وأحمد ٢٩٣/١، وصححه الألباني في صحيح

الترمذي ٣٠٩/٢.

(٢) سورة النساء، الآية: ٣٢.

مهرجی دووهم: شوین که وتن (المتابعة): که نه مهش مهرجه له هه موو په رسته شه کاندای چونکه خوای گه وره ده فرمویت: ﴿قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ إِلَهٌ وَاحِدٌ فَمَن كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا﴾. (۱)

واته: (ئهی پیغه مبهه) ﴿﴾ پییان) بلی: به راستی من ته نها ئاده میزادیکم وهک ئیوه، به لام نه وهنده هه یه وهی و نیگام بو دیت (ئهم راستیه تان تیبگه یه نم) که: بیگومان خوای ئیوه خویسه کی تاک و ته نه یه، جا ئه وهی ده یه ویت به دیداری په روه ردگاری شاد بییت به خوشنودیه وه با کارو کرده وهی چاک و دروست نه نجام بدات و به هیچ شیوه یه که له په رستندا هیچ که سیک نه کاته هاوهل و شهریک بوئی.

وه کرداری چاک (العمل الصالح) نه وه یه که موافقه ی شهرعی خوای گه وره بییت و مه به ست پیی رهمه ندی ئه و بییت. جا پیویسته پارانه وه و کرده وه ته نها له بهر خوا بییت و به پیی شهریه ته که ی پیغه مبهه ری خوا بییت ﴿﴾. (۲)

له بهر ئه وه فضیلی کوری عیاض له ته فسیری نایه تی: ﴿تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيُبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا وَهُوَ الْعَزِيزُ الْعَفُورُ﴾. (۳)

واته: گه وره و مباره ک و پیروزه، ئه و زاته ی که هه موو بوونه و هرو جیهانی به ده سته، ئه و زاته ی ده سه لاتی به سه ر هه موو شتی کدا هه یه. هه ر ئه و خوی مردن و ژیانی به دیه ی ناوه، تا تا قیتان بکاته وه، کی تان کرده وهی چاکترو

(۱) سورة الكهف، الآية: ۱۱۰.

(۲) انظر: تفسير ابن كثير ۱۰۹/۳.

(۳) سورة الملك، الآيات: ۱، ۲.

پهسه‌ندتره، هه‌ر ئه‌ویش زاتیکی بالادهسته به‌سه‌ر بی باوه‌راند، وه لیخوشبووه له ئیمانداران.

فه‌رمویه‌تی: (هو أخلصه وأصوبه) بریتیه له پاکترین و ته‌واوترین، ووتیان: ئه‌ی باوکی عه‌لی پاکترین و ته‌واوترین چی‌یه؟ فه‌رموی: "إن العمل إذا كان خالصاً ولم يكن صواباً لم يقبل، وإذا كان صواباً ولم يكن خالصاً لم يقبل، حتى يكون خالصاً صواباً. والخالص أن يكون لله، والصواب أن يكون على السنة".^(۱)

واته: ئه‌وه‌یه ئه‌گه‌ر کرده‌وه پاک بی‌ت به‌لام ته‌واو نه‌بی‌ت ئه‌وه وه‌رناگیریت، وه ئه‌گه‌ر ته‌واو بی‌ت و پاک نه‌بی‌ت هه‌ر وه‌رناگیریت، وه پی‌ویسته پاک و ته‌واو بی‌ت، پاک ئه‌وه‌یه له‌به‌ر خوای گه‌وره ئه‌نجام بدریت، وه ته‌واو ئه‌وه‌یه که له‌سه‌ر سوننه‌تی پی‌غه‌مبه‌ر (ﷺ) بی‌ت.

پاشان ئه‌م نایه‌ته‌ی خوینده‌وه: ﴿قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ إِلَهٌ وَاحِدٌ فَمَن كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا﴾.^(۲)

واته: (ئه‌ی پی‌غه‌مبه‌ر (ﷺ) پێیان) بلی: به‌راستی من ته‌نها ئاده‌میزادیکم وه‌ک ئیوه، به‌لام ئه‌وه‌نده هه‌یه وه‌حی و نیگام بو‌دی‌ت (ئه‌م راستیه‌تان تی‌بگه‌یه‌نم) که: بی‌گومان خوای ئیوه خوایه‌کی تاک و ته‌نهایه، جا ئه‌وه‌ی ده‌یه‌وی‌ت به‌دیداری په‌روه‌ردگاری شادبی‌ت، به‌خوشنودیه‌وه با کارو کرده‌وه‌ی چاک و دروست ئه‌نجام بدات و به‌هیچ شی‌وه‌یه‌ک له په‌رستندا هیچ که‌سی‌ک نه‌کاته هاوه‌ل و شه‌ریک بو‌ی.

وه خوای گه‌وره فه‌رمویه‌تی: ﴿وَمَن أَحْسَنُ دِينًا مِّمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا﴾.^(۳)

(۱) انظر: مدارج السالكين لابن القيم ۸۹/۲.

(۲) سورة الكهف، الآية: ۱۱۰.

(۳) سورة النساء، الآية: ۱۲۵.

واته: کي هه يه نايي چاکتره په سه نديرو جوانتر بيت له و که سه ي پوي کردو ته خوا و خوي ته سليمي نه و زاته کردو وه له کاتيکدا کار جوان و کار په سه نده و شويني نايي نيراهيمي ملکه چ و فرمانبردار که وتبيت، که خوا نيراهيمي کردو ته خوشه ويستي خوي ريزداری کردو وه.

وه خوي گوره ده فهرمويت: ﴿وَمَنْ يُسَلِّمْ وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ وَإِلَى اللَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ﴾^(۱).

واته: نه و که سه ي پوي بکاته په روه دگاري و کاره کاني هه موي بگيرپته وه بو لاي نه و، له کاتيکدا ناده ميزاديکي چاکه خوزه، نه وه به راستي ماناي وايه که ده ستي گرتو وه به هيترين هوکاري پرگاري يه وه، وه سه ره نجامي هه موي کارکيش هر بو لاي خوا ده گه رپته وه.

جا (اسلام الوجه) ته سلیم بووني پوي: بریتي يه له پاکي نييه ت و مه به ست و پارانه وه و کردار نه انجامدان بو خوي گوره، وه (الإحسان فيه) نيه سان و چاکه کردن تيايدا: بریتي يه له شوين پي هه لگرتني پيغه مبهري خوا (ﷺ) و سوننه ته که ي.^(۲)

جا پيوسته له سه ر موسلمانان که شوين پي هه لگري پيغه مبهري خوا (ﷺ) بيت له هه موي کردار ه کاني دا چونکه خوي گوره ده فهرمويت: ﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا﴾^(۳).

واته: سويند به خوا به راستي له پيغه مبهري خوا (ﷺ) چاکترين نمونه ي ته و او ريكوپيک هه يه تا چاوي لي بکه ن و شويني بکه ن، به تايبه ت بو نه و

(۱) سورة لقمان، الآية: ۲۲.

(۲) انظر: مدارج السالکين ۹۰/۲.

(۳) سورة الأحزاب، الآية: ۲۱.

که سانه‌ی رهم‌زندی خویان مه‌به‌سته، سه‌رفرازی قیامت ئاواتیانه، هه‌میشه و به‌رده‌وام یادی خوا به زوری ئه‌نجام ده‌دن و زمانیان پاراوه به‌یادی ئه‌و.

وه ده‌فهرمویت: ﴿قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾. (۱)

واته: (ئه‌ی پیغه‌مبه‌ر ﷺ) به ئیمانداران بلی: ئه‌گه‌ر ئیوه خواتان خوش ده‌ویت ده شوینی من بکه‌ون و له‌ فه‌رمانی من ده‌رمه‌چن، ئه‌وکاته خوايش ئیوه‌ی خوش ده‌ویت و له‌ گونا‌هو هه‌له‌کانیشتان خوش ده‌بیّت، ئه‌و خوايه لیخوشبوو و میه‌ره‌بانه.

وه ده‌فهرمویت: ﴿.....وَاتَّبِعُوا لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ﴾. (۲)

واته: ده ئیوه‌ش شوینی بکه‌ون، بو ئه‌وه‌ی ئیوه‌ی رینموویی وه‌رگرن.

وه ده‌فهرمویت: ﴿قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْهِ مَا حُمِّلَ وَعَلَيْكُمْ مَا حُمِّلْتُمْ وَإِنْ تُطِيعُوا تَهْتَدُوا وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ﴾. (۳)

واته: پییان بلی: فه‌رمانبه‌رداری خواو فه‌رمانبه‌رداری پیغه‌مبه‌ر ﷺ) بن، خو ئه‌گه‌ر پشتیان هه‌لکرد، ئه‌وه ئه‌و ته‌نها گه‌یاندنی په‌یامی خوا‌ی له‌سه‌ر شان‌ه، ئیوه‌ش سه‌رپیچی و یاخی بوونه‌که‌تان له‌سه‌رتان ده‌که‌ویت، خو ئه‌گه‌ر فه‌رمانبه‌رداری بن و گوپ‌رایه‌ل و ملکه‌چ بن به‌ راستی ئه‌وه هیدایه‌ت وه‌رده‌گرن، دلنیا‌ش بن که ئه‌رکی سه‌رشانی پیغه‌مبه‌ر ﷺ) ته‌نها گه‌یاندنیکی روون و ئاشکرایه و هیچی تر نی یه.

وه گومانی تی‌دا‌زی یه هه‌رکرده‌ویه‌ک له‌سه‌ر شه‌ریعه‌تی پیغه‌مبه‌ر ﷺ) ئه‌نجام نه‌دریّت به‌تاله به‌ پی‌ی فه‌رموده‌که‌ی عائیشه‌ه‌ (ره‌زای خوا‌ی لی بیّت) که

(۱) سورة آل عمران، الآية: ۳۱.

(۲) سورة الأعراف، الآية: ۱۵۸.

(۳) سورة النور، الآية: ۵۴.

پیغمبره ری خوا (ﷺ) فرمویه تی: ”من أحدث في أمرنا هذا ما ليس منه فهو ردٌ“. واته: هر که سیک تازه گه ری به که دابهینیت که له م دینه ی ئیمه دا نه بیّت نه وه رد ده کریته وه و هر ناگیریت.

مه رجی سییهم: متمانه بوون به خوی گه وره و یه قین هه بوون به وه لامدانه وی: (۱)

گه وره ترین مه رجی قبول بوونی پارانه وه متمانه بوونه به خوی گه وره به وه ی به سه ر هه موو شتی کدا به توانایه و به هر شتی ک بلیت ببه ده بیّت، خوی گه وره ده فه مویت: ﴿إِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ إِذَا أَرَدْنَا أَنْ نَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ﴾ (۲)

واته: به راستی کاتی ک زیندوو کردنه وه و به دیهینانی هر شتی کمان بویت، ته نها نه وه نده ی ده ویت پیی بلین ببه! ده سته جی ئه ویش ده بیّت.

وه ده فه مویت: ﴿إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ﴾ (۳)

واته: بیگومان هر کاتی ک فره منی خوا ده رچوو، ویستی شتی ک جیبه جی بکات و بیهینیته دی، پیی ده لیت ببه، ئه ویش ده سته جی و بی دواکه وتن پیش دیّت و نه نجام ده دریّت و دروست ده بیّت.

وه نه وه ی وا له موسلمان ده کات متمانه ی زیاتری هه بیّت به خوا خوی نه وه یه که چاک بزانیّت خه زینه ی هه موو خیر و به ره که تی ک ته نها لای خوی به، وه که ده فه مویت: ﴿وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا خَزَائِنُهُ وَمَا نُنزِلُهُ إِلَّا بِقَدَرٍ مَعْلُومٍ﴾ (۴)

واته: هیچ شتی ک نی یه (له به ره و نازو نیعمه ته کان) که گه نجینه کانی لای ئیمه نه بیّت و ئیمه نایبه خشین به نه ندازه ی دیاریکراو له کاتی له باردا نه بیّت.

(۱) انظر: جامع العلوم والحکم ۴۰۷/۲ و مجموع فتاوی ابن باز جمع الطیار ۲۵۸/۱.

(۲) سورة النحل، الآية: ۴۰.

(۳) سورة يس، الآية: ۸۲.

(۴) سورة الحجر، الآية: ۲۱.

وه يَبْغِه مِبْهَرِي خَوَا(ﷺ) له فِه رَمُودِه يَه كِي قُود سِي دَا كِه لِه خَوَاي گِه و رِه وِه
 دِه يَكْبِرِي تِه وِه دِه فِه رَمُويْت: ”... يَا عِبَادِي لُو أَنْ أَوْلَكُم وَأَخْرُكُم وَإِنْسَكُم وَجَنَكُم
 قَامُوا فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ فَسَأَلُونِي، فَأَعْطَيْتُ كُلَّ إِنْسَانٍ مَسْأَلَتَهُ، مَا نَقَصَ ذَلِكَ مِمَّا عِنْدِي إِلَّا
 كَمَا يَنْقُصُ الْمِخْيَطُ إِذَا أُدْخِلَ الْبَحْرَ.“^(١)

واته:.....ئَه يَ بَه نَدِه كَانِم نَه گِه ر يَه كِه مِين و دَوَا يَه مِين و مَرُوقْ و جَنُوكِه تَان تِي كِرَا
 لِه يَه ك دِه شَتْدَا كُوبِنِه وِه و دَاوَام لِي بَكِه ن و مَنِي ش وِه لَامِي هِه مَوُويَان بَدِه مِه وِه وِه
 جِي بَان بُوِيْت بِيَان دِه مِي هِي چ لِه مَوْلَكِي مَن كِه م نَا كَاتِه وِه وِه مِه گِه ر بَه نَه نَدَا زِه ي
 دِه زَوُويَه كِه هِه لِي كِي شِي لِه دِه رِيَا يَه ك.

وِه نَه مِه ش بَه لَنگِه يَه لِه سِه ر تِه وَاوِي تَوَانَا ي خَوَاي گِه و رِه و تِه وَاوِي مَوْلَكِي، وِه
 نَه وِه دِه گِه يَه نِيْت كِه مَوْلَك و خَه زِي نِه كَانِي بَه بَه خَشِين نَابِرِي تِه وِه وِه كِه م نَا كَات
 نَه گِه ر چِي بَه يَه كِه مِين و دَوَا يَه مِينِه كَانِي دِرُوسْتِكِرَا وِه كَانِي بَه خَشِيْت لِه
 جَنُوكِه و نَادِه مِرَزَاد كِه هِه ر چِي يَه كِي لِي دَاوَا بَكِه ن هِه مَوُوي تِي كِرَا لِه يَه ك
 كَاتْدَا.^(٢)

بُوِيَه يَبْغِه مِبْهَرِي خَوَا(ﷺ) دِه فِه رَمُويْت: ”يَدُ اللَّهِ^(٣) مَلَأَى لَا يَغِضُّهَا نَفَقَةً سَحَاءً^(٤)
 اللَّيْلِ وَالنَّهَارَ أَرَأَيْتُمْ مَا أَنْفَقَ مُذْ خَلَقَ السَّمَاءَ^(٥) وَالْأَرْضَ فَإِنَّهُ لَمْ يَغِضْ مَا فِي يَدِهِ وَكَانَ
 عَرِشُهُ عَلَى الْمَاءِ وَيَبْدَهُ^(٦) الْمِيزَانَ يَخْفِضُ وَيَرْفَعُ.“^(٧)

(١) مسلم عن أبي ذر (رضي الله عنه) برقم ٢٥٧٧.

(٢) جامع العلوم والحكم ٤٨/٢.

(٣) في رواية مسلم: ”يمين الله ملأى“ رقم ٩٩٣.

(٤) سحَاء: أي دائمة الصب تصب العطاء صباً ولا ينقصها العطاء الدائم في الليل والنهار، انظر: الفتح
 ٣٩٥/١٣. واته: بَه رِدِه وَا م بَه لِي زِمِه دِه بَه خَشِيْت، بَه خَشِينِي زُورِي لِه شِه و و پُورْژِدَا لِي ي كِه م نَا كَاتِه وِه.

(٥) في رواية للبخاري بالجمع للسموات والأرض برقم ٧٤٤١.

(٦) وفي رواية للبخاري ومسلم ”ويبده الأخرى“ رقم ٧٤١١، وفي مسلم ٩٩٣، والترمذي برقم ٣٠٤٥.

(٧) البخاري بلفظه عن أبي هريرة رضي الله عنه برقم ٤٦٨٤، ومسلم بنحوه برقم ٩٩٣، والترمذي بلفظ:

”يمين الرحمن ملأى“ برقم ٣٠٤٥.

واته: دهستی خوی گه‌وره پیره و به‌خشینی زوری له‌شه‌وو پوژدا لیی کهم ناکات. نایا نه‌تانینیوه له‌وته‌ی خوی گه‌وره ئاسمان و زه‌وی به‌دییه‌ناوه ده‌به‌خشیت وه هیچ له‌وه‌ی که له ده‌ستیایه‌تی که‌می نه‌کردوه، له کاتی‌کدا عه‌رشه‌که‌ی له‌سه‌ر ئاو بووه‌و به ده‌سته‌که‌ی تری ته‌رازووی پییه که‌سانیک نزم ده‌کاته‌وه‌و که‌سانیک نزم.

جا کاتی‌ک موسلمان نه‌وه‌ی زانی پیویسته له‌سه‌ری به یه‌قینه‌وه بیاریته‌وه‌و به‌وه‌ی که وه‌لامی ده‌دریته‌وه وه‌ک پیشت‌ر باسکرا، وه له‌به‌ر فه‌رموده‌که‌ی ئه‌بی هوره‌یره (زه‌زای خوی ئی بی‌ت) که پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) فه‌رمویه‌تی: ”ادعوا الله وأنتم موقنون بالإجابة...“^(۱) الحدیث.

واته: له خوی گه‌وره بیاریته‌وه به شیوه‌یه‌ک یه‌قینتان هه‌بی‌ت به وه‌لامدانه‌وه‌ی....

له‌به‌ر نه‌وه پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) پرونی کردۆته‌وه که خوی گه‌وره وه‌لامی پارانه‌وه‌ی نه‌و موسلمانانه ده‌داته‌وه که مه‌رجه‌کانی جی‌به‌جی کردوه‌و کاری به ئادابه‌کانی پارانه‌وه کردوه‌و دوورکه‌وتوه‌ته‌وه له به‌ربه‌سته‌کانی گیرا بوونی دوعا، فه‌رمویه‌تی: ”ما من مسلم يدعو الله بدعوة ليس فيها إثم ولا قطيعة رحم إلا أعطاه الله بما إحدى ثلاث“^(۲) الحدیث.

واته: هیچ موسلمانیک نییه که بیاریته‌وه له‌خوی گه‌وره به‌داواکاری‌یه‌ک که‌تاوان و پچراندنی به‌زه‌یی نه‌بی‌ت ئیلا خوی گه‌وره یه‌کی‌ک له‌م سی‌شته‌ی ده‌داتی....

(۱) الترمذي ۵/۱۷۵ وحسنه الشيخ ناصر الدين الألباني، في الأحاديث الصحيحة برقم ۵۹۴، وفي صحيح

الترمذي برقم ۲۷۶۶، وأخرجه أحمد ۲/۱۷۷، والحاكم ۱/۴۹۳.

(۲) أحمد في المسند ۳/۱۸، وفي الترمذي عن جابر بن عبد الله برقم ۳۳۸۱، وعن عبادة بن الصامت برقم

۳۵۷۳، وحسنهما الألباني في صحيح الترمذي ۳/۱۴۰، ۱۸۱.

مهرجی چوارهم؛ ناماده بوونی دل و خشوع و نومید بوون بهو پاداشتهی که لای
 خوای گهورهیه و ترسان له سزای، خوای گهوره وهسفی زهکه‌ریا (علیه الصلاة
 والسلام) و خانه‌واده‌که‌ی دهکات و ده‌فهرمویت: ﴿وَزَكْرِيَّا إِذْ نَادَى رَبَّهُ لَا تَدْرِي
 فَرْدًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ، فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَوَهَبْنَا لَهُ يَحْيَىٰ وَأَصْلَحْنَا لَهُ زَوْجَهُ إِنَّهُمْ كَانُوا
 يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَنَا رَغَبًا وَرَهَبًا وَكَانُوا لَنَا خَاشِعِينَ﴾^(۱).

واته: یادی (زه‌که‌ریا)ش بکه‌روه کاتیک هاناو هاواری بو پهروردگاری بردو
 وتی: پهروردگارا من به ته‌نهایی مه‌یله‌روه (نه‌وه‌یه‌کی چاک و پاکم پی
 ببه‌خشه) تویش چاکترین زاتیکی له پاش من و هه‌موو مردوویه‌ک
 ده‌میئیته‌وه. ئینجا ئیمه نزاکه‌یمان گیرا کردو (یه‌حیا) مان پیبه‌خشی،
 هاوسه‌ره‌که‌شیمان بو چاک‌کرد که مندالی بیی، چونکه به‌پرستی ئه‌وانه چالاک
 و گورجو گول بوون له ئه‌نجامدانی هه‌موو خیرو چاکه‌یه‌کدا و نزای به‌کولیان
 ده‌کرد، به نومیدی په‌حمه‌ت و به‌هه‌شتی ئیمه و له دوزخ و خه‌شمی ئیمه
 ده‌ترسان و ئه‌وانه هه‌میشه گه‌ردن که‌چ بوون بو ئیمه.

بو‌یه له‌سه‌ر موسلمان پیویسته له کاتی پارانه‌وه‌دا دلی به ناگا بییت وه
 ئه‌مه‌ش گه‌وره‌ترین مهرجی وه‌رگیرانی پارانه‌وه‌یه، هه‌روه‌ک ئیین
 ره‌جه‌ب (په‌حمه‌تی خوای لی بییت) فه‌رمویه‌تی.^(۲)

وه له فه‌رموده‌دا هاتووه: ”ادعوا الله وانتم موقنون بالإجابة، واعلموا أن الله لا
 يستجيب دعاء من قلب غافل لاه“.^(۳)

(۱) سورة الأنبياء، الآيتان: ۸۹، ۹۰.

(۲) جامع العلوم والحکم ۴۰۳/۲.

(۳) الترمذي برقم ۳۴۷۹، وله شاهد عند أحمد ۱۷۷/۲ من حديث عبد الله بن عمر ولكنه من طريق ابن لهيعة،
 والحديث حسنه الألباني في الأحاديث الصحيحة برقم ۵۹۴، وفي صحيح سنن الترمذي برقم ۲۷۶۶.

واته: له خوی گهوره بیارینه وه و یه قینتان هه بییت به وه لامدانه وهی، وه چاک بزنان خوی گهوره وه لامی پارانه وهی دلکی بی ناگا ناداته وه.

وه خوی گهوره فرمانی کردوه به ناماده بوونی دل و خشوع بوون له کاتی زیکر و پارانه وه دا، وه که فرمویه تی: ﴿وَأَذْكُرُ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ﴾^(۱).

واته: یادی پهروه ردگارت له دل و دهر وونی خوتدا به لالانه وه و ترسه وه بکه و، بی دهنگ بهرز کردنه وه (له نیوان چپه و ناشکرادا)، له به یانیان و دمه و نیواراندا، له بیئاگایان مه به (ئه وانه ی دلیان غافلّه).

مه رجی پییجه م: عهزم و جهزم و سوور بوون له پارانه وه دا: موسلمان نه گهر له خوی خوی پارایه وه ئه واپیویسته به عهزم جهزمه وه بیارینه وه، له بهر ئه وهی پییغه مبه ری خوا^(۲) نه هی کردوه له (الاستناء) کردن له پارانه وه دا:

عن أنس (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ: «إذا دعا أحدكم فليعزم في الدعاء ولا يقل اللهم إن شئت فأعطني فإن الله لا مُسْتَكْرَهَ لَهُ»^(۳). وفي رواية: «فإن الله لا مُكْرَهَ لَهُ»^(۳).

(۱) سورة الأعراف، الآية: ۲۰۵.

(۲) البخاري برقم ۶۳۳۸، ومسلم برقم ۲۶۷۸.

(۳) والمراد باللفظين جميعاً أن الذي يحتاج إلى التعليق بالمشيئة هو الذي يحصل إكراهه على الشيء فيخفف الأمر عليه حتى لا يشق عليه والله مُرَّةٌ عن ذلك/ فتح الباري ۱/۱۱ ۱۴۰/ وشرح النووي ۱۷/۱۰.

واته: وه مه بهست به و دوو له فزه نه وهیه: که سیئک پیویستی به وهیه که داوات لی کرد پیی بلییت: نه گهر ویستت لییه تی، که بگونجیت پروگیر بییت و له پرودا دابمیینیت و پیی ناخوش بییت. بویه پیی ده لییت: نه گهر ویستت لییه تی، هه تا قورس و گرانی نه خریته سه ری، به لام خوی گهوره له م نو قسانئی به به ری به.

واته: ئەگەر یهكك له ئیوه پارایه وه با به عهزمه وه بیاریته وه نه لیت: خوايه ئەگەر ئەته ویت پیم ببه خشه، چونکه خواي گه وره ناچار کراو و زور لی کراو نایه بۆ وه لامدانه وه.

وعن أبي هريرة (رضي الله عنه) قال: قال النبي (ﷺ): "لا يَقُولَنَّ أَحَدُكُمْ: اللهم اغفر لي إن شئت، اللهم ارحمني إن شئت، ولكن ليعزم المسألة وليُعظم الرغبة فإن الله لا يتعاطمهُ شيءٌ إلا أعطاه".^(١)

واته: كهس له ئیوه نه لیت خوايه لیم خو شبه ئەگەر ويستت لیبه تی. وه خوايه رهحم پی بکه ئەگەر ويستت لیبه تی. به لام به عهزم و ئومیدیکی گه وره وه داوا بکات چونکه خواي گه وره هه رشتیکی به گه وره یی لی داوا بکریت ده ببه خشیت.

باسی دووم: ریگره کانی وه لامدانه وهی پارانه وه (موانع إجابة الدعاء):

ریگر (المانع) له زمانه وانیدی به ره به ستی نیوان دوو شته. له شه رعدا: (ما يلزم من وجوده العدم ولا يلزم من عدمه وجود، ولا عدم لذاته، عكس الشرط).^(٢)
واته: ئەو شته یه له کاتی بوونی دا نه بوونی دیته ئاراوه، به لام به نه بوونی ئەو بوونی و نه بوونی نایه ته ئاراوه، به پیچه وانهی مه رجه وه.

(١) البخاري برقم ٣٣٩، ومسلم واللفظ له برقم ٢٦٧٩.

(٢) الفوائد الجلية في المباحث الفرضية لسماحة الشيخ عبد العزيز بن عبد الله بن باز ص ١٢، وعدة الباحث في أحكام التوارث للشيخ عبد العزيز الناصر الرشيد ص ٧.

لهو ریگرانهش ئەمانەن:

ریگری یەگەم: پۆچوون لە حەرەمدا: لە خواردن، خواردنەوه، پۆشاک، گۆشبیوون.^(۱)

عن أبي هريرة (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله (ﷺ): "يا أيها الناس إن الله طيب لا يقبل إلا طيباً، وإن الله تعالى أمر المؤمنين بما أمر به المرسلين، فقال تعالى: ﴿يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ﴾^(۲). وقال: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ﴾^(۳). ثم ذكر الرجل يطيل السفر أشعث أغبر يمد يديه إلى السماء: يا رب! يا رب! ومطعمه حرام، ومشربه حرام، وملبسه حرام، وغذي بالحرام فإني يستجاب لذلك".^(۴)

واتە: ئەى خەلکینه خوای گەوره پاکه و پاکیش نهییت وهى ناگریت، وه فهرمانی کردوه به ئیمانداران بهو شتهى که فهرمانی کردوه به پیغهمبهرانیش، وهک فهرمویهتی: [يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ] واتە: ئینجا وتمان: ئەى گروى پیغهمبهران، بخۆن له پزق و پۆزیه چاک و پاکهکان، کارو کردهوهی چاکیش ئەنجام بدەن، به راستی من زانام به هه موو ئەو کارو کردهوانهى که دهیکەن.

وه فهرمویهتی: [يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُوا مِنَ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ.....]. واتە: ئەى ئەوانهى باوهرتان هیناوه، بخۆن لهو پزق و پۆزیه چاک و باشانهى که پیمان بهخشیوون.

(۱) جامع العلوم والحکم ۱/۲۷۷.

(۲) سورة المؤمنون، الآية: ۵۱.

(۳) سورة البقرة، الآية: ۱۷۲.

(۴) مسلم برقم ۱۰۱۵.

پاشان باسی پیاویکی کرد له سه‌فه‌ری دوور و درێژدایه قژ ئالۆزکاو و توژاوی، ده‌سته‌کانی به‌ره‌و ناسمان به‌رز ده‌کاته‌وه‌و ده‌لیت: په‌روه‌دگارا... په‌روه‌دگارا.. له کاتی‌کدا خواردنی حه‌رامه‌و خواردنه‌وه‌ی حه‌رامه‌و پۆشاک‌ی حه‌رامه‌و به‌ حه‌رام گۆشکراوه، ئیتر چۆن وه‌لام ده‌دریته‌وه.

وه له مانای ئەم فەرموده‌یه‌دا هه‌روه‌ك ابن رجب (په‌حه‌متی خوی لای بیته) هیناویه‌تی ووتره‌وه: (خوی گه‌وره هه‌یج کرده‌وه‌یه‌ك وه‌رناگریته‌ته‌ن‌ها ئه‌وانه نه‌بیته که پا‌که له هه‌موو تیک‌ده‌ره‌کانی وه‌ك ریاو عوجب، وه هه‌یج سامانی‌کیش وه‌رناگریته‌ته‌ن‌ها ئه‌وانه نه‌بیته که پا‌که‌و حه‌لاله‌ چون‌که وه‌سفی پاکیتی ده‌دریته پال کرداره‌کان و گوفتاره‌کان و بیروباوه‌ره‌کانیش.^(۱)

وه مه‌به‌ست به‌مه‌ش ئه‌وه‌یه که پی‌غه‌مه‌به‌ران (علیهم‌الصلاة والسلام) و نه‌ته‌وه‌کانیشیان فەرمانیان پیکراوه به‌ خواردنی شتی پاک و دوور‌که‌وته‌وه له شته‌ پیس و حه‌رام‌کراوه‌کان.

پاشان له کۆتایی فەرموده‌که‌دا باس له‌وه‌ کراوه که زۆر دووره‌ پارانه‌وه‌ی که‌سی‌ک گه‌را بیته‌ که له حه‌رام‌کراوه‌کاندا رۆچوو‌بیته له‌ بواری خواردن و خواردنه‌وه‌و پۆشاک و گۆشبووندا. هه‌ر له‌به‌رئه‌مه‌شه‌ هاوه‌لان (په‌زای خویان لای بیته) و پیاوچا‌کان زۆر ووردو ووریا بوون له‌ خواردنی حه‌لال دوور‌که‌وته‌وه له حه‌رام.

عن عائشة (رضي الله عنها) قالت: "كان لأبي بكر غلامٌ يُخرج له الخراجَ وكان أبو بكر يأكل من خراجه"^(۲)، فجاء يوماً بشيء فأكله أبو بكر فقال له الغلام: أتدري ما هذا؟ فقال أبو بكر: وما هو؟ قال: كنتُ تكهنتُ لإنسانٍ في الجاهلية وما أحسنُ الكهانةَ إلا أني

(۱) جامع العلوم والحكم ۲۵۹/۱.

(۲) أي يأتيه بما يكسبه والخراج ما يقرره السيد على عبده من مال يحضره له من كسبه. الفتح ۱۵۴/۷. واته: له‌وه‌ی په‌یدای ده‌کات بو‌ی ده‌هینیت، وه (الخراج) ئه‌و بره‌ پاره‌یه‌یه که خاوه‌ن له‌سه‌ر عه‌به‌که‌ی دیاری ده‌کات که له‌و کاسپی‌یه‌ی په‌یدای کردووه‌ بیهینیت.

خَدَعْتُهُ فَأَعطاني بذلك، فهذا الذي أكلتَ منه، فأدخل أبو بكر يده^(٣) ففَاءَ كُلَّ شَيْءٍ فِي بَطْنِهِ“^(٤).

وَرُوِي فِي رِوَايَةِ لِأَبِي نُعَيْمٍ فِي الْحَلِيَةِ وَأَحْمَدُ فِي الزَّهْدِ ”فَقِيلَ لَهُ يَرْحَمُ اللَّهُ كُلُّ هَذَا مِنْ أَجْلِ هَذِهِ اللَّقْمَةِ؟ قَالَ: لَوْ لَمْ تَخْرُجْ إِلَّا مَعَ نَفْسِي لِأَخْرَجْتَهَا، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ”كُلُّ جَسَدٍ نَبَتٍ مِنْ سُحْتِ فَالنَّارُ أَوْلَى بِهِ“ فَخَشِيتُ أَنْ يَنْبِتَ شَيْءٌ مِنْ جَسَدِي مِنْ هَذِهِ اللَّقْمَةِ“^(٥).

واته: ئەبوبەکر(پەزای خۆی ئی بیئت) خزمەتکاریکی هەبوو (خەراجی دەدا) و کاسپی دەکردو ئەبوبەکریش لە کاسپی یەكەى دەخوارد، پوژیکیان شتیکی هیناو ئەبوبەکریش لیى خوارد، بەندەكە ووتی: ئەزانیت ئەوە چى بوو؟ ئەبوبەکر فەرموی: چى بوو؟ ووتی: لە سەر دەمى ئەفامى دا فالتگريم دەکرد بو کەسیك وه شارەزاییشم لیى نەبوو، بەلام هەلم خەلەتاندو ئەویش شتیکی دامى ئەمە ئەو شتەیه كە تۆ لیئت خوارد، ئیتر ئەبوبەکر دەستی کرد بە قورگی داو چى لە سکی دا بوو پشاندى یەو.

لە پریوایەتەكەى ابو نعیم دا هاتوو: پییان ووت پەحمەتت ئی بیئت ئەمەت هەمووی لەبەر یەك پاروو کرد؟! فەرموی: ئەگەر لەگەل پوحمدا نەبوایه دەرنەچووایه ئەوا دەرم دەهینایەو، بیستومه پیغەمبەرى خوا(ﷺ) فەرمویەتی: هەر لاشەیهك بە حەرام گەورە بوویت ئاگر لە پیشتەرە بوى. جا من ترسام شتیك لە لاشەم بەو پاروو گەورە ببیئت.

لە فەرمودەكەى ئەم باسەدا ئەوەى تیایه كە ئەو پیاوہى لە حەرامدا پوچوو بوو چوار هۆكار لە هۆكارەكانى وەلامدانەوہى پارانەوہى تیدا هاتبووہ دى:

(٣) فأدخل أبو بكر يده: أي أدخلها في حلقه. واته: دەستی کرد بە قورگی دا.

(٤) البخاري برقم ٣٨٤٢، مع الفتح ١٤٩/٧.

(٥) أخرجه أبو نعیم في الحلیة ٣١/١، وأحمد في الزهد بمعناه ص ١٦٤، وصححه الألباني في صحيح الجامع عن جابر عند أحمد والدارمي والحاكم. انظر: صحيح الجامع ١٧٢/٤.

۱- دريژي سه‌فهر.

۲- شپرزهي له پوښاك و پواله‌تي‌دا چونكه پيغه‌مبهرى خوا(ﷺ) فرمويه‌تى: ”رَبِّ اشْعَثْ^(۱) مدفوع بالأبواب لو أقسم على الله لأبره“.^(۲) واته: كه سانيك هه‌ن قز نالوزكاوى شپرزه له بهر ده‌رگاكان پالى پيوه‌ده‌نرى و ده‌رده‌كرى، نه‌گهر سويند له‌سهر خواى گه‌وره بخوات بوى جى‌به‌جى ده‌كات.

۳- هه‌ردوو ده‌ستى به‌رز كردبووه‌وه بو ناسمان، پيغه‌مبهرى خوا(ﷺ) ده‌فرمويت: ”إن الله حيي كريم يستحي من عبده إذا رفع إليه يديه أن يردهما صفرًا خائبين“^(۳) واته: خواى گه‌وره زور به‌شهرم و به‌خشنده‌يه شهرم ده‌كات كاتى به‌نده‌يه‌كى ده‌سته‌كانى به‌رز ده‌كاتوه‌وه لى ده‌پاريته‌وه كه به بى ئوميدى ده‌سته‌كانى بگيريه‌وه.

۴- زور داوا كردن و سوور بوون، نه‌ويش به دووباره كردنه‌وهى و وشه‌ى په‌روه‌رديگاريى خوا. كه نه‌مه‌ش يه‌كيكه له گه‌وره‌ترينى نه‌و شتانه‌ى وه‌لامدانه‌وهى دوعا پيوستى پييه‌تى.

(۱) الأشعث: واته: قز نالوزكاوى و توزاوى، به شيوه‌يه‌كه نه چه‌ور كراوه نه داهيئراوه.

(۲) مسلم برقم ۲۶۲۲.

[روونكرده‌نوه: نيمامى نه‌وه‌وى(په‌حمه‌تى خواى لى بيت) فرمويه‌تى: (لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لَأَبْرَهُ) أَي حَلِيفَ عَلَيَّ وَفُوعَ شَيْءٍ أَوْ قَعَهُ اللَّهُ إِكْرَامًا لَهُ بِإِجَابَةِ سُؤَالِهِ ، وَصِيَانَتِهِ مِنَ الْحِنْتِ فِي يَمِينِهِ ، وَهَذَا لِعَظْمِ مَنْزِلَتِهِ عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى ، وَإِنْ كَانَ حَقِيرًا عِنْدَ النَّاسِ . وَقِيلَ : مَعْنَى الْقَسَمِ هُنَا الدُّعَاءُ ، وَإِبْرَارُهُ إِجَابَتُهُ . وَاللَّهُ أَعْلَمُ . / شرح النووي على مسلم (۸ / ۴۶۲).

واته: نه‌گهر سويند بخوات بو پرودانى شتيك نه‌وا خواى گه‌وره پروداوه‌كه دينيته‌ بوون و وه‌ك پريزيك بوى وه‌لامى داواكه‌ى ده‌داته‌وه، وه‌ه‌تا سوينه‌كه‌ى نه‌كه‌ويت، نه‌مه‌ش له‌به‌ر گه‌وره‌ى پله‌ى نه‌و كه‌سه‌يه لاي خوا، نه‌گهرچي لاي خه‌لكيش به كه‌منرخ ته‌مasha بكرتت. وه‌ ووتراوه ماناي سويند لي‌رده‌دا بريتيه‌يه له پارانه‌وه. وه‌ جى‌به‌جى كردنى سوينده‌كه‌ى وه‌لامدانه‌ويه‌تى. والله اعلم- وه‌رگيئر-].

(۳) أبو داود ۷۸/۲ برقم ۱۴۸۸، و الترمذي ۵۵۷/۵، وابن ماجه ۱۲۷۱/۲، و البغوي في شرح السنة

۱۸۵/۵، و صححه الألباني في صحيح الترمذي ۱۷۹/۳ و صحيح ابن ماجه برقم ۳۸۶۵.

که چي له گه ل هه موو ئه مانه شدا پيغه مبهري خوا (ﷺ) فرموي: "فأني يستجاب لذلك" چوَن وه لَام دهر ديريته وه؟! که ئه ويش پرسيا ري که به شي وه ي سهر سورمان و نه هاتنه دي. ^(۱) بويه له سهر عه بدی موسلمان پيويسته ته وبه بکات له هه موو گونا ه و تاوانه کان و هه موو مافي ستم لي کراوان بگه رينيته وه هه تا له م ريگره گوره يه رزگاري ببيت که ده بيته هوي وه لَام نه دانه وه ي پارانه وه.

ريگري دووه م؛ په له کردن و واز هينان له پارانه وه: يه کيکي تر له و ريگرانه ي ده بنه هوي وه لَام نه دانه وه ي پارانه وه ئه وه يه که مروقي موسلمان په له بکات و واز له پارانه وه به نييت، به هوي ئه وه ي وه لَام دانه وه که ي درهنگ که وتوه. ^(۲) پيغه مبهري خوا (ﷺ) ئه مه ي کردو ته به ربه ستياک له به ربه سته کاني وه لَام دانه وه، بو ئه وه ي به نده ي موسلمان بي ئومي د نه بيت له وه لامي پارانه وه که ي ئه گهر ماويه که ي دريژيشي پي بجيت. چونکه خوي گه وره ئه و که سانه ي خوشده وي ت که زور (الحاح) ده کن له پارانه وه دا. ^(۳)

عن أبي هريرة (رضي الله عنه) أن رسول الله (ﷺ) قال: "يُستجاب لأحدكم ما لم يعجل فيقول: قد دعوتُ فلم يُستجب لي". ^(۴)

واته: وه لامي پارانه وه ي هه ريه کيک له ئيوه دهر ديريته وه ماداميك په له نه کات و نه لييت: پارامه وه به لَام وه لَام نه درامه وه.

(۱) جامع العلوم والحکم ۱/۲۶۹، ۲۷۵ و ۱/۲۶۹-۲۷۵.

(۲) جامع العلوم والحکم ۲/۴۰۳.

(۳) جامع العلوم والحکم ۲/۴۰۳.

(۴) البخاري برقم ۶۳۴۰، و مسلم برقم ۲۷۳۵.

وعنه (رضي الله عنه) عن النبي (ﷺ) أنه قال: "لا يزال يستجاب للعبد ما لم يدعْ بِإِثْمٍ أَوْ قِطِيعَةٍ رَحِمَ مَا لَمْ يَسْتَعْجَلْ". قيل: يا رسول الله! ما الاستعجال؟ قال: "يقول قد دعوتُ، وقد دعوتُ فلم أرَ يستجيبُ لي فيستحسر" (٢) عند ذلك ويدعُ الدعاءَ". (١)

واته: بهردهوام وهلامی پارانہوہی بہندہ دہدریتہوہ مادام نہ پاریتہوہ بہ تاوان یان پچرانندی سیلہی رجم، بہو مہرجہی پہلہ نہکات، وتیان: ئہی پیغہمبہری خوا (ﷺ) پہلہ کردن چییہ؟ فہرموی: ئہوہیہ بلیت: پارامہوہو پارامہوہ کہچی نہمبینی وهلام بدریمہوہو دوعاکہم گیرا بییت. ئہو کات دہست ہلہدہگریت و واز لہ پارانہوہ دینیت.

جا نابیت بہندہ پہلہ بکات لہکاتی وهلام نہدانہوہی پارانہوہکەیدا چونکہ خوی گہورہ پارانہوہ دوا دہخات لہبہر چہند ھوکاریک: یان ئہوہتا کہسہکہ ھلنہستاوہ بہ ئہنجامدانی مہرجہکانی، یان کہوتوتہ ناو بہربہستیک لہ بہربہستہکانی، یان لہبہر چہند ھوکاریک کہ لہبہرژہوہندی کہسہکہدایہو خوی نایزانیت. کہواتہ لہسہر بہندہ پیویستہ کاتیک دوعاکانی گیرا نہبوون بہ خویدا بجیتہوہو تہویہ بکات و بگہریتہوہ بولای خوی گہورہ لہ ھہموو تاوانہکانی، وہ دلخوش بیت بہخیرو چاکہی پیشخراو یان دواخراو بوی. خوی گہورہ دہفہرمویت: ﴿وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا وَادْعُوهُ خَوْفًا وَطَمَعًا إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِينَ﴾. (٣)

(١) وهامانای (يستحسر): أي ينقطع عن الدعاء ومنه قوله تعالى: [لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَلَا يَسْتَحْسِرُونَ] أي لا ينقطعون عنها. / انظر: شرح النووي، والفتح ١٤١/١١.

واته: وازینیت لہ پارانہوہ، ھہرلہوہشہ خوی گہورہ دہفہرمویت: [لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَلَا يَسْتَحْسِرُونَ] واته: لینی دانابرین.

(٢) مسلم ٢٠٩٦/٤.

(٣) سورة الأعراف، الآية: ٥٦.

واته: (خه لکینه) فه ساد و گوناھ و تاوان ئه نجام مه دهن له زهويدا دواى ئه وهى چاکه کارى پهنكى گرتووه و (خه لکى خه رىکن خووى پيوه ده گرن)، به رده وام هاناو هاوار بو خوا به رن له ترسى سزاي دوزخ و به ئومىدى به ده سته ينانى به ههشت، به راستى په حمه تى خوا نزىکه له چاکه کاران و چاکه خوازانه وه.

جا مادام به نده سوور بىت له سه ر داواکردن و پارانه وه و ته ماعى هه بىت له وه لامدانه وه به بى پچران، ئه وه وه لامدانه وهى نزىکه، چونکه هه رکه س به به رده وامى له ده رگا بدات نزىکه لى بکرىته وه.^(۱)

وه ئه گونجىت وه لامى پارانه وه که دوا بکه وىت بو ماوه يه کى زور دوورو درىژ هه روه ک چون خواى گه وره وه لامى پارانه وهى يه عقوب پىغه مبه رى (عليه الصلاة والسلام) له والسهلام) دواخست که بو گه پارانه وهى يوسفى کوپى (عليه الصلاة والسلام) ده يکرد، له کاتىکدا پىغه مبه رى که به رىزى خواش بو. وه هه روه ک چون خواى گه وره وه لامى پارانه وهى ئه يىوب پىغه مبه رى (عليه الصلاة والسلام) دواخست له لابرده نى نارپه حه تى و نه خووشى له سه رى، وه ئه گونجىت له برى ئه وه خواى گه وره چاکه يه کى باشت له وهى که داواى ده کات ببه خشىت به و که سهى ده پارىته وه، يان خراپه يه کى گه وره ترى له وهى که بوى پاراوه ته وه له سه ر لايبات.^(۲)

رىگرى سى يه م: ئه نجامدانى تاوان و سه رپىچى و حه رام کراوه کان: زور جار ئه نجامدانى کرده وه حه رام کراوه کان ده بىته هوى رىگرى له وه لامدانه وهى دوعا،^(۳) له به ر ئه وه هه ندىک له سه له ف فه رمويانه: (لا تستبطنى الإجابة وقد سددت طريقها بالمعاصي) واته: وه لامدانه وهى دوعا که ت به خاو مه زانه کاتىک تو رىگه که بىت به تاوان گرتووه.

(۱) جامع العلوم والحکم ۴/۲ . ۴۰

(۲) بروه: مجموع فتاوى العلامة ابن باز ۱/۲۶۱ جمع الطيار.

(۳) جامع العلوم والحکم ۱/۲۷۵.

بۆيە ھەندىك لە شاعىرەكان ئەمەيان كىردووه بە ھۆنراوھو وتووانە:

نحنُ ندعو الإله في كلِّ كربٍ ثمَّ نساها عند كشف الكروبِ
كيف نرجو إجابةً للدُّعاءِ قد سدّنا طريقها بالذنوبِ^(۱)

واتە: ئىمە لە خۆاى گەورە دەپارپىنەوھ لە ھەموو نارەحەتىيەكدا، كەچى لە
دواى لا بردنى ناخۆشىيەكە لەسەرمان لە بىرى دەكەين، چۆن ئومىدى
وھلامدانەوھى پارانەوھكانمانى ئى بكەين، لە كاتىكدا پىگاي پارانەوھكەمان بە
تاوان و سەرپىچى گرتووه.

وھ گومانى تىدا نىيە بى ئاگا بوون و كەوتنە ناو ئارەزووھ ھەرامەكانەوھ
ھۆكارىكە لە بى بەش بوون لە ھەموو خىرو چاكەكان، خۆاى گەورە
دەفەرموئىت: ﴿..... إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّى يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ
بِقَوْمٍ سُوءًا فَلَا مَرَدَّ لَهُ وَمَا لَهُمْ مِّنْ دُونِهِ مِنْ وَالٍ﴾^(۲).

واتە: بىگومان خوا بارودۆخى ھىچ قەوم و گەلىك ناگۆرئىت (لە خۆشىوھ بۆ
ناخۆشى، يان لە زەلىليەوھ بۆ سەربەرزى، يان لە گرانيەوھ بۆ ھەرزانى) ھەتا
ئەوان ئەوھى بە خۆيان دەكرئىت نەيگۆرن و نەيكن، كاتىكىش خوا بىھوئىت
بەئايەك بەسەر ھەر مىللەتىكدا بەئىئىت (لە دەرنەنجامى سەركەشى و ياخى
بوونيان)، ئەوھ ھىچ ھىزىك ناتوانئىت بەرى بگرئىت، ھىچ كەسىش ناتوانئىت
جگە لە خوا فرىيان بكەوئىت و رزگاربان بكات.

پىگىرى چوارەم: واز ھىنان لەو واجباتانەى كە خۆاى گەورە واجبى كىردووه:
ھەرەكە چۆن ئەنجامدانى كىردارە چاكەكان ھۆكارىكە بۆ گىرابوونى پارانەوھ بە
ھەمان شىوھش واز ھىنان لە واجباتەكان دەبئىتە پىگىرىك لە پىگرەكانى

(۱) جامع العلوم والحكم ۳۷۷/۱، وانظر: الحاكم ۳۰۲/۲ وسلسلة الأحاديث الصحيحة برقم ۱۸۰۵.

(۲) سورة الرعد، الآية: ۱۱.

وهلأمدانهوهى پارانهوه. (١)، جا مانای ئەمەش له فهرمودهکانى پيغه مبهرى
خوادا (ﷺ) هاتوه:

عن حذيفة (رضي الله عنه) عن النبي (ﷺ) قال: "والذي نفسي بيده لتأمرنَّ بالمعروفِ
ولتنهونَّ عن المنكر، أو ليوشكنَّ الله أن يبعثَ عليكم عقاباً منه ثم تدعونه فلا يُستجابَ
لكم". (٢)

واته: سويند بيٽ بهو خوايهى نهفسى منى بهدهسته، يان ئەوه تا فهрман
دهكهن به چاكه و بهرگرى دهكهن له خرايه، يان نزيكه كه خواى گهوره سزايهك
بنيرتته سهرتان، پاشان لىي بپارينهوه وهلامتان نه داتهوه.

ريگرى پينجهه: پارانهوه به تاوان يان پچراندنى سيلهى رهحم.

ريگرى شه شههه: هيكمه تيكي په وهردگار بهوهى شه و شتهى بوى پاراوه تهوه
چاكترى بداتى:

عن أبي سعيد (رضي الله عنه) أن النبي (ﷺ) قال: "ما من مسلم يدعو الله بدعوة ليس فيها
إثم ولا قطيعة رحم إلا أعطاه الله بها إحدى ثلاث: إما أن تُعجلَ له دعوته، وإما أن

(١) جامع العلوم والحكم ١/٢٧٥.

(٢) الترمذي ٤/٤٦٨ وحسنه برقم ٢١٦٩، والبغوي في شرح السنة ١٤/٣٤٥، وأحمد ٥/٣٨٨، وانظر: صحيح
الجامع برقم ٦٩٤٧، ٩٧/٦، وفي الباب عن عائشة (رضي الله عنها) ترفعه: "يا أيها الناس إن الله تبارك وتعالى يقول
لكم: مروا بالمعروف وانموا عن المنكر قبل أن تدعوني فلا أستجيب لكم، وتسالوني فلا أعطيكم، وتستصرونني فلا
أنصركم" أحمد ٦/١٥٩. وانظر: المجموع ٧/٢٦٦.

واته: نهى خهليكه خواى گهوره پيتان دهفهرمويت: فهрман بكهه به چاكه و بهرگرى بكهه له خرايه پيش
شهوهى لىي بپارينهوه وهلامتان نهدهمهوه، وه داوام ئى بكهه و نه تاندهمى و داواى سهرخستنم ئى بكهه و
سهرتان نهخهه.

يدخرها له في الآخرة، وإما أن يصرف عنه من سوء مثلها“. قالوا: إذا نكث. قال: ”الله أكثر.“^(۱)

واته: هيچ موسلمانیک نئییه که بیاریتهوه له خوی گهوره به داواکارییه که تان و پچراندنی سیلهی ره حم نه بیته ئیلا خوی گهوره یه کی له سیشتهی ده داتی:

۱- یان پارانه وه که ی بۆ پیش ده خات و گرا ده بیته.

۲- یان بۆی هه لده گری بۆ پاداشتی قیامت.

۳- یان به نه ندازه ی پارانه وه که ی خراپه و به لای لی دور ده خاته وه. وتیان: که واته زور ده پارینه وه. ئه ویش فه رموی: خوی گهوره زورتر پاداشتتان پی ده به خشی.

له وانیه مروقیک و گومان به ریته که پارانه وه کی وه لام نه دراوته وه، له کاتی که له وهی داوی کردوه زیاتری پی به خشراوه، یان له زور به لاو نه خوخی پارینه وه، یا خود پاداشته که ی بۆ داواوه بۆ پوژی داوی.^(۲)

(۱) أحمد في المسند ۱۸/۳ و تقدم ترجمه ص ۲۰.

(۲) پروانه: مجموع فتاوی ابن باز ۱/۲۵۸-۲۶۸ جمع الطیار.

بهشی چوارهم: نادابه‌کانی پارانہ‌ووہ کات و شوینی وه لامدانہ‌وهی

باسی یه‌که‌م: نادابه‌کانی پارانہ‌وه:

۱- سهره‌تا به ستایشی خوی گه‌وره و سه‌لاوات دان له‌سه‌ر پیغه‌مبه‌ری خوا(ﷺ) ده‌ست پی ده‌کات و هر به‌مه‌ش کوتایی پی ده‌هینیت:
عن علي بن أبي طالب (رضي الله عنه) قال: "كُلُّ دُعَاءٍ مَجْجُوبٍ حَتَّى يُصَلِّيَ عَلَيَّ مُحَمَّدٌ (ﷺ) وَآلُ مُحَمَّدٍ."^(۱)

واته: هه‌موو پارانہ‌وه‌یک به‌ربه‌ستی له‌به‌رده‌مدا دانراوه و گیرا نابیت هه‌تا سه‌لاوات ده‌دریت له‌سه‌ر پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) و که‌سوکارو خانه‌وه‌دای پیغه‌مبه‌ر(ﷺ).

عن فضالة بن عبيد الله (رضي الله عنه) قال: سمع رسول الله (ﷺ) رجلاً يدعو في صلاته لم يجِدَ الله تعالى، ولم يصل على النبي (ﷺ) فقال رسول الله (ﷺ): "عَجَلْ هذا" ثم دعاه فقال له أو لغيره: "إذا صلي أحدكم فليبدأ بتحميد الله والثناء عليه، ثم يصلي على النبي (ﷺ)، ثم يدعو بعد بما شاء."^(۲)

واته: پیغه‌مبه‌ری خوا(ﷺ) گوئی له پیاویک بوو له نوێژه‌که‌ی‌دا ده‌پارایه‌وه‌و ستایشی خوی گه‌وره‌ی نه‌کردو سه‌لاواتی نه‌دا له‌سه‌ر پیغه‌مبه‌ر(ﷺ)، بویه

(۱) أخرجه الطبراني في الأوسط ٤/٤٨٨ مصورة الجامعة الإسلامية موقوفاً على علي (رضي الله عنه). قال الهيثمي في مجمع الزوائد ١٠/١٦٠: رجاله ثقات، ووافقه الألباني في سلسلة الأحاديث الصحيحة ٥/٥٧، والحديث له شواهد كثيرة عن معاذ بن جبل مرفوعاً، وعن عبد الله بن بسر مرفوعاً، وعن أنس رضي الله عنه، وعن عمر قال: "إن الدعاء موقوف بين السماء والأرض لا يصعد منه شيء حتى تصلي على نبيك (ﷺ)".
الترمذي برقم ٤٩٠ قال العلامة الألباني: وخلاصة القول: أن الحديث بمجموع هذه الطرق والشواهد لا يترل عن مرتبة الحسن إن شاء الله تعالى على أقل الأحوال. انظر: الأحاديث الصحيحة ٥/٥٧، رقم ٢٠٣٥، وصحيح الجامع ٤/٧٣، وصحيح الترمذي ١/١٥٠.

(۲) أبو داود ٢/٧٧ برقم ١٤٨١، والترمذي ٥/٥١٦ برقم ٣٤٧٧، وصححه الألباني في صحيح أبي داود برقم ١٣١٤، وصحيح الترمذي برقم ٢٧٦٧.

پیغمبهری خوا(ﷺ) فرموی: نهم پیاوه پهله‌ی کرد. پاشان بانگی کردو بهو
یان به کهسیکی تری فرموو: نه‌گهر یه‌کیک له نیوه نویژی کرد با به سوپاس
و ستایشی خوای گه‌وره ده‌ست پی بکات و پاشان سه‌لاوات بدات له‌سه‌ر
پیغمبهر(ﷺ)، پاشان دوا‌ی نهمه بیاریتته‌وه به‌وه‌ی که خو‌ی ده‌یه‌ویت و
ویستی لییه‌تی.

ورأی رسول الله(ﷺ) رجلاً آخر يصلي فمجدد الله، وحمده، وصلى على النبي(ﷺ) فقال
رسول الله(ﷺ): "أيها المصلي ادعُ ثَجَبٌ [وَسَلْ تُعْطَى]" (۱).

واته: پیغمبهری خوا(ﷺ) پیاویکی تری بینی نویژی کردو سوپاس و
ستایشی خوای گه‌وره‌ی کردو سه‌لاواتی دا له‌سه‌ر پیغمبهر(ﷺ)،
پیغمبهری خوا(ﷺ) فرموی: نه‌ی نویژ خوین بیاریره‌وه وه‌لام ده‌دریته‌وه.
وه داوا بکه پی‌ت ده‌به‌خشریت.

عن عبد الله بن مسعود(رضي الله عنه) قال: كنت أصلي والنبي(ﷺ) وأبو بكر وعمر
معهم، فلما جلست بدأت بالثناء على الله، ثم الصلاة على النبي(ﷺ)، ثم دعوت لنفسي،
فقال النبي(ﷺ): "سَلْ تُعْطَى، سَلْ تُعْطَى" (۲).

واته: عبدالله‌ی کوری مه‌سعود(ره‌زای خوای ئی بی‌ت) ده‌فرمویت: من نویژم
ده‌کرد پیغمبهری خوا(ﷺ) نه‌بویه‌کرو عومهری(ره‌زای خویان ئی بی‌ت) له‌گه‌لدا
بوو، کاتی دانیشتم سه‌ره‌تا ستایشی خوای گه‌وره‌م کردو پاشان سه‌لاواتم دا
له پیغمبهر(ﷺ) پاشان پارامه‌وه بو خوم، پیغمبهری خوا(ﷺ) فرموی:
داوا بکه پی‌ت ده‌به‌خشریت. داوا بکه پی‌ت ده‌به‌خشریت.

(۱) النسائي ۴/۳، والترمذي ۵۱۶/۵ برقم ۳۴۷۶، وما بين المعكوفين عند النسائي، وصححه الألباني في
صحيح النسائي برقم ۱۲۱۷، وفي صحيح الترمذي برقم ۲۷۶۵.

(۲) الترمذي ۴۸۸/۲، وقال حديث حسن صحيح، وحسنه الألباني في مشكاة المصابيح ۲۹۴/۱ برقم ۹۳۱.

وه نيمام ابن القيم (رحمته تي خواي لى بيت) باسى نهوى كردوه كه سه لاوات دان له سه ر پيغهمبهرى خوا (ﷺ) له كاتى پارانه وه دا سى پله ي هه يه:

پله ي يه كه م: نه وه يه كه له پيش پارانه وه كه وه دواي سوپاس و ستايشي خواي گه وره سه لاوات بدات له سه ر پيغهمبهرى خوا (ﷺ).

پله ي دووهم: له سه ره تاو ناوه راس ت و كو تا يي پارانه وه كه دا سه لاوات بدات له سه ر پيغهمبهرى خوا (ﷺ).

پله ي سى يه م: له سه ره تاو كو تا يي دا سه لاوات بدات و دوا كردن و پيوستى يه كه ي بخاته ناوه راس تى يانه وه. (1)

٢- پارانه وه له كاتى خو شى و ناخو شى دا:

عن أبي هريرة (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله (ﷺ): "من سره أن يستجيب الله له عند الشدائد والكرب فليكثر الدعاء في الرخاء". (2)

واته: هه ركه سيك پيى خو شه كه خواي گه وره له كاتى نا ره حه تى و پيگيراندا وه لامى بداته وه با له كاتى خو شى دا زور بپار يته وه.

وه مانا ي نه مه ش نه وه يه: هه ركه سيك هه ز ده كات له كاتى نا ره حه تى دا خواي گه وره وه لامى بداته وه كه نه وه ش كاتى ناخو شى و كار ه ساته.

وه (الكرب): بري تى يه له وه غه م په ژاره يه ي كه نه فس ده گري تته وه، نه وا با زور بپار يتته وه له كاتى له ش ساغى و ده ست به تالى و بى وه يى دا، چونكه له سيم اى بپروا دار نه وه يه كه په نا ببات بو خواي گه وره وه به رده وام په يوه ست پي ت پيوه ي، وه هان اى بو به ريت پيش نه وه ي بكه وي تته نا چارى. (3) خواي گه وره ده رياره ي يونس پيغهمبهر (عليه الصلاة والسلام) كاتى له خوا پارايه وه وه

(1) بپروانه: جلاء الأفهام في فضل الصلاة والسلام على محمد خير الأنام (ﷺ) ص 375.

(2) أخرجه الترمذي 5/622، برقم 3382، والحاكم 1/544، وصححه ووافقه الذهبي، وحسنه الألباني في صحيح الترمذي 3/140، وانظر: الأحاديث الصحيحة برقم 593.

(3) بپروانه: تحفة الأحمدي 9/324.

خوای گهرهش به هانایه وه هات و وه لآمی دایه وه و پزگاری کرد ده فرمویت:

﴿فَلَوْلَا أَنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُسَبِّحِينَ، لَلَبِثَ فِي بَطْنِهِ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ﴾. (۱)

واته: خو ئه گهر له و که سانه نه بوایه که ته سییحات و یادی خوا ده که ن و نه یوتایه (لا اله الا انت سبحانک این کت من الظالمین) واته: پهروه دگارا هیچ په رستراویک نیه به هه ق جگه له تو، پاکی و بیگهردی و ستایش شایسته ی تو یه و من له سته مکارانم. ئه وه ده مایه وه له سکی نه هه نگه که دا تا روژیک که هه مووان زیندوو ده کرینه وه.

۳- له که سو کارو سامان و مندال و نه فسی خو شی نه پارێته وه و دو عایان ئی نه کات :

عن جابر (رضي الله عنه) في الرجل الذي لعن بعيره، فقال رسول الله (ﷺ): "من هذا اللاعن بعيره؟" قال: أنا يا رسول الله! قال: "انزل عنه فلا تصحبنا بملعون، لا تدعوا على أنفسكم، ولا تدعوا على أولادكم، ولا تدعوا على أموالكم، لا توافقوا من الله ساعة يُسأل فيها عطاءً فيستجيب لكم". (۲)

واته: له جابره وه (په زای خوای ئی بییت) ده ربارهی ئه و پیاوه ی له عنه تی له حوشتره که ی خو ی کرد ده فرمویت: پیغه مبهری خوا (ﷺ) فه رموی: ئه وه کی یه نه فرته له حوشتره که ی ده کات؟ فه رموی: منم ئه ی پیغه مبهری خوا (ﷺ)، فه رموی: له سه ری دابه زه نه فرته ئی کراویکتان با له گه لدا نه بییت و مه یه ینه، دو عا له خو تان مه که ن، وه دو عا له مندال ه کانتان مه که ن، وه دو عا له سامانه کانتان مه که ن، نه با هاوگیری کاتیك بن که ئه گهر به نده تیایدا له خوای خو ی پارێته وه وه لآم ده دریتته وه.

(۱) سورة الصافات، الآيتان: ۱۴۳، ۱۴۴.

(۲) أخرجه مسلم ۴/۲۳۰۴ برقم ۳۰۰۹.

۴- دهنگی له کاتی پارانه و هدا نزم بکاته وه له نیوان ناشکرا کردن و په نهاندا:
 أ — خَوای گه وره ده فهرمویت: ﴿ادْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً إِنَّهُ لَا يُحِبُّ
 الْمُعْتَدِينَ﴾. (۱)

واته: هاناو هاوار بکه نه له په روه ردگارتان به پارانه وهی به کول، به نهیڼی
 (له کات و شوینی له باردا) چونکه به پرستی نه و زاته دست دریزکارانی خوښ
 ناویت (مه به ست نه وانه نه که هاناو هاوار بو غه یری خوا ده به نه).

ب — وه ده فهرمویت: ﴿وَاذْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ
 بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ﴾. (۲)

واته: یادی په روه ردگارت له دل و د ورونی خوځتا به لانا نه وه و ترسه وه بکه و،
 بی دهنگ به رز کردنه وه (له نیوان چپه و ناشکرادا)، له به یانیا ن و دمه و
 نیواراندا، له بیئاگایان مه به (نه وانه ی دلیان غافل).

ج — وعن أبي موسى (رضي الله عنه) قال: كنا مع النبي ﷺ في سفر فجعل الناس
 يجهرون بالتكبير، فقال النبي ﷺ: "أيها الناس اربعوا على أنفسكم إنكم [لا تدعون]
 أصمًّا ولا غائبًا، إنكم تدعون سميماً قريباً، وهو معكم". (۳)

واته: نه بی موسا (په زای خوی لای بیت) ده فهرمویت: ئیمه له خزمهت پیغه مبه ری
 خوادا (ﷺ) بووین خه لکه که به ناشکرا و دهنگی به رز ته کبیریا ن ده کرد،
 پیغه مبه ری خوا (ﷺ) فه رموی: نه ی خه لکینه له سه ر خوځتان بن، ئیوه
 نا پارینه وه نه له که پ و نه له غائب، ئیوه له خویا ه کی بیسه ری نریک
 ده پارینه وه که له گه لتانه.

(۱) سورة الأعراف، الآية: ۵۵.

(۲) سورة الأعراف، الآية: ۲۰۵.

(۳) البخاري برقم ۴۲۰۵ و مسلم بلفظه برقم ۲۷۰۴ إلا ما بين المعكوفين لفظ البخاري.

وه مانای لهگه‌لتانه واته به زانست و ناگادار بوونی، چونکه لهگه‌ل بوون دوو جوړه: لهگه‌ل بوونی گشتی و یه‌کیکی تایبه‌تی:

لهگه‌ل بوونی گشتی‌یه‌که: لهگه‌ل بوونه به زانست و چاودی‌ری کردنی، له کاتی‌کدا خوئی له‌سه‌ر عه‌رشه‌که‌یه‌تی به‌و جوړه‌ی که لایه‌قه به گه‌وره‌یی خوئی. وه ناگای له‌و شته‌یه که له ده‌رونی به‌نده‌که‌ی دایه‌و هیچ شتی‌کی ئی په‌نهان نی‌یه.

وه لهگه‌ل بوونی تایبه‌ت: لهگه‌ل بوونی سه‌رخستن و پشتگیری کردن و ته‌وفیق کردن و رینمایی کردنی به‌نده ئیمان‌داره‌کانی‌یه‌تی.

۵- کپوزانه‌وه بو لای خوای گه‌وره له پارانه‌وه‌دا: (الضراعة): واته زه‌لیلی و ملکه‌چی و کزولئی ده‌ربرین، ده‌وتریت: (ضرع، یضرع ضراعة): واته ملکه‌چ و زه‌لیل بوو، (وتضرع إلى الله): واته به کول پارایه‌وه له خوای گه‌وره.^(۱)

أ . خوای گه‌وره ده‌فرمویت: ﴿... فَأَخَذْنَاَهُمْ بِالْبِأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ يَتَضَرَّعُونَ، فَلَوْلَا إِذْ جَاءَهُمْ بِأُسَاتِنَا تَضَرَّعُوا وَلَكِنْ قَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾.^(۲)

واته: ..تووشی تالووی جه‌نگ و به‌لاو ته‌نگانه‌مان کردن بو ئه‌وه‌ی لی‌مان بی‌پارینه‌وه و بلائینه‌وه. ئه‌وانه کاتی‌ک توله‌و سزای ئیمه‌یان بو هات، بو نزاو پارانه‌وه‌ی به‌کولیان نه‌کرد، به‌لام دل‌یان ره‌ق و ره‌ش بوو، شه‌یتانیش ئه‌و کاروکرده‌وه ناپه‌سه‌ندانه‌ی بو پازاندبوونه‌وه که ده‌یان‌کرد.

(۱) پروانه: المصباح المنیر ص ۳۶۱، والقاموس المحیط ص ۹۵۸، والمعجم الوسیط ص ۵۳۸، ومفردات ألفاظ غریب القرآن للأصفهانی ص ۵۰۶.

(۲) سورة الأنعام، الآيات: ۴۲، ۴۳.

ب — وه دهفهرمویت: ﴿قُلْ مَنْ يُنَجِّكُمْ مِّنْ ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ تَدْعُونَهُ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً لِّئِنْ أَنجَانَا مِنْ هَذِهِ لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ﴾. (۱)

واته: ئه‌ی محمد (ﷺ) پییان بلی: کی فریاتان ده‌که‌ویت و بزگارتان ده‌کات له تاریکیه‌کانی و شکانی و ده‌ریادا، (کاتی‌ک گیرده‌خون) و به‌که‌ساسی لی‌ی ده‌پارینه‌وه، به‌نهینی هانای بو ده‌به‌ن، (په‌یمان ده‌ده‌ن و ده‌لین) سویند بی‌ت به‌خوا نه‌گهر له‌م ته‌نگانه‌یه بزگارمان بکه‌یت، ئه‌وه به‌دل‌نیاییه‌وه ده‌چینه‌ریزی سوپاسگوزارانه‌وه.

ج — وه دهفهرمویت: ﴿وَاذْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً...﴾. (۲)

واته: یادی په‌روه‌ردگارت له‌ دل و ده‌روونی خو‌تدا به‌ لالانه‌وه و ترسه‌وه بکه‌..

۶. له‌ پارانه‌وه‌که‌ی دا زور له‌ په‌روه‌ردگاری بی‌پارینه‌وه و (الإحاح بکات) دووباره‌ی بکاته‌وه:

(الإحاح): پروکردنه‌ شتی‌ک و به‌رده‌وام بوونه له‌سه‌ری، ده‌وتریت (أَلْحَ السَّحَابِ) واته‌ هه‌وره‌که‌ بارانه‌که‌ی به‌رده‌وام بوو، وه (أَلْحَتِ النَّاقَةَ) واته: ووشتره‌که‌ له‌ شوینی خو‌ی جی‌گیر بوو. وه (أَلْحَ الْجَمَلِ) واته‌ په‌یوه‌ست بوو به‌ شوینه‌که‌یه‌وه و په‌خی دا، وه (أَلْحَ فُلَانٍ عَلَى شَيْءٍ) واته‌ به‌رده‌وام بوو پی‌وه‌ی و پوه‌ی تی‌ کرد. (۳)
عن أنس (رضي الله عنه) يرفعه: «أَلْطَوُا بِيَاذَا الْجَلالِ وَالْإِكْرَامِ». (۴)
واته: زور به‌رده‌وام بن له‌سه‌ر ووتنی: (يا ذا الجلال والإكرام).

(۱) سورة الأنعام، الآية: ۶۳.

(۲) سورة الأعراف، الآية: ۲۰۵.

(۳) بپروانه: النهاية في غريب الحديث لابن الأثير ۲۳۶/۴، والمصباح المنير ص ۵۵۰، والقاموس المحيظ ص ۳۰۶.

(۴) الترمذي برقم ۳۷۷۳-۳۷۷۵ وصححه الألباني في صحيح الترمذي ۱۷۲/۳.

جا بنده زور ده پارپرتنه وه و دو باره ی ده کاته وه، وه ئیلحاح له خوای گه وه ده کات به دو باره کردنه وه ی په روه دگارپرتی (ربوبیة) و په رستراویتی (الوهیة) و ئه سماء و صیفاتی، ئه مه یش له گه وره ترین هو کاریکه بو وه لامدانه وه ی پارانه وه، هه روه ک پیغه مبه ری خوا (ﷺ) باسی کرد وه. ^(۱) وه فه رمویه تی:

”الرجل يطيل السفر أشعث أغبر يمد يديه إلى السماء يا رب يا رب... الحديث. ^(۲)

واته: پیاویک له سه فه ری دووو دروؤیژدایه و قژ ئالوژکاوو توؤاوییه دهسته کانی بلند ده کات به ره و ئاسمان و ده لیت: یا رب یا رب....

ئمه به لگه یه له سه ر ئیلحاح کردن له پارانه وه دا، هه ر بو یه پیغه مبه ری خوا (ﷺ) فه رمویه تی: ”يستجاب لأحدكم ما لم يعجل، فيقول: قد دعوت فلم يستجب لي.“ ^(۳) واته: وه لامی پارانه وه ی هه ر یه کیک له ئیوه ده دریتته وه مادام په له نه کات و بلیت: پارامه وه به لام وه لام نه درامه وه.

۷- ته وه سول بکات بو لای خوای گه وه به و جو ره ته وه سولانه ی شه رعین:

(الوسيلة): له زمانه وانیدی دا واته نزیك بوونه وه و گوپرایه لی. وه ئه و شته ی ده کریته هو کار بو گه یشتن به شتیك و خو ی پی نزیك ده کریته وه لی، ده وتریت: فلانه کهس وه سیله ی به کارهینا بو لای خوا، واته کرداریکی ئه نجامدا خو ی پی له خوای گه وره نزیك کرده وه، ده وتریت: (وسل فلان إلى الله تعالى بالعمل يسئل وسلاً وتوسلاً وتوسلاً) واته: ویست و حه زی هه بوو، وه نزیك بووه خو ی لی نزیك کرده وه، واته کاریکی ئه نجامدا به هو یه وه نزیك بو یه وه لی. ^(۴)

(۱) پروانه: جامع العلوم والحکم لابن رجب ۱/۲۶۹-۲۷۵.

(۲) مسلم برقم ۱۰۱۵.

(۳) البخاری مع الفتح ۱۱/۱۴۰، و مسلم ۴/۲۰۹۵.

(۴) پروانه: النهاية في غريب الحديث لابن الأثير ۵/۱۸۵، والقاموس المغیط ص ۱۳۷۹، والمصباح المنیر

راغبی الأصفهانی فہرمویہ تی: (الوسيلة) ھو ولدانہ بؤ گیشتن بہ شتیک بہ حزو ویستہ وہ. وہ ئەمہ تایبہت ترہ لہ (الوصيلة)، چونکہ مانای حزو ویستی تیدایہ، خوای گہورہ دہفہ مویت: ﴿...وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ...﴾^(۱). واتہ: (لہ پښگہی ھہ موو ھوکارو کردہ وہیہ کی چاکہ وہ ھہول بدهن پښامہندی ئەو زاتہ بہدہست بہینن)، وہ راستیٹی وەسیلہ گرتن بؤ لای خوای گہورہ چاودیږی کردنی پښگاکہیہ تی بہ زانست و پښستش و ھہولدانہ بؤ پلہ بہرزہکانی شہریعت، کہ ئەمیش ھک نزیک بوونہ وہ وایہ، وہ کہسی وەسیلہ بہکار ھینہر ئەو کہسہیہ بہ حزو ئومیدہ وہ بہرہو خوای گہورہ دہچیت. ^(۲) وہ مانای نایہ تی ﴿...وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ...﴾ واتہ نزیک بوونہ وہ لیئ بہ ئەنجامدانی گوږپراپہ لیئ بہکانی و کار کردن بہ وہی کہ ئەو پیئ پازئیہ. ^(۳)

جوږی یہ کہم: تہ وەسول کردن لہ پارانہ وەدا بہ ناویک لہ ناوہکانی خوای گہورہ یان صیفہ تیک لہ صیفہ تہکانی، ھک ئەوہی کہسی دو عاکار بلیت: خواہ لیئ دہ پارپمہ وہ بہ وہی کہ تو (الرحمن الرحيم) و (اللطيف) و (الخير) یت کہ بمپاریزیت. یان بلیت: داوات ئی دہ کہم بہو بہزہی بییہت کہ ھہ موو شتیکی گرتو تہ وہ کہ پښحم پی بکہیت و لیم خویش بیت.

لہ بہر ئەوہ خوای گہورہ فہرمویہ تی: ﴿وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا...﴾^(۴). واتہ: ھہر بؤ خواہ ھہ موو ناوہ جوان و پیروزہکان، جا (ئہی ئیمانداران) بہو ناوانہ دؤعا و نزا بکہن و ھاناو ھاوار بؤ ئەو زاتہ بہرن،...

(۱) سورة المائدة، الآية: ۳۵.

(۲) مفردات غریب ألفاظ القرآن ص ۸۷۱.

(۳) تفسیر ابن کثیر ۵۳/۲، وانظر: قاعدة جلیلة فی التوسل والوسيلة لشیخ الإسلام ابن تیمیة، ص ۵-۱۶۰. والتوسل أنواعه وأحكامه للشيخ الألباني، ص ۸-۱۵۶.

(۴) سورة الأعراف، الآية: ۱۸۰.

وه له پارانه وه كانى سليمان پيغهمبه ر(عليه الصلاة والسلام) كه خواى گه وره ده فهرمويت: ﴿وَقَالَ رَبُّ أَوْزَعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَذْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ﴾^(۱).

واته: سوله يمان (كه گوئی له هاوارى میرووله كه بوو) زهرده خه نه گرتى و پيگه نى به هاوارو قسه كه ی، بویه وتى: په روه دگارا، يارمه تيم بده دل و ده روون و پوچ و گيانم كو بكه ره وه، تا سوپاسگوزارى نازو نيعمه ته كانت بم كه به سهر من و دايك و باوكمدا پزان دووته، هه روه ها كومه كيم بكه تا كاروكرده وهى چاكه نه انجام بدهم كه تو پيى پازيى بيت و به په حمهت و ميه ره بانى خوت بمخهره پيزى به نده چاكه كانته وه.

عن عبد الله بن بريدة عن أبيه أن رسول الله ﷺ سمع رجلاً يقول: "اللهم إني أسألك بأني أشهد أنك أنت الله لا إله إلا أنت، الأحد الصمد الذي لم يلد ولم يولد، ولم يكن له كفواً أحد" قال فقال: "والذي نفسي بيده لقد سألت الله باسمه الأعظم الذي إذا دُعي به أجاب، وإذا سُئِلَ به أعطى"^(۲). وفي رواية: "لقد سألت الله عز وجل باسمه الأعظم".

واته: پيغهمبه رى خوا(ﷺ) گوئی له پياويك بوو ده يوت: "اللهم إني أسألك بأني أشهد أنك أنت الله لا إله إلا أنت، الأحد الصمد الذي لم يلد ولم يولد، ولم يكن له كفواً أحد" فه رموى: سويند بهو خوايهى نه فسى منى به دهسته له خواى گه وره پارايه وه به ناوه گه وره كه ی كه نه گهر كه سيك پيى بپارايته وه وه لام ده دريته وه وه نه گهر داواى پي بكات پيى ده به خشيت.

له ريوايه ته كه ی تردا: تو له خواى گه وره پارايته وه به ناوه گه وره كه ی.

(۱) سورة النمل، الآية: ۱۹.

(۲) أبو داود ۷۹/۲، والترمذي ۵۱۵/۵، وأحمد ۲۶۰/۵، وابن ماجه ۱۲۶۷/۲، والحاكم ۶۰۴/۱، وقال:

صحيح على شرط الشيخين، ووافقه الذهبي، وابن حبان وصححه الألباني في صحيح الترمذي ۱۶۳/۳.

وعن أنس بن مالك (رضي الله عنه) أنه كان مع رسول الله ﷺ جالساً ورجل يصلي ثم دعا "اللهم إني أسألك بأن لك الحمد لا إله إلا أنت المنان، بديع السماوات والأرض، يا ذا الجلال والإكرام، يا حي يا قيوم". فقال النبي ﷺ: "لقد دعا الله باسمه العظيم الذي إذا دُعي به أجاب وإذا سُئل به أعطى".^(١)

واته: ئەنەسى كورى مالیک (پەزای خوای ئی بیئت) لە خزمەتی پیغەمبەری خوا ﷺ دا دانیشتبوو، کابرایەك نوێژی کردو پاشان پارایەوه ووتی: "اللهم إني أسألك بأن لك الحمد لا إله إلا أنت المنان، بديع السماوات والأرض، يا ذا الجلال والإكرام، يا حي يا قيوم" پیغەمبەریش ﷺ) فەرموی: لە خوای گەورە پارایەوه بەو ناوہ گەورەییە کە ئەگەر هەر کەسیک پێی بپارێتەوه وەلام دەدریتەوه، وە ئەگەر پێی داوا بکریت پێی دەبەخشیت.

وعن محجن بن الأدرع أن رسول الله ﷺ دخل المسجد فإذا هو برجل قد قضى صلاته وهو يتشهد، وهو يقول: "اللهم إني أسألك يا الله الواحد الأحد الصمد الذي لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفواً أحد، أن تغفر لي ذنوبي إنك أنت الغفور الرحيم". فقال رسول الله ﷺ: "قد غفر له، قد غفر له، قد غفر له" ثلاث مرات.^(٢)

واته: پیغەمبەری خوا ﷺ) چووہ مزگەوت بینی پیاویک لە کۆتایی نوێژدایەوه لە دواى تەحییاتەوه دەلیت: "اللهم إني أسألك يا الله الواحد الأحد الصمد الذي لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفواً أحد، أن تغفر لي ذنوبي إنك أنت الغفور الرحيم". پیغەمبەری خوا ﷺ) فەرموی: خوا لێی خۆش بوو، خوا لێی خۆش بوو، خوا لێی خۆش بوو.

(١) أبو داود بلفظه ٨٠/٢ وابن ماجه ١٢٦٨/٢ والترمذي ٥٥٠/٥ وأحمد ١٢٠/٣، والنسائي ٥٢/٣ وصححه ابن حبان برقم ٢٣٨٢ (موارد) والحاكم ٥٠٣/١ ووافقه الذهبي وهو كما قالا، وصححه الألباني في صحيح النسائي ٢٧٩/١.

(٢) أحمد ٣٣٨/٤ والنسائي ٥٢/٣ وأبو داود، وصححه الألباني في صحيح النسائي ٢٨٠/١، وصححه أبي داود ١٨٥/١.

وعن سعد قال: قال رسول الله ﷺ: «دعوة ذي النون إذ دعا وهو في بطن الحوت: لا إله إلا أنت سبحانك إني كنت من الظالمين، فإنه لم يدع بها رجل مسلم في شيء قط إلا استجاب الله له»^(١).

واته: پارانه وهه كهی (ذی النون) یونس پیغه مبهه (علیه الصلاة والسلام) كه كاتیک له سکی حوته كه دا بوو فه رموی: (لا إله إلا أنت سبحانك إني كنت من الظالمين) هیچ پیاو یکی موسلمان نزیه كه پیی بیاریته وه بو مهر شتیک، ئیلا خوی گه وره وه لامی ده داته وه.

جوړی دووهم: ته وه سول كردن بو لای خوی گه وره به كرداریکی چاك كه كه سی دوعاكار كرديتی: وه كه نه وهی كه سی موسلمان بلیت: (اللهم یا مانی بك، أو محبتي لك، أو اتباعي لرسولك أن تغفر لي). خویه داوات لى ده كه م به ئیمانم به تو، یان خو شه ویستیم بو تو، یان شوینكه وتنم بو پیغه مبهه كه ت كه لیم خو ش بیت.

یان بلیت: خویه لیت ده پاریمه وه به خو شه ویستیم بو محمد ﷺ، وه به برابوونم پیی، كه دهروم لى بکه یته وه. وه له وانه كه سه كه باسی كرده وه یه کی چاکی شایسته ی خوی بکات له دوعا كه دا كه ترسی خواو ته قواو په زامه ندی خوی گه وره و پی شخستنې په زامه ندی نه و به سه ر هه موو شتیک داو گوپرایه لى بو ی تیډا بیت، پاشان له پارانه وه كه ی دا بیكاته وه سیله بو لای خوا تا ئومیډی گپرا بوون و وه لامدانه وه ی زیاتر بیت. به لگه ش له سه ر دروستی نه مه: خوی گه وره ده فه مویت: ﴿الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا إِنَّنَا آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ﴾^(٢).

(١) الترمذي ٥٢٩/٥، وأحمد ١٧٠/١، والحاكم وصححه ووافقه الذهبي ٥٠٥/١، قال الأرئوزوط في تحريجه للكلم ص ٨٦ وهو كما قالا وحسنه ابن حجر، وصححه الألباني في صحيح الترمذي ١٦٨/٣.

(٢) سورة آل عمران، الآية: ١٦.

واته: ئهوانه‌ی که ده‌لین: په‌روه‌دگار، به‌راستی ئیمه‌ ئیمان و باوه‌رمان هیناوه، ده له گوناوه‌کانمان خوش ببه و له ناگری دۆزه‌خ بمانپاریزه.

وه ده‌فرمویت: ﴿رَبَّنَا آمَنَّا بِمَا أَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ﴾^(۱).

واته: (ئه‌وسا وتیان): په‌روه‌دگار ئیمه باوه‌رمان هیناوه، به‌وه‌ی داتبه‌زاندووه و په‌وانه‌ت کردووه، شوینکه‌وته‌ی پیغه‌مبه‌ره‌که‌شتین، ده تویش له ریزی شایه‌ته‌کانی (که‌یاندنی به‌رنامه‌که‌تدا) تو‌مارمان بکه.

وه هه‌روه‌ها به‌سه‌ره‌اتی هاوه‌لانی ئه‌شکه‌وت که هه‌ریه‌کیان باسی کرداریکی چاکی خو‌ی کرد که ته‌نها له‌به‌ر خاتری خو‌ی گه‌وره ئه‌نجامی دابوو، جا ئه‌و کرده‌وه چاکیان ده‌کرده وه‌سیله‌و خو‌ی گه‌وره‌ش وه‌لامی ده‌دانه‌وه.^(۲)

جو‌ری س‌ی‌یه‌م: ته‌وه‌سول کردن بو‌لای خو‌ی گه‌وره به‌پارانه‌وه‌ی پیاویکی صالحی زیندووی ئاماده:

وه‌ک ئه‌وه‌ی موس‌لمانیک بکه‌ویته‌ناره‌حه‌تی‌یه‌کی زوره‌وه، یان مو‌صیبه‌تیکی گه‌وره بی‌ت به‌سه‌ری‌داو خو‌ی به‌که‌مه‌رخه‌م و گونا‌ه‌بار بزانی‌ت له به‌جی‌گه‌یاندنی مافه‌کانی خو‌ی گه‌وره‌دا به‌سه‌ری‌یه‌وه‌و حه‌ز بکات هو‌کاریکی به‌هیزتر بگریته‌ به‌ر بو‌لای خو‌ی گه‌وره، بو‌یه بجی‌ت بو‌لای پیاویک که چا‌که‌و ته‌قوا، یان فه‌زل و زانست به‌قورئان و سونه‌تی تی‌دا شک به‌ری‌ت و داوای ئی بکات که بو‌ی بپاریته‌وه تا خو‌ی گه‌وره ناره‌حه‌تی‌یه‌که‌ی له‌سه‌ر لایبات و گه‌مه‌که‌ی نه‌هی‌لیت، به‌لگه‌ش:

ما رواه أنس بن مالك (رضي الله عنه) قال: أصابت الناس سنةً على عهد النبي ﷺ،
فبينما النبي ﷺ يخطب في يوم الجمعة قام أعرابي فقال: يا رسول الله! هلك المال وجاع
العيال فادع الله لنا. فرفع يديه ثم قال: "اللهم أغثنا، اللهم أغثنا، اللهم أغثنا" وما نرى في

(۱) سورة آل عمران، الآية: ۵۳.

(۲) أخرجه البخاري ۳۷/۴ ومسلم ۳۰۹۹/۴.

السماء قَرَعَةً، فوالذي نفسي بيده ما وضعها حتى ثار السحاب أمثال الجبال، ثم لم يترل من منبره حتى رأيت المطر يتحادر عن لحيته (ﷺ)، فمطرنا يومنا ذلك، ومن الغد، وبعد الغد، والذي يليه، حتى الجمعة الأخرى، وقام ذلك الأعرابي أو قال غيره فقال: يا رسول الله، تدمم البناء، وغرق المال، فادع الله لنا، فرفع يديه فقال: "اللهم حوالينا ولا علينا" فما يشير بيده إلى ناحية من السحاب إلا انفرجت وصارت المدينة مثل الجوبة، وسأل الوادي قناة شهراً ولم يجيء أحد من ناحية إلا حدّث بالجدود".^(١)

واته: خهلكى له سهردهمى پیغهمبهرى خوادا (ﷺ) ووشكه سالىبيك پرووى تى كردن، ئينجا كاتيک له پروژى جومعهدا پیغهمبهرى خوا (ﷺ) وتارى دهدا ئەعرابییهك به پیوه وهستاو وتى: ئەى پیغهمبهرى خوا (ﷺ)، سهروهت و سامانمان به هیلاکدا چوووه که سوکارمان تهواو برسى بوون، له خواى گهوره بوّمان بپارپیرهوه. ئەویش دهستهکانى بهرز کردهوه و فهرموى: "اللهم اغثنا، اللهم اغثنا، اللهم اغثنا" وه ئیمه له ئاسماندا پارچه ههویکی بچوکمان شک نهدهبرد، سویند بهو خوایهى نهفسى منى به دهسته پیغهمبهر (ﷺ) دهستهکانى دانهنا ههتا ههورهکان بهوینهى چیاکان هاتن و پاشان له مینبهرهکى دانهبهزى ههتا بینیم باران له ریشییهوه دادهچوپریت، ئەو پروژه باران بوو وه سبهینى و دوو سبهیش، ههتا جومعهى داهاتوو، ئەو ئەعرابییه یان غهیرى ئەو به پیوه وهستاو وتى: ئەى پیغهمبهرى خوا (ﷺ) بیناکان پروخان سامانمان نوقم بوو، له خواى گهوره بپارپیرهوه بوّمان. ئەویش دهستهکانى بهرز کردهوه و فهرموى: "اللهم حوالينا ولا علينا" جا ئامارژهى نهدهکرد بو هیچ بهشیکی ههورهکه ئیلا ههورهکه لادهچوو، شارهکه پرووناک بویهوه. ئاوى دوّلهکه یهک مانگ جوگهلهى بهست، وه هیچ کهسیک له هیچ لایهکهوه نهدهگهرايهوه ئیلا باسى خیرو خووشى دهکرد.

(١) أخرجه البخاري ٢٢٤/١، ومسلم ٦١٢/٢ برقم ٨٩٧.

وه هر له مانه داواکردنی ئه بوهورهیره (رهزای خوی ئی بیت) له پیغه مبهری خوا (ﷺ) که بیاریتهوه بو دایکی ههتا خوی گهوره پینمایی بکات بو ئیسلام، پیغه مبهریش (ﷺ) بو ی پارایه وهو خوی گهورهش هیدایه تی دا. (۱)

وه له وانه عومهری کوپی خهتتاب (رهزای خوی ئی بیت) داوای له عه بیاسی مامی پیغه مبهر ده کرد (ﷺ) که له خوی گهوره بیاریتهوه که بارانیان بو بیارینی، خوی گهورهش بو ده باراندن. (۲)

ههروهها فه رموده که ی پیغه مبهری خوا (ﷺ) که به عومهری ده فه رموو (رهزای خوی ئی بیت): "يَأْتِي عَلَيْكُمْ أُوَيْسُ بْنُ عَامِرٍ مَعَ أَمْدَادِ أَهْلِ الْيَمَنِ مِنْ مَّرَادِ ثَمٍّ مِنْ قَرْنٍ، كَانَ بِهِ بَرَصٌ فَبَرَأَ مِنْهُ إِلَّا مَوْضِعَ دَرَمٍ، لَهُ وَالِدَةٌ هُوَ بِهَا بَرٌّ، لَوْ أَقْسَمَ عَلَيَّ اللَّهُ لَأَبْرَهُ، فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ يَسْتَغْفَرَ لَكَ فَافْعَلْ". (۳)

واته: وه یسی کوپی عامر له گهل کومه لیک له خه لکی یه مه ن که له (موراد) پاشان له (قرن) ن دینه لاتان، ئه و پیاوه نه خوشی به له کی هه بووه خوی گهوره شیفای داوه و ته نها به نه ندازه ی دره میکی پیوه ماوه، دایکی هیه و ئه م له گهل ی دا زور چاکه، ئه گهر سویند له سه ر خوی گهوره بخوات خوی گهوره بو ی جی به جی ده کات، جا ئه گهر توانیت پیی بگهیت و داوای لیخوشبوونت بو بکات له خوی گهوره، ئه وا بیکه.

۸. دان نان (الإعتراف) به تاوان و نبعمه ته کاندایه سه رت له کاتی پارانه وه دا:

عن شداد بن أوس (رضي الله عنه) عن النبي (ﷺ) قال: سيد الاستغفار أن تقول: "اللهم أنت ربِّي لا إله إلا أنت خلقتني وأنا عبدك، وأنا على عهدك ووعدك ما استطعت. أعوذُ

(۱) مسلم ۱۹۳۹/۴ ویاتی تخریجه فی ص ۱۰۷.

(۲) بیروانه: البخاری مع الفتح ۴۹۴/۲ کتاب الاستسقاء باب سؤال الناس الإمام الاستسقاء إذا قحطوا. حدیث رقم ۱۰۰۸.

(۳) أخرجه مسلم ۱۹۶۸/۴، برقم ۲۵۴۲.

بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ. أَبُوؤُكَ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ وَأَبُوؤُكَ بَدْنَبِي. فَاغْفِرْ لِي فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ
 الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ“. قال: ”ومن قالها من النهار موقناً بما فمات من يومه قبل أن يمسي فهو
 من أهل الجنة، ومن قالها من الليل وهو موقن بما فمات قبل أن يصبح، فهو من أهل
 الجنة“.^(١)

واته: خوايه تو پهروه دگارمی هیچ په ستر او یك نی یه به هه ق جگه له تو.
 به دیت هیناوم و من بهندهی تو و من له سهر نه و په یمان و به لینه م که به تو م
 داوه (له نیمان و ئیخلاص) تا بتوانم. (مه به ست پیی نه و په یمانیه که خوی
 گه وره له نه وه کانی ئاده می و هرگرت و له سوره تی الاعراف ئایه تی (١٧٢) باسکراوه)،
 په نات پی دگر م له خراپه ی نه وه ی نه انجام داوه له گونا ه. دان نه نیم به
 نیعمه ته کانتدا له سهر م و دان نه نیم به گونا هه کانم دا. ده سا خوايه لی م خو ش
 به ، چونکه به راستی کهس له گونا ه خو ش نابی جگه له تو.

٩. زور له خو نه کردن بو ری کخستنی سه روا (السَّجْع) له کاتی پارانه وه دا:

عن ابن عباس قال: حدث الناس كل جمعة مرة، فإن أبيت فمرتین، فإن أبيت فثلاث مرار،
 ولا تمل الناس هذا القرآن، ولا ألفینک تأتي القوم وهم فی حدیث من حدیثهم فتقص
 علیهم فتقطع علیهم حدیثهم فتملهم، ولكن أنصت فإذا أمروک فحدثهم وهم یشتهونه،
 فانظر السجع من الدعاء فاجتنبه، فإنی عهدت رسول الله ﷺ وأصحابه لا یفعلون إلا
 ذلك - یعنی لا یفعلون إلا ذلك الاجتناب -.^(٢)

واته: له ئین عه به باسه وه (په زای خوی لى بیټ) فه رمویه تی: ووتارو ناموژگاری
 خه لکی بکه هه موو هه فته یه که جاریک، نه گه رنا دوو جار، نه گه ر ویستت سى
 جار، وه خه لکی بى تاقه ت و وه پرست مه که له م قورئانه، وه نه که یه بچیه ت لای

(١) البخاري ١٤٤/٧ و ١٥٠ برقم ٦٣٠٦ و الترمذي ٤٦٧/٥، والنسائي ٢٧٩/٨، في الاستعاذة باب
 الاستعاذة من شر ما صنع وأحمد ١٢٢/٤.

(٢) البخاري ١٩٧/٧، برقم ٦٣٣٧.

گه لیک که له گهرمه ی قسه کردندا بوون، توّش قسه یان بو بکهیت و قسه که یان پی بپریت، وه وه پست و بی تاقه تیان بکهیت. به لام گوی بگره نه گهر پریان پی دایت قسه یان بو بکه له و کاتدا که چه زی لی ده کهن، وه خو ت پیاریزه له زور له خو کردنی ریخستن له پارانه وه دا، چونکه من بیستومه پیغه مبهری خوا (ﷺ) و هاو لانی (په زای خویان لی بیت) هه ر نه وه یان ده کرد، واته خو یان ده پراست لی.

۱۰. سی باره کردنه وه ی پارانه وه که:

عن عبد الله بن مسعود (رضي الله عنه) أن النبي (ﷺ) كان يصلي عند البيت، وأبو جهل وأصحاب له جلوس. إذ قال بعضهم لبعض: أيكم يجيء بسلا جزور بني فلان فيضعه على ظهر محمد إذا سجد، فانبعث أشقى القوم فجاء به، فنظر حتى إذا سجد النبي (ﷺ) وضعه على ظهره بين كتفيه، وأنا أنظر لا أغني شيئاً لو كان لي منعة. قال: فجعلوا يضحكون ويميل بعضهم على بعض، ورسول الله (ﷺ) ساجد لا يرفع رأسه، حتى جاءته فاطمة فطرحته عن ظهره، فرفع رأسه ثم قال: "اللهم عليك بقريش" ثلاث مرات. فشق عليهم إذ دعا عليهم قال: وكانوا يرون أن الدعوة في ذلك البلد مستجابة ثم سمي: "اللهم عليك بأبي جهل، وعليك بعتبة بن ربيعة، وشيبة بن ربيعة، والوليد بن عتبة، وأمّية بن خلف، وعقبة بن أبي معيط". وعد السابع فلم يحفظه قال: فوالذي نفسي بيده لقد رأيت الذين عدّ رسول الله (ﷺ) صرعى في القليب. قليب بدر. (۱)

واته: پیغه مبهری خوا (ﷺ) له لای که عبه دا نوپژی ده کرد وه نه بو جهل و هه ندیک له ها وه پریکانی دانیشتبوون، هه ندیکیان به هه ندیکیان ووت: کامتان ده چن نه و ناوسک و ریخولانه ی نه وه ی فلان فری سی داوه بیهینیت و بیخاته

(۱) أخرجه البخاري ۱/۷۴ في كتاب الوضوء باب إذا ألقى على ظهر المصلي جيفة لم تفسد صلاته برقم ۲۴۰، ومسلم ۳/۱۸۱ ۱۴ كتاب الجهاد والسير باب ما لقي النبي (ﷺ) من أذى المشركين والمنافقين حديث رقم ۱۷۹۴.

سهر پشٹی محمد (ﷺ) کاتی سہجدهی برد؟ نہگبهتترینی ئەو کۆمه له ههستاو چوو هیئای و چاوه پئی کرد ههتا پیغه مبهری خوا (ﷺ) سہجدهی برد، ئەو کات خستیه سهر پشٹی و نیوان ههردوو شانی، منیش ته ماشام ده کردو هیچ توانایه کم نه بوو. فه رموی: ئەوانیش پیده کهنین و لار ده بوونه وه به سهر یه کدا، وه پیغه مبهری خواش (ﷺ) له سهجده دا بوو، سهری بهرز نه کرده وه ههتا فاتیمه (رهزای خوی لئ بیت) هات و له سهر پشٹی لابر دو فپی سی دا، پیغه مبهری خوا (ﷺ) سهری بهرز کرده وه و پاشان فه رموی: ”اللهم عليك بقريش“ خوايه قوره يش له ناوبه ره، سی جار. ئەوانیش ئەمه یان به لاوه زور قورس بوو که لییان پارایه وه چونکه پییان وابوو پارانه وه له م شارهدا گیرایه، پاشان ناوی هیئان و فه رموی: ”اللهم عليك بأبي جهل، وعليك بعبة بن ربيعة، وشيبة بن ربيعة، والوليد بن عتبة، وأمیه بن خلف، وعقبه بن أبي معيط“. خوايه ئەبی جهل و عوتبه ی کوری ره بیعه و شه بیه ی کوری ره بیع و وه لیدی کوری عوتبه و ئوممه بیه ی کوری خه له ف و عوتبه ی کوری ئەبی معیط له ناوبه ره. پاشان حه و ته میشی ووت، به لام من بوم له بهر نه کرا. ده فه رمویت: سویند به و خوايه نه فسی منی به دهسته ئەو که سانه ی که پیغه مبهری خوا (ﷺ) ناوی هیئان و لییان پارایه وه به کوژراوی بینیم له چاله کانی به دردا.

۱۱. پرو کردنه قیبله:

عن عبد الله بن زيد قال: خرج النبي (ﷺ) إلى هذا المصلى يستسقي فدعا واستسقى، ثم استقبل القبلة وقلب رداءه.^(۱)

واته: پیغه مبهری خوا (ﷺ) هاته دهره وه به ره و ئەم نویرگه یه بو نویرته بارانه و داوای باران بارین کردن له خوی گه وره جا پارایه وه و داوای کرد، پاشان پرووی کرده قیبله و پۆشاکه که ی بهری هه لگیرایه وه.

(۱) أخرجه البخاري بلفظ ۹۹/۷، برقم ۶۳۴۳ في كتاب الدعوات باب الدعاء مستقبل القبلة.

۱۲. دست بهرز کرده‌وه له پارانده‌وه دا:

قال أبو موسى الأشعري (رضي الله عنه): دعا النبي (ﷺ) ثم رفع يديه، ورأيت بياض إبطيه.^(۱)

واته: پیغهمبه‌ری خوا (ﷺ) پارایه‌وه پاشان ده‌سته‌کانی بهرز کرده‌وه و سپیایی بن باله‌کانیم بینی.

وقال ابن عمر: رفع النبي (ﷺ) يديه وقال: «اللهم إني أبرأ إليك مما صنع خالد».^(۲)

واته: پیغهمبه‌ری خوا (ﷺ) ده‌سته‌کانی بهرز کرده‌وه و فه‌رموی: خوايه من به‌رائه‌تی خۆم ده‌رئه‌پریم بۆ لای تو له‌وه‌ی که خالید ئه‌نجامی داوه.

وعن أنس أن النبي (ﷺ) رفع يديه حتى رأيت بياض إبطيه.^(۳)

واته: پیغهمبه‌ری خوا (ﷺ) ده‌سته‌کانی بهرز کرده‌وه ه‌تا سپیایی بن باله‌کانیم بینی.

وعن سلمان (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله (ﷺ): «إن ربكم تبارك وتعالى حييٌ كريم، يستحي من عبده إذا رفع يديه إليه أن يردهما صفراً».^(۴)

واته: په‌روه‌ردگاری پاک و به‌رزی ئیوه به‌شه‌رم و به‌خشنده‌یه، شه‌رمی ئی دیت کاتیک به‌نده‌یه‌کی هه‌ردوو ده‌ستی بۆ به‌رزبکاته‌وه و بیارپتته‌وه که به‌بی ئومییدی و به‌به‌تالی بگه‌رپنیتته‌وه.

(۱) البخاري ۱۹۸/۷ كتاب الدعوات باب رفع الأيدي في الدعاء قبل رقم ۶۳۴۱.

(۲) البخاري ۱۹۸/۷ كتاب الدعوات باب رفع الأيدي في الدعاء قبل رقم ۶۳۴۱.

(۳) البخاري ۱۹۸/۷ كتاب الدعوات باب رفع الأيدي في الدعاء قبل رقم ۶۳۴۱.

(۴) أبو داود ۷۸/۲ والترمذي ۵۵۷/۵ وغيرهما وقال ابن حجر سننه جيد، وصححه الألباني في صحيح الترمذي ۱۷۹/۳.

۱۳. دستنویز شتن پیش پارانہ وہ نہ گہر تو انراو ناسان بوو: (۱)

عن أبي موسى (رضي الله عنه) قال: لما فرغ النبي ﷺ من حنين بعث أبا عامر على جيش إلى أوطاس، فلقي دريد بن الصمة فقتل دريد وهزم الله أصحابه. قال أبو موسى: وبعثني مع أبي عامر فرمى أبو عامر في ركبته. رماه جشميَّ بسهم فأثبتته في ركبته فأنتهيت إليه، فقلت: يا عم من رماك؟ فأشار إلى أبي موسى فقال: ذاك قاتلي الذي رماني، فقصدت له فلحقته، فلما رأيته ولى فاتبعته وجعلت أقول له: ألا تستحي ألا تثبت فكف. فاختلنا ضربتين بالسيف فقتلته، ثم قلت لأبي عامر: قتل الله صاحبك قال: فانزع هذا السهم فترعته فترا منه الماء فقال: يا ابن أخي! انطلق إلى رسول الله ﷺ فأقرئه مني السلام، وقل له: يقول لك أبو عامر: استغفر لي. قال: واستعلمني أبو عامر على الناس فمكث يسيراً ثم مات، فرجعت فدخلت على النبي ﷺ في بيته على سرير مُرْمَلٍ وعليه فراش قد أثر رمال السرير في ظهره وجنبه. فأخبرته بخبرنا وخبر أبي عامر وقلت له: قال: قل له: استغفر لي، فدعا رسول الله ﷺ بماء فتوضأ منه ثم رفع يديه فقال: "اللهم اغفر لعبيد أبي عامر" ورأيت بياض إبطيه ثم قال: "اللهم اجعله يوم القيامة فوق كثير من خلقك، أو من الناس". فقلت: ولي يا رسول الله، فاستغفر، فقال: "اللهم اغفر لعبد الله ابن قيس ذنبه وأدخله يوم القيامة مدخلاً كريماً" (۲).

واته: کاتی پیغهمبهری خوا (ﷺ) له جهنگی حونهین تهواو بوو، (أبا عامر) ی به سه رکدهی سوپایهک رهوانه‌ی اوطاس کرد، لهوی گه‌یشنت به (دوره‌یدی کوری صهمه) دوره‌ید کوژراو خوا‌ی گه‌وره سوپاکه‌ی شکاندن. نه‌بو موسا ده‌فرمویت: وه‌پیغهمبهری خوا (ﷺ) له‌گهل نه‌بی عامر ناردمی، جا تیریک بهر نه‌ژنوی نه‌بو عامر کهوت، که کابرایه‌کی جه‌شمی به که‌وانه‌که‌ی تی‌ی گرت و

(۱) دستنویز شتن پیش پارانہ وہ مسته‌حبه، وه پیغهمبهری خواش (ﷺ) له‌سر هموو حالیک‌ی زی‌کری خوا‌ی ده‌کرد، به پی‌ی نه‌مه‌ش پارانہ‌وه‌ی که‌سی له‌ش گران دروسته، به‌لام نابی هیچ قورنان بخوینیت هتا خو‌ی ده‌شوات.

(۲) أخرجه البخاري ۱۰۱/۵ و مسلم ۱۹۴۳/۴، وانظر: الفتح فهناك فوائد ۴۲/۸.

نای به ئەژنۆیه‌وه و پێکای، منیش گەیشتمه سەری و پێم ووت: ئەی مامە کی تیری تی گرتیت؟ ئەویش ئاماژە‌ی بۆ ئەبو موسا کرد و وتی: ئەو بەکوژی منە و تی گرتم. منیش شوینی کەوتم، کاتی منی بینی پشتی هەلکرد، منیش شوینی کەوتم و پێم دەوت: ئایا شەم ناکەیت، ئایا رانە‌وه‌ستیت؟ ئەویش وەستا و بە شمشیر ئامبازی یەک بوین منیش کوشتم. پاشان بە ئەبی عامرم ووت: خۆ‌ای گەوره دوژمنە‌کە‌تی لە‌ناو برد. وتی: دە وەرە ئەم تیره دە‌ری‌نه منیش دە‌رم هینا و ئاوی ئی دەر دە‌هات، ووتی: ئە‌ی کو‌ری برام بچۆ بۆ لای پی‌غه‌مبە‌ری خوا (ﷺ) و سە‌لامی منی پی بگە‌یه‌نه و پی بلی: ئە‌بو عامر دە‌یوت: دا‌وای لی‌خۆ‌ش‌بوونم بۆ بکات، دە‌فەر‌مویت: وە ئە‌بو عامر منی کرده ئە‌میر بە‌سەر خە‌لکە‌کە‌وه، ئە‌وه‌نده‌ی پی‌نه‌چوو پاشان مرد. منیش گە‌رامە‌وه‌و چومه خزمە‌تی پی‌غه‌مبە‌ری خوا (ﷺ) کە لە ماله‌وه لە‌سەر جی‌گایە‌کی لمین پراکشابوو، پۆشاکێ‌کی دا‌بوو بە خۆ‌ی‌دا شوینه‌واری لە‌م‌کە لە پشت و لا تە‌نیش‌تی‌دا دەر‌چوو بوو، منیش هە‌والی خۆ‌مان و ئە‌بی عامرم پی گە‌یان‌دوو و وتم: وتو‌یه‌تی پی بلی دا‌وای لی‌خۆ‌ش‌بوونم بۆ بکات. پی‌غه‌مبە‌ری خوا (ﷺ) دا‌وای ئاوی کردو دە‌ست‌نوێژی پی گرت و پاشان دە‌ستە‌کانی بە‌رز کرده‌وه‌و فەر‌موی: خۆ‌ایه لە بە‌نده‌ت ئە‌بی عامر خۆ‌ش ببه. وە سپیایی بن باله‌کانیم بینی. پاشان فەر‌موی: خۆ‌ایه لە رۆژی قیامە‌ت‌دا بیخە‌ره سە‌روی زۆ‌ریک لە دروست کرا‌وه‌کانت، یان زۆ‌ریک لە خە‌لکی. منیش و وتم: بۆ منیش ئە‌ی پی‌غه‌مبە‌ری خوا (ﷺ) دا‌وای لی‌خۆ‌ش‌بوونم بۆ بکه. فەر‌موی: خۆ‌ایه لە گونا‌هی عب‌دالله‌ی کو‌ری قە‌یس خۆ‌ش‌به‌و لە رۆژی قیامە‌ت‌دا بە چوونه ژووره‌وه‌یه‌کی ریزی گیراو بیخە‌ره ژووره‌وه.

۱۴. گریان له پارانه وهدا له ترسی خوی گه وره:

عن عبد الله بن عمرو (رضي الله عنهما) أن النبي (ﷺ) تلا قول الله عز وجل في إبراهيم: ﴿رَبِّ إِنَّهُنَّ أَضْلَلْنَ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ فَمَنْ تَبِعَنِي فَإِنَّهُ مِنِّي﴾^(۱). وقول عيسى: ﴿إِن تُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ عَبَادُكَ وَإِن تُغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾^(۲). فرقع يديه وقال: "اللهم أمي أمي وبكى" فقال الله عز وجل: "يا جبريل اذهب إلى محمد - وربك أعلم - فسله ما يبكيك؟ فأتاه جبريل عليه الصلاة والسلام فسأله، فأخبره رسول الله (ﷺ) بما قال. وهو أعلم، فقال الله: يا جبريل اذهب إلى محمد فقل: إنا سنرضيك في أمتك ولا نسوءك"^(۳).

واته: پیغمبره ری خوا (ﷺ) ووتهی خوی گه وره ی له زمانی ئیبراهیم پیغمبره وه (علیه الصلاة والسلام) ده خوینده وه که فهرموبوی (رَبِّ إِنَّهُنَّ أَضْلَلْنَ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ فَمَنْ تَبِعَنِي فَإِنَّهُ مِنِّي...) (واته: په روه ردگارا، به پرستی ئه و بتانه زور که سیان گومرا کردو، زور خه لکیان سه رلیشیاو او کرد، جا ئه وه ی شوینی من بکوهیت و به گویی من بکات، ئه وه بیگومان له پهیره وانی منه).

وه دهریاری ووتهی عیسا پیغمبره (علیه الصلاة والسلام) که فهرموبوی (إِن تُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ عَبَادُكَ وَإِن تُغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ) (واته: جا ئه گهر ئه شکهنجهیان بدهیت (له سهر لادان و تاوانیان)، ئه وه به پرستی بهنده ی خوئن و ئه گهر لیشیان خوئش بییت، ئه وه به پرستی تو خوئ خویه کی بالاده ست و دانایت (ده زانیت کی شایسته ی لیخوئشبوونه).

پاشان دهسته کانی بهرز کرده وه و فهرموی: خویه ئوممه ته که م ئوممه ته که م.. وه گریا.. خوی گه وره فهرموی: ئه ی جبریل بچو بولا ی محمد (ﷺ) - وه په روه ردگارت زاناره بوچی دهگری - پی ی بلی: چی

(۱) سورة إبراهيم، الآية: ۳۶.

(۲) سورة المائدة، الآية: ۱۱۸.

(۳) مسلم ۱۹۱/۱ کتاب الإيمان باب دعاء النبي (ﷺ) لأُمَّته وبكائه شفقة عليهم.

دهتگره نیت؟ وه جو بربیلیش (علیہ السلام) هات و پرسایاری لی کرد؟ پیغهمبهری خوا (ﷺ) ههوالی پیدا بهوهی که وتویه تی و خوی گهوره زاناتره، خوی گهوره فهرموی: ئهی جبریل برؤ بؤ لای محمد و پیی بلی: ئیمه رازیت دهکهین بهرامبهری ئوممه ته کهت و دل شکاوت ناکهین.

۱۵. دهرخستنی ههژاری و شهکوی حال بؤ لای خوی گهوره: خوی گهوره ده فهرمویت: ﴿وَأَيُّوبَ إِذْ نَادَى رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ الضُّرُّ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ﴾^(۱).

واته: یادی - ئه یوب - یش بکه کاتیگ هانا و هاواری بؤ پهروهردگاری برد (دوای ئه وهی ماوهیه کی دوورو دریز نه خوش که وتبوو، جگه له وه پیشتریش مال و سامان و منداله کانی تیاچوو بوون) وتی: پهروهردگارا، بهراستی من نازارو ناخوشیم تووش بووه، توش له هه موو کهس میهره بانتریت.

وه له وانه پارانه وهی زه کهریا پیغهمبهر (علیه الصلاة والسلام) که فهرموی: ﴿... رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ﴾^(۲).

واته: پهروهردگارا من به ته نهایی مهیل ره وه (نه وهیه کی چاک و پاکم پی بیه خشه) تویش چاکترین زاتیکی له پاش من و هه موو مردوویه که ده مینیته وه.

وه پارانه وهی ئیبراهیم پیغهمبهر (علیه الصلاة والسلام): ﴿رَبَّنَا إِنِّي أَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي بُوَادٍ غَيْرِ ذِي زَرْعٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ رَبَّنَا لِيُقِيمُوا الصَّلَاةَ فَاجْعَلْ أَفْنَدَةً مِنَ النَّاسِ تَهْوِي إِلَيْهِمْ وَارْزُقْهُمْ مِنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ﴾^(۳).

واته: پهروهردگارا بهراستی من هه ندی له وه چه و خیزانم له دۆلیکی وشکی بی کشتو کالدا جینشین کردوه، له پال ماله پیروزه که تدا، له پال (بیت

(۱) سورة الأنبياء، الآية: ۸۳.

(۲) سورة الأنبياء، الآية: ۸۹.

(۳) سورة إبراهيم، الآية: ۳۷.

الحرام)دا، په‌روه‌ردگارا، بویه لیره نیشته‌جیم کردن تا به‌چاکی نویژو خواپه‌رستی نه‌نجام بدن، جا داواکارم دلی هه‌ندیك له‌و خه‌لكه كه‌مه‌ندكیش بكه‌یت بۆ لایان و له‌ پزق و پوزی جوراو جوراو به‌هرمه‌ندیان بكه‌یت، بۆئه‌وه‌ی سوپاسگوزاری بكه‌ن.

۱۶. ئەو كه‌سه‌ی ده‌پارپه‌ته‌وه‌ سه‌ره‌تا بۆ خۆی بیپارپه‌ته‌وه‌ ده‌ست پی ده‌كات ئەگه‌ر ویستی بۆ كه‌سیكی تر بیپارپه‌ته‌وه‌:

عن أبي بن كعب (رضي الله عنه) أن رسول الله (ﷺ) كان إذا ذكر أحداً فدعا له بدأ بنفسه. (۱)

واته: پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) ئەگه‌ر ناوی كه‌سیكی به‌ینایه‌و بۆی بیپارپه‌ته‌وه‌ سه‌ره‌تا بۆ خۆی ده‌پارپه‌ته‌وه‌.

وه‌ چه‌سپاویشه‌ كه‌ پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) هه‌ندی جار سه‌ره‌تا بۆ خۆی ده‌ستی پی نه‌کردوه‌و یه‌كسه‌ر بۆ كه‌سه‌كه‌ پاراوه‌ته‌وه‌، وه‌ك پارانه‌وه‌ی بۆ انس و وابن عباس، و أمّ إسماعيل (ره‌زای خویان ئی بیته‌). (۲)

۱۷. پیویسته‌ سنوور نه‌به‌زینیت له‌ پارانه‌وه‌كه‌دا:

عن ابن سعد بن أبي وقاص (رضي الله عنه) قال: سمعني أبي وأنا أقول: اللهم إني أسألك الجنة ونعيمها، وبهجتها، وكذا وكذا، وأعوذ بك من النار وسلاسها وأغلاها، وكذا وكذا فقال: يا بني: إني سمعت رسول الله (ﷺ) يقول: "سيكون قوم يعتدون في الدعاء" فإياك أن تكون منهم، إن أعطيت الجنة أعطيتها وما فيها، وإن أعدت من النار أعدت منها وما فيها من الشر. (۳)

(۱) أخرجه الترمذي ۴/۶۳ وقال: حديث حسن غريب صحيح. وحسنه الشيخ عبد القادر الأرناؤوط في تخریجه‌ الجامع‌ الأصول ۴/۱۷۵.

(۲) بپروانه: شرح النووي على صحيح مسلم ۱۵/۱۴۴ وفتح الباري ۱/۲۱۸، وتحفة الأحوزي شرح سنن الترمذي ۹/۳۲۸.

(۳) أبو داود ۲/۷۷ وصحيح الجامع ۳/۲۱۸ برقم ۳۵۶۵ وحسنه الألباني في صحيح أبي داود ۱/۲۷۷.

واته: باوكم گویى لیم بوو که من دهموت: خوییه داوای بههشت و نازو نیعمت و خوشییهکانیو نهوه و نهوت لی دهکم تیایدا، وه پهنات پی دهگرم له ناگر و زنجیرو کوّت و نهوه و نهوهی... باوكم فهرموی: کوپری خوّم من بیستومه له پیغه مبهری خوا(ﷺ) که فهرمویه تی: که سانیک پهیدا دهبن سنوور دهبه زینن له پارانه وهدا، جا دهخیل له وانه نه بییت، چونکه نه گهر تو بههشتت پی بدریّت نهوا بههشتت و هه موو نیعمته کانییت پی دراوه، وه نه گهر پهنا بدریّت له ناگر نهوا له ناگرو هه موو ناخوشییه کانی پهنه دراویت.

وعن أبي نعامه أن عبد الله بن مغفل سمع ابنه يقول: اللهم إني أسألك القصر الأبيض عن يمين الجنة إذا دخلتها، فقال: أي بني: سل الله الجنة، وتعوذ به من النار فإني سمعت رسول الله(ﷺ) يقول: "سيكون في هذه الأمة قوم يعتدون في الطهور والدعاء".^(۱)

واته: عبدالله ی کوپری مغفل گوئی له کوپره که ی بوو دهیووت: خوییه داوای کوّشکیکی سپییت لی دهکم له لای راستی بههشتدا نه گهر چوومه ناوی، فهرموی: کوپری خوّم داوای بههشتت له خوی گه وره بکهو په نای پی بگره له ناگر، چونکه من له پیغه مبهری خوا(ﷺ) بیستووه دهیغه رموو: که سانیک له م ئوممه ته دا پهیدا دهبن سنوور دهبه زینن له کاتی خوشتن و دهستنویژ و پارانه وهدا.

۱۸. په شیمان بوونه وه و گه پراندنه وهی هه قی نه وانه ی که سته مت لی کردوون: عن أبي هريرة(رضي الله عنه) قال: قال رسول الله(ﷺ): "أيها الناس إن الله طيب لا يقبل إلا طيباً، وإن الله أمر المؤمنين بما أمر به المرسلين فقال: ﴿يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ﴾"^(۲). وقال: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُوا مِنَ طَيِّبَاتِ

(۱) أبو داود ۲۴/۱ وصححه الألباني في صحيح أبي داود ۲۱/۱ وإرواه الغليل ۱۷۱/۱ برقم ۱۴۰، وأخرجه أحمد ۸۷/۴.

(۲) سورة المؤمنون، الآية: ۵۱.

مَا رَزَقْنَاكُمْ ﴿١﴾. ثم ذكر الرجل يطيل السفر أشعث أغبر، يمد يديه إلى السماء يا رب، يا رب، ومطعمه حرام، ومشربه حرام، وملبسه حرام، وغذّي بالحرام فأتى يستجاب لذلك. ﴿٢﴾

واته: ئەى خەلكىنە خۆى گەورە پاكو بى عەيبەو پاكىش نەبىت وەرى ناگرىت، وە فەرمانى كردوو بە ئيمانداران بەو شتەى كە فەرمانى كردوو بە پىغەمبەرانىش، وەك فەرموئەتى: [يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُّوْا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ] (واته: ئىنجا وتمان: ئەى گرۆى پىغەمبەران، بخۆن لە رزق و پۆزىه چاك و پاكهكان، كارو كردهوى چاكىش ئەنجام دەن، بە راستى من زانام بە هەموو ئەو كارو كردهوانەى كە دەيكەن). وە فەرموئەتى: [يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُّوْا مِنَ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ.....]. (واته: ئەى ئەوانەى باوەرتان هیناوه، بخۆن لەو رزق و پۆزىه چاك و باشانەى كە پیمان بەخشیوون..).

باشان باسى پیاویكى كرد لە سەفەرى دوورو درێژدايهو قز ئالۆزكاوو توژاوى دەستەكانى بەرهو ئاسمان بەرز دەكاتەوهو دەلێت: پەرودگارا... پەرودگارا.. لە كاتێكدا خواردنى حەرامى خواردوووهو خواردنەوهى حەرامەو پۆشاكى حەرامەو بە حەرام گۆشكراوه، ئیتەر چۆن وەلام دەدریتهوه.

١٩. لەگەڵ خۆیدا بو دایك و باوكیشى بپارێتەوه:

خۆى گەورە دەفەرموئەت: ﴿وَاخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذَّلْمِ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا﴾. ﴿٣﴾

واته: بالى میهرەبانى خۆتیاں بو پراخەو ملكەچ بە بۆیان، نزا بكەو بلى: پەرودگارا پەرحمیان پى بكەو میهرەبان بە بۆیان، هەرەكو چۆن ئەوان پەرحمیان بە من كردوو و منیان پەرودە كردوو بە بچووکی و مندالى.

(١) سورة البقرة، الآية: ١٧٢.

(٢) مسلم ٧٠٣/٤.

(٣) سورة الإسراء، الآية: ٢٤.

وه دهر باره‌ی ئیبراهیم پیغهمبه‌ر (علیه الصلاة والسلام) ده‌فه‌رمویت: ﴿رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ﴾. (۱)

واته: په‌روه‌ردگارا، له‌خۆم و دایک و باوکم و ئیمانداران خۆش ببه، له‌و پوژده‌دا که لیپرسینه‌وه به‌ریا ده‌بی‌ت.

وه دهر باره‌ی نوح پیغهمبه‌ر (علیه الصلاة والسلام) ده‌فه‌رمویت: ﴿رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتِي مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَلَا تَرِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارًا﴾. (۲)

واته: په‌روه‌ردگارا له‌خۆم و دایک و باوکم و ئەوانه خۆش ببه که دینه‌م‌الم به‌ ئیمان و باوه‌ره‌وه، هه‌روه‌ها له‌ ئیماندارانی پیاو و ئیماندارانی ئافره‌تیش خۆش ببه، سته‌مکارانی‌ش ته‌نها تیاچوون نه‌بی‌ت هیچی تر نه‌که‌یته به‌شیان.

۲۰ — بۆ ئیماندارانی نیرو می‌پارێتته‌وه له‌گه‌ل‌خۆیدا:

خوای‌گه‌وره ده‌فه‌رمویت: ﴿...وَأَسْتَغْفِرُ لِدُنْيِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ...﴾. (۳)

واته: داوای لیخۆشبوونی‌گونا‌ه بۆ‌خۆت و ئیمانداران له‌پیاوان و ئافره‌تان هه‌ر له‌و بکه.

۲۱. ته‌نها له‌ خوای‌گه‌وره‌ پیا‌رێتته‌وه:

عن ابن عباس (رضي الله عنهما) قال: كنت خلف رسول الله (ﷺ) فقال: ”يا غلام إني أعلمك كلمات: احفظ الله يحفظك، احفظ الله تجده تجاهك، إذا سألت فاسأل الله، وإذا استعنت فاستعن بالله، واعلم أن الأمة لو اجتمعت على أن ينفعوك بشيء لم ينفعوك إلا بشيء قد كتبه الله لك، وإن اجتمعوا على أن يضروك بشيء لم يضروك إلا بشيء قد كتبه الله عليك، رفعت الأقلام وجفت الصحف.“ (۴)

(۱) سورة إبراهيم، الآية: ۴۱.

(۲) سورة نوح، الآية: ۲۸.

(۳) سورة محمد، الآية: ۱۹.

(۴) أخرجه الترمذي ۶۶۷/۴، وقال: حسن صحيح، وأحمد ۲۹۳/۱، وصححه الألباني في صحيح الترمذي ۳۰۹/۲.

واته: ئه‌ی مندالی پیگه‌یشتوو(نو بو ده سال) من چهند وشه‌یه‌کت فی‌ر ده‌که‌م: سنووری خوای گه‌وره بپاریزه خوای گه‌وره ده‌تپاریزیت، سنووری خوا بپاریزه له به‌ره‌و پروتدا ده‌یبینیت دیت به هاناته‌وه، ئه‌گه‌ر پارایته‌وه‌و داوای پیو‌یستی‌یه‌کانت کرد ته‌نها له خوا داوا بکه، وه ئه‌گه‌ر پشتت به‌ست ته‌نها به خوای ببه‌سته، وه چاک بزانه ئه‌گه‌ر هه‌موو خه‌لکی کۆبینه‌وه تا سو‌دیکت پی بگه‌یه‌نن ناتوانن هیچ سو‌دیکت پی بگه‌یه‌نن جگه له‌وه‌ی که خوای گه‌وره بۆی نویویت، وه ئه‌گه‌ر کۆبینه‌وه له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی زیانیکت پی بگه‌یه‌نن هیچ زیانیکت لی ناده‌ن جگه له‌وه‌ی که خوای گه‌وره له‌سه‌ری نویویت، قه‌له‌م هه‌لگیراوه‌و په‌راویش ووشک بو‌ته‌وه.

باسی دووهم: کات و شوین و شیوازه‌کانی پارانه‌وه:

۱ — شه‌وی قه‌در (ليلة القدر):

خوای گه‌وره ده‌فه‌رمویت: ﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ، وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ، لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ، تَنَزَّلُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مِّنْ كُلِّ أَمْرٍ، سَلَامٌ هِيَ حَتَّىٰ مَطْلَعِ الْفَجْرِ﴾.^(۱)

واته: ئی‌مه به‌پراستی قورئانمان دابه‌زاندو‌ته خواره‌وه له شه‌ویکی به‌فه‌رو پ‌یزداردا. جا تو چووزانی شه‌وی به‌فه‌ر کامه‌یه‌و چ خ‌یرو به‌ره‌که‌تی‌که. شه‌وی قه‌دری به‌پ‌یز له هه‌زار مانگ پ‌یزدارو خ‌ی‌ردارتره (واته پاداشتی عیباده‌ت و خواپه‌رستی ئه‌و شه‌وه بی سنووره). له‌وه‌دا مه‌لائیکه‌ته‌کان که جویره‌ئیلیشیان له‌گه‌لدا‌یه داده‌به‌نن، له‌سه‌ر پروخسه‌ت و مؤ‌لته‌تی په‌روه‌ردگاریان، به‌جۆره‌ها فرمان و کار (به‌تایبه‌ت بو سه‌ردانی خواپه‌رستان، بو سه‌ردانی مزگه‌وته‌کان، بو گو‌یگرتن له قورئان و . . . هتد). ئه‌و شه‌وه

(۱) سورة القدر، الآيات: ۱-۵.

ئاسوودەیی و ئاشتیی و هیمنی و رەحمەت و میهرەبانیه، هەتا کاتی بەرەبەیان.

وعن عائشة(رضي الله عنها) قالت: قلت: يا رسول الله! أرأيت إن علمت أي ليلة ليلة القدر. ما أقول فيها؟ قال: "قولي: اللهم إنك عفو كريم تحب العفو فاعف عني".^(١)
واته: ووتم ئەى پيغەمبەرى خوا(ﷺ) ئايا ئەگەر زانيم چ شەويك (ليلة القدر)ە چى بلييم تيايدا؟ فەرموى: بلى خوايه تو لييبوردهو بەخشندەيت، لييبوردنت پى خووشە سا لييم خووشبە.

٢. له دواى هەموو نويزه فەرزەکان:

عن أبي أمامة الباهلي(رضي الله عنه) قال: قيل يا رسول الله! أي الدعاء أسمع؟ قال: "جوف الليل الآخر، ودبر الصلوات المكتوبات".^(٢)

واته: وتيان ئەى پيغەمبەرى خوا(ﷺ) كام پارانه وەيه گيرايه؟ فەرموى: پارانه وەى کاتى کو تايى شەو، وە دواى هەموو نويزه فەرزەکان.

٣. کو تا بەشى کو تايى شەو:

وعن عمرو بن عبسة(رضي الله عنه) أنه سمع رسول الله(ﷺ) يقول: "أقرب ما يكون الرب من العبد في جوف الليل الآخر، فإن استطعت أن تكون ممن يذكر الله في تلك الساعة فكن".^(٣)

واته: نزيكترين کات که خواى گەورە له بەندەو نزيکه له کو تايى شەودايه، جا ئەگەر توانيت لهو کەسانە بيت که يادى خوا دەکەن لهو کاتەدا ئەوا ببە.

(١) الترمذي ٥٣٤/٥ وصححه، وابن ماجه ١٢٦٥/٢ وأحمد ١٨٢/٦ وصححه الألباني في صحيح الترمذي ١٧٠/٣، وصحيح ابن ماجه ٣٢٨/٢، وانظر: مشكاة المصابيح بتحقيق الشيخ الألباني ١/٦٤٨.

(٢) الترمذي ٥٢٦/٥ برقم ٣٤٩٩ وحسنه وله شواهد انظرها في جامع الأصول ٤/١٤٣، وحسنه الألباني في صحيح سنن الترمذي ٣/١٦٨.

(٣) الترمذي ٥٦٩/٥ برقم ٣٥٧٩ وصححه وهو كما قال وأخرجه ابن خزيمة في صحيحه والنسائي والحاكم وصححه. انظر: جامع الأصول ٤/١٤٤ وصححه الألباني في صحيح الترمذي ٣/١٧٣.

وعن أبي هريرة (رضي الله عنه) أن رسول الله ﷺ قال: "يترل ربنا تبارك وتعالى كل ليلة إلى السماء الدنيا، حين يبقى ثلث الليل الآخر فيقول: من يدعوني فأستجيب له، من يسألني فأعطيه، من يستغفري فأغفر له".^(١)

واته: خواى په وهر دگار مان هه موو شهوويك داده به زېته ناسمانى دونيا كاتى كه سى به شى كو تاى شهو ماوه، وه دهر مويت: كى ليم ده پارېته وه با وه لامى بده مه وه. كى داوام لى دهكات با پيى ببه خشم. كى داواى ليخوشبوونم لى دهكات تا لى خوشبم.

وعن عثمان بن أبي العاص عن النبي ﷺ قال: "تفتح أبواب السماء نصف الليل فينادي مناد: هل من داع فيستجاب له، هل من سائل فيعطى، هل من مكروب فيُفرج عنه، فلا يبقى مسلم يدعو بدعوة إلا استجاب الله تعالى له، إلا زانية تسعى بفرجها، أو عشاراً".^(٢)

واته: له ناوه پراستى شهو دا دهرگاكانى ناسمان دهر كړنه وه، بانگيژيک بانگ دهكات و دهر مويت: كهس ههيه بپارېته وه ههتا وه لام بدرېته وه؟ كهس ههيه داوا بكات ههتا پيى ببه خشريت؟ كه سيكى پى گيراو ههيه ههتا دهروى لى بكرېته وه؟ جا هيج موسلمانيك نامينيټ كه بپارېته وه به داواكارى يهك ئيلا خواى گه وره وه لامى دهادته وه. جگه له نافرده تيكي زيناكار يان كه سيك كه مال و سامانى خه لك به زور داگير دهكات و ده يخوات.

وه خواى گه وره مه دحى نهو كه سانهى كردو وه كه له پارشيودا داواى ليخوشبوونى لى دهكهن و فهر مويه تى: ﴿كَانُوا قَلِيلًا مِّنَ اللَّيْلِ مَا يَهْجَعُونَ، وَبِالْأَسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ﴾.^(٣)

(١) البخاري ٥٩/٢، برقم ١١٤٥، ومسلم ٥٢١/١، برقم ٧٥٨، وانظر: روايات مسلم ٥٢١/٤-٥٢٣.

(٢) أخرجه الطبراني في المعجم الأوسط، وصححه إسناده الشيخ الألباني في سلسلة الأحاديث الصحيحة ١٢٦/٣ رقم ١٠٧٣، وصححه الجامع الصغير ٤٧/٣ برقم ٢٩٦٨.

والعشائر: نهو كه سهيه كه مال و سامانى خه لكى به به تال دهخوات له ريگاي هيزو پلهو پايه وه لييان دسه نيټ، به وينه ي باج سه دننه كان كه گومرگانه يه. / پروانه: هه مان سرچاوه ي پيشوو ١٢٦/٣.

(٣) سورة الذاريات، الآيات: ١٧، ١٨. وانظر: سورة آل عمران، الآية: ١٧.

واته: له شه وگاردا زور کهم دهخهوتن و رادهکشان (چونکه سه رگه رمی شه و نویژ و ده ورکردنه وهی قورئان و یادی خوا بوون)، له بهر به یانه کانیشدا داوای لیخوشبوونیان له پوره رده گاریان ده کرد (تا لییان ببوریت).

۴. له نیوان بانگ و قامه تدا:

عن أنس بن مالك (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله (ﷺ): "الدعاء لا يرد بين الأذان والإقامة فادعوا".^(۱)

واته: پارانه وهی نیوان بانگ و قامه ت رته نابیتته وه، ده سا بیارینته وه.

۵. کاتی بانگدان بو پینج نویژه فه رزه که:

عن سهل بن سعد قال: قال رسول الله (ﷺ): "ثنتان لا تردان، أو قلما تردان: الدعاء عند النداء، وعند البأس حين يلحم بعضهم بعضاً".^(۲)

واته: پارانه وهی دوو کات رته ناکریتته وه، یان زور کهم رته ده بیته وه:

پارانه وهی کاتی بانگ، وه کاتی نارده حته تی و تیکرژانی سوپاکان.

۶. کاتی قامه تی نویژ:

وعن سهل (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله (ﷺ): "ساعتان لا تُردُّ علي داع دعوته: حين تقام الصلاة وفي الصف في سبيل الله".^(۳)

واته: دوو کات پارانه وهی که سی دوو عاکار رته نابیتته وه: کاتی قامه تی نویژو

کاتی ریزی جیهاددا له پیناوی خوی گه وره.

(۱) أخرجه الترمذي ۴۱۵/۱ و ۵۷۷/۵، وأبو داود ۱۴۴/۱، وأحمد ۱۵۵/۳ و ۲۲۵/۳، وصححه الألباني في

صحيح الترمذي ۱۸۵/۳، وإرواء الغليل رقم ۲۴۴، ۲۶۱/۱ و صحيح الجامع ۱۵۰/۳.

(۲) أبو داود ۲۱/۳، وصححه الألباني في صحيح أبي داود ۴۸۳/۲، وفي رواية له وقت المطر. والدارمي

۲۱۷/۱ وقال الحافظ ابن حجر: حديث حسن صحيح، وانظر تخريجه في الدارمي ۲۱۷/۱ وانظر ما بعده.

(۳) ابن حبان في صحيحه (موارد) وصححه الشيخ ناصر الألباني في صحيح الترغيب والترهيب ۱۰۶/۱ برقم

۲۵۶، ورقم ۲۶۲.

۷. کاتی باران بارین و له ژیر باراندا:

عن سهل بن سعد قال: قال رسول الله (ﷺ): "ثنتان لا تردان أو قلما تردان: الدعاء عند النداء، وعند البأس حين يلحم بعضهم بعضاً". وفي الحديث من طريق موسى عن رزق عن أبي حازم عن سهل ابن سعد به: "ووقت المطر" ولفظ الحاكم: "وتحت المطر".^(۱)

واته: دوو دوعا رەت نابیتەو، یان کەم جار رەت دەبیتهو: کاتی بانگ، وه کاتی جهنگ و تیکرژان، له ریوایهتهکهی تردا: وه کاتی باران بارین. یان: له ژیر باراندا.

۸. له کاتی هیرش بردن و تیکرژانی ریزهکان له پیناوی خوای گهورهدا:

عن سهل بن سعد (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله (ﷺ): "ثنتان لا تردان، أو قلما تردان: الدعاء عند النداء، وعند البأس حين يلحم بعضهم بعضاً".^(۲)

واته: دوو پارانهوه رەت نابیتەو، یان کەم جار رەت دەبیتهو: کاتی بانگ وه کاتی جهنگ و تیکرژان.

۹. کاتی له هه موو شهو یكدایه:

عن جابر (رضي الله عنه) قال: سمعت رسول الله (ﷺ) يقول: "إن في الليل لساعة، لا يوافقها رجل مسلم يسأل الله خيراً من أمر الدنيا والآخرة إلا أعطاه إياه، وذلك كل ليلة".^(۳)

واته: له شهودا کاتی ههیه هیچ پیاویکی موسلمان نییه که هاوگیری نهو کاته بکات و تیایدا بو کاری خیری دونیاو قیامت له خوای گهوره بیاریتهو، نیلا پیی دهبه خشریت، ئەمهش له هه موو شهو یكدایه.

(۱) أخرجه أبو داود ۲۱/۳ وحسنه الشيخ ناصر الألباني في سلسلة الأحاديث الصحيحة برقم ۱۴۶۹،

۴۵۳-۴۵۴، وأخرجه الحاكم وصححه ووافقه الذهبي ۱۱۴/۲.

(۲) أبو داود ۲۱/۳ والدارمي ۲۱۷/۱ وصححه الألباني في صحيح أبي داود ۲۸۳/۲.

(۳) مسلم ۵۲۱/۱.

۱۰. کاتیک له کاتهکانی پوژی جومعه:

عن أبي هريرة (رضي الله عنه) أن رسول الله (ﷺ) ذكر يوم الجمعة فقال: "فيه ساعة لا يوافقها عبد مسلم، وهو قائم يصلي يسأل الله تعالى شيئاً إلا أعطاه إياه" وأشار بيده يقللها.^(۱)

واته: پينغه مبهري خوا (ﷺ) باسی پوژی جومعه ی کردو فرموی: کاتیکی تیایه هیچ بهندهیه کی موسلمان نییه که هاوگیری بکات و به پیوه نويژ بکات و له خوی گه وره بیاریتته وه بوهر شتیک، ئیلا پیی دهبه خشریت. وه به پهنجهی دهستی ناماژهی دهکرد که کاتهکه ی کورت و کهمه.

وعن أبي هريرة (رضي الله عنه) أن النبي (ﷺ) قال: "إن في الجمعة لساعة لا يوافقها عبد مسلم يسأل الله فيها خيراً إلا أعطاه إياه وهي بعد العصر".^(۲)

واته: له پوژی جومعه دا کاتیکی تیایه هیچ بهندهیه کی موسلمان نییه که تیایدا له خوی گه وره بیاریتته وه بوهر خیریک، ئیلا پیی دهبه خشریت، نهویش دوا ی عه سره.

وعن جابر (رضي الله عنه) عن النبي (ﷺ) قال: "يوم الجمعة اثنا عشر ساعة، فيها ساعة لا يوجد مسلم يسأل الله فيها شيئاً إلا أعطاه، فالتمسوها آخر ساعة بعد العصر".^(۳)

واته: پوژی جومعه دوانزه کاترمیره، کاتیکی تیایه هر موسلمانیک تیایدا له خوی گه وره بیاریتته وه داوا ی شتیک بکات، ئیلا پیی دهبه خشریت. ده سا له کوټا کاتهکانی دوا ی عه سردا بو ی بگه پین.

(۱) البخاري ۲۵۳/۱، رقم ۹۳۵، ومسلم ۵۸۳/۲، رقم ۸۵۲.

(۲) أحمد ۲۷۲/۲ ويشهد له ما بعده.

(۳) أبو داود ۲۷۵/۱ رقم ۱۰۴۸ والنسائي ۹۹/۳-۱۰۰ في الجمعة باب وقت الجمعة وإسناده جيد

وصححه الحاكم ۲۷۹/۱ ووافقه الذهبي. وانظر: زاد المعاد بتحقيق الأرنؤوط ۳۹۱/۲ والفتح ۳۵۱/۲.

وعن أبي بردة بن أبي موسى الأشعري قال: قال عبد الله بن عمر: سمعت أباك يحدث عن رسول الله (ﷺ) في ساعة الجمعة؟ قال: قلت: نعم سمعته يقول: سمعت رسول الله (ﷺ) يقول: "هي ما بين أن يجلس الإمام إلى أن تُقضى الصلاة".^(١)

واته: عبد الله بن كورى عومر (رهزای خویان لى بیئت) فه رموى: نایا له باوكته وه هیچ فه رموده یه کت له پیغه مبهرى خواوه (ﷺ) پی گه یشتووه دهر باره ی کاته که ی جومعه (که پارانه وه ی تیډا گیرایه)؟ دهر رمویت: منیش و وتم: به لى بیستوومه، فه رمویه تی: نه و کاته له نیوان دانیشتنی نیما مادیه له سهر مینبهر، هه تا نویژه که ده کات.

ابن القيم (رهحمته ی خوی لى بیئت) و غه یرى نه و له نه هلى عیلم ته رجیحى نه وه یان داوه که نه و کاته ی رۆژى جومعه دواى عه سره.^(٢)

ابن القيم (رهحمته ی خوی لى بیئت) فه رمویه تی: "وعندي أن ساعة الصلاة ساعة تُرجى فيها الإجابة أيضاً، فكلاهما ساعة إجابة، وإن كانت الساعة المخصوصة هي آخر ساعة بعد العصر فهي ساعة معينة من اليوم، لا تتقدم ولا تتأخر. وأما ساعة الصلاة فتابعة للصلاة تقدمت أو تأخرت، لأن لاجتماع المسلمين وصلاتهم وتضرعهم وابتهاهم إلى الله تعالى تأثيراً في الإجابة. فساعة اجتماعهم ساعة تُرجى فيها الإجابة وعلى هذا تتفق الأحاديث كلها...".^(٣)

واته: به لای منه وه کاتى نویژه که ش کاتی که ئومیډى گیرا بوونى پارانه وه ی تیادا ده کریت، وه ههر دوو کاته که کاتى گیرا بوونن، ههر چه ند کاته تاییه ته که بریتى یه له کوټا کاتى دواى عه سر، نه مه کاتى کى ديارى کراوه له و رۆژهدا و پیښ و پاش ناکه ویټ، به لام کاتى نویژه که په یوه سته به نویژه که وه

(١) مسلم ٥٨٤/١، برقم ٨٥٣.

(٢) بېروانه: زاد المعاد ٣٨٨/٢-٣٩٧.

(٣) زاد المعاد بتحقيق الأرنؤوط ٣٩٤/٢.

پيشكه ويٽ يان دوا بكه ويٽ، چونكه له كوٻوننه وهى موسلمانان و نويٽ و لالنه وهى پارانه وه ياندا بو لاي خواى گه وره كاريگه رى تيڊايه بو وه لامدانه وه، جا كاتى كوٻوننه وه يان كاتيگه ئوميدى وه لامدانه وهى تيڊايه وه له سهر ئه مهش سرجه م فرموده كانى ئه م باسه يه كران.

۱۱. كاتى خوار دنه وهى ئاوى زمزم له گه ل نبييه تى پاكداء:

عن جابر (رضي الله عنه) عن النبي (ﷺ) قال: "ماء زمزم لما شرب له".^(۱)

واته: ئاوى زه زمزم بو ئه وه مه به سته يه كه بوى ده خوريته وه.

۱۲. له كاتى كورنوشه كان (السجود) دا:

عن أبي هريرة (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله (ﷺ): "أقرب ما يكون العبد من ربه وهو ساجد فأكثروا الدعاء".^(۲)

واته: نزيكترين كاتى به نده له په روه رديگارى يه وه ئه وه كاتيه كه له كورنوشدا يه ده سا زور بپاريته وه.

۱۳. كاتى به خه بهر هاتنه وه له شه ودا و پارانه وه به نزاى ديارى كراوى ئه وه

كاتته: عن عبادة بن الصامت (رضي الله عنه)، عن النبي (ﷺ) قال: "من تعارَّ من الليل فقال: لا إله إلا الله وحده لا شريك له، له الملك، وله الحمد، وهو على كل شيء قدير. الحمد لله، وسبحان الله، ولا إله إلا الله، والله أكبر، ولا حول ولا قوة إلا بالله. ثم قال: اللهم اغفر لي - أو دعا - استجيب له. فإن توضأ وصلى قبلت صلاته".^(۳)

واته: هه ركه سيك له شه ودا به خه بهر هات و وتى: (لا إله إلا الله وحده لا شريك له، له الملك، وله الحمد، وهو على كل شيء قدير. الحمد لله، وسبحان الله، ولا إله إلا

(۱) ابن ماجه ۱۰۱۸/۲ و أحمد ۳۵۷/۳ و ۳۷۲ و صححه الألباني في إرواء الغليل ۴/۳۲۰ برقم ۱۱۲۳ وفي

الأحاديث الصحيحة برقم ۸۸۳ وفي صحيح الجامع ۵/۱۱۶ برقم ۵۳۷۸، وفي صحيح ابن ماجه ۳/۳۸۶.

(۲) مسلم ۱/۳۵۰.

(۳) البخاري مع الفتح ۳/۳۹ برقم ۱۱۵۴، والترمذي ۵/۴۸۰.

الله، والله أكبر، ولا حول ولا قوة إلا بالله) پاشان بلی: خوایه لیم خوشبیه، یان پارایه وه نهوا وه لام دهریته وه، خو نه گهر دستنویژی شت و نویژی شت نهوا نویژه که ی وه رده گیری ت.

۱۴. له کاتی پارانه وه به دوعاکه ی یونس پیغه مبه ر(علیه الصلاة والسلام):

عن سعد قال: قال رسول الله (ﷺ): "دعوة ذي النون إذ دعا بها وهو في بطن الحوت لا إله إلا أنت سبحانك إني كنت من الظالمين، لم يدعُ بها رجل مسلم في شيء قط إلا استجاب الله له".^(۱)

واته: پارانه وه که ی (ذی النون) واته یونس پیغه مبه ر(علیه الصلاة والسلام) کاتی پارایه وه له سکی حوته که داو فه رموی: (لا إله إلا أنت سبحانك إني كنت من الظالمين) هه رگیز هیچ پیاویکی موسلمان نزیه که پیی بیاریته وه بو هه رشتیک ئیلا خوای گه وره وه لامی دهداته وه.

۱۵. له کاتی پارانه وه ی دیاری کراوی کاتی موصیبه تدا:

عن أم سلمة (رضي الله عنها) أنها قالت: سمعت رسول الله (ﷺ) يقول: "ما من مسلم تصيبه مصيبة فيقول ما أمره الله: إنا لله وإنا إليه راجعون، اللهم أجرني في مصيبي، وأخلف لي خيراً منها إلا أخلف الله له خيراً منها".^(۲)

واته: هیچ موسلمانیک نزیه که موسیبه تیکی تووش ده بی ت وه هه روه ک خوای گه وره فه رمانی پی کردوه بلی ت: (الله وإنا إليه راجعون، اللهم أجرني في مصيبي، وأخلف لي خيراً منها) ئیلا خوای گه وره که سیکی باشتی بو ده خاته وه شوینی.

(۱) الترمذي ۵۲۹/۵ برقم ۳۵۰۵ وأحمد ۱/۱۷۰ والحاكم ۱/۵۰۵ وصححه ووافقه الذهبي. قال عبد القادر الأرنؤوط في تخريجه للكلم الطيب ص ۸۶: وهو كما قال: وحسنه ابن حجر وصححه الألباني في صحيح الترمذي ۱۶۸/۳.

(۲) مسلم ۶۳۲/۲ و ۶۳۳.

۱۶. له کاتی پارانہوی خہلکی دوی مردنی کہسیک:

عن أم سلمة (رضي الله عنها) قالت: دخل رسول الله ﷺ على أبي سلمة وقد شق بصره فأغمضه، ثم قال: "إن الروح إذا قبض تبعه البصر" فضج ناس من أهله فقال: "لا تدعوا على أنفسكم إلا بخير، فإن الملائكة يؤمنون على ما تقولون". ثم قال: "اللهم اغفر لأبي سلمة، وارفع درجته في المهديين وأخلفه في عقبه في الغابرين، واغفر لنا وله يا رب العالمين، وأفسح له في قبره ونور له فيه".^(۱)

واته: له أم سہلہ موہ (پہزای خوی لُ بیٹ) فہرمویہ تی: پیغہ مہری خوا (ﷺ) ہات بو سہردانی ئہ بی سہلہ مہ کاتی وہ فاتی کرد، ئہ بو سہلہ مہ چا وہ کانی ئہ بلہ ق بوو بوو، ئہ ویش دای خست و پاشان فہرموی: کاتی رُوح له لاشہ دہردہ چیت چا و شوینی دہکہ ویت. ئیتر کہ سانیک له نزیکانی دہستیان کردہ دہنگہ دہنگہ و گریان، ئہ ویش فہرموی: له خوتان مہ پارینہ وہ بہ چاکہ نہ بیت چونکہ مہ لائیکہت ٹامین دہکات بو ئہو دوعایانہی کہ ئیوہ دہیلین، پاشان فہرموی: "اللهم اغفر لأبي سلمة، وارفع درجته في المهديين وأخلفه في عقبه في الغابرين، واغفر لنا وله يا رب العالمين، وأفسح له في قبره ونور له فيه".

۱۷. له کاتی پارانہوہ دا له دہست پی کردنی نویت بہم دوعایہ:

"اللہ اکبر کبیراً، والحمد للہ کثیراً. وسبحان اللہ بکرة وأصیلاً" چونکہ پیایک له ہا وہ لان (پہزای خوی لُ بیٹ) بہ مہ دہستی پی کرد، پیغہ مہری خوا (ﷺ) فہرموی: "عجبت لها فتحت لها أبواب السماء".^(۲)

واته: سہرم سوورپا لی دہرگا کانی ئاسمانی بو کرانہ وہ.

۱۸. له کاتی پارانہوہ له دہست پی کردنی نویت دا بہ: "الحمد للہ حمداً کثیراً طیباً

مبارکاً فیہ". چونکہ پیایک بہ مہ دہستی پی کرد. کاتی پیغہ مہری خوا (ﷺ)

(۱) مسلم ۶۳۴/۲

(۲) مسلم ۴۲۰/۲

نویژەكەى تەواوكرد فەرموى: "أيكلم المتكلم بالكلمات" واتە: كى بوو ئەو ووشانەى ووت؟ خەلكەكە بى دەنگ بوون. فەرموى: "أيكلم المتكلم فإنه لم يقل بأساً" واتە: ئەو كى بوو واى ووت؟ شتى خراپى نەووتوو. پياويك فەرموى: من بووم، كە هاتم بە تەنگە نەفەسى يەو و وتم. پيغەمبەرى خوا(ﷺ) فەرموى: "لقد رأيت اثني عشر ملكاً يتدرونها أيهم يرفعها". واتە: بينيم دوانزە مەلائيكەت هەلپەيان بو كرد تا كاميان بەرزى بكەنەو. (١)

١٩. لە كاتى خویندنى سورەتى الفاتحه له نوێژدا بە تەدەببورهو:

عن أبي هريرة(رضي الله عنه) عن النبي(ﷺ) قال: "من صلى صلاة لم يقرأ فيها بأم القرآن فهي خداج". ثلاثاً "غير تمام" فليل لأبي هريرة: إنا نكون وراء الإمام. فقال: اقرأ بما في نفسك، فإني سمعت رسول الله(ﷺ) يقول: " قال الله تعالى: قسمت الصلاة بيني وبين عبدي نصفين، ولعبي ما سأل، فإذا قال العبد: الحمد لله رب العالمين، قال الله تعالى: حمدني عبدي، وإذا قال: الرحمن الرحيم، قال الله تعالى: أتني علي عبدي. وإذا قال: مالك يوم الدين، قال: مجدني عبدي. (وقال مرة: فوض إلي عبدي) فإذا قال: إياك نعبد وإياك نستعين. قال: هذا بيني وبين عبدي، ولعبي ما سأل. فإذا قال: اهدنا الصراط المستقيم صراط الذين أنعمت عليهم غير المغضوب عليهم ولا الضالين. قال: هذا لعبي ولعبي ما سأل". (٢)

واتە: هەركەسێك نوێژ بكات و (أم القران) واتە سورەتى (الفاتحه)ى تێدا نەخوینیت ئەو ئەو نوێژەكەى ناتەواو (وەرناگیریت) (سى جار). وە تەواو نىيە، بە ئەبو هورەيرەيان ووت: ئيمه هەندىك جار لە دواى ئيمامه وەين. فەرموى: هەندىك جار بو خۆت بيخوينه. چونكە من بيستومه پيغەمبەرى

(١) مسلم ٤١٩/٢.

(٢) مسلم ٢٩٦/١.

خوای گهوره دهفهرمویت: خوای گهوره دهفهرمویت: من نویژم له نیوان خوّم و بهندهکه مدا کردوو به دوو به شهوه، وه بوّ بهندهکه شم ههیه چی دهپارپتهوه، کاتی بهنده دهلی: (الحمد لله رب العالمین) خوای گهوره دهفهرمویت: بهندهکه م سوپاسی کردم، کاتی دهلیت: (الرحمن الرحیم) خوای گهوره دهفهرمویت: بهندهکه م ستایشی کردم، کاتی دهلیت: (مالک يوم الدين) دهفهرمویت: بهندهکه م ئهوپهری به گهورهگرتن به گهورهی گرتم، (جاریکیشیان فهرموی: بهندهکه م کارهکانی سپارد به من) کاتی دهلیت: (ایک نعبد وایک نستعین) دهفهرمویت: ئه مه بهینی من و بهندهکه مهو بوّ بهندهکه شم ههیه چی دهپارپتهوه، کاتی دهلیت: (اهدنا الصراط المستقیم صراط الذین أنعمت علیهم غیر المغضوب علیهم ولا الضالین) دهفهرمویت: ئه مه بوّ بهندهکه مهو بوّ بهندهکه شم ههیه داوای چی دهکات.

۲۰. له کاتی سه ره رز کردنه وه له چه مینه وه ووتنی:

”ربنا ولك الحمد حمداً كثيراً طيباً مباركاً فيه“

عن رفاعة قال: كنا نصلي وراء النبي (ﷺ) فلما رفع رأسه من الركعة قال: ”سمع الله لمن حمده“. قال رجل وراءه: ”ربنا ولك الحمد حمداً كثيراً طيباً مباركاً فيه“ فلما انصرف قال: ”من المتكلم“؟ قال: أنا. قال: ”رأيت بضعة وثلاثين ملكاً يبتدرونها أيهم يكتبها أول“. (۱)

واته: ئیمه له پشت پیغه مبهری خواوه (ﷺ) نویژمان دهکرد، کاتی سه ری بهرز کرده وه له رکوع فه موی: ”سمع الله لمن حمده“. پیاویک له دوایه وه وتی: ”ربنا ولك الحمد، حمداً كثيراً طيباً مباركاً فيه“ کاتی سلاوی دایه وه فهرموی: کی بوو قسه ی کرد؟ فهرموی: من بووم. فهرموی: بینیم سی و ئه وهنده مه لائیکهت هه لپه یان بو کرد تا کامیان یه که م جار بینوسن.

(۱) البخاري ۱۹۰/۱ ومسلم واللفظ له ۳۰۷/۱.

۲۱. له کاتی ووتنی: (ئامین) له نویژدا، ئەگەر له گەل ئامین کردنی مه لائیکه ته کاندایه بگرییت:

عن أبي هريرة (رضي الله عنه) أن رسول الله (ﷺ) قال: «إذا أمن الإمام فأمنوا فإنه من وافق تأمينه تأمين الملائكة، غفر له ما تقدم من ذنبه». (۱)

واته: ئەگەر ئیمام (ئامین) ی کرد ئیوهش بلیت: (ئامین)، چونکه هه رکه سیك ووتنی (ئامین) هه کهی له گەل ووتنی مه لائیکه ته کان هاوگیر بییت، ئەوا خوای گه وره له گوناھی له وهو پییشی خویش ده بییت.

وعنه (رضي الله عنه) أيضاً أن رسول الله (ﷺ) قال: «إذا قال الإمام: غير المغضوب عليهم ولا الضالين، فقولوا: آمين، فإنه من وافق قوله قول الملائكة غفر له ما تقدم من ذنبه». (۲)

واته: کاتی ئیمام ده لییت: (غیر المغضوب عليهم ولا الضالین)، ئەوا ئیوه بلیت: (ئامین)، چونکه هه رکه سیك ئامینه کهی له گەل (ئامین) مه لائیکه ته هاوگیر بییت، خوای گه وره له گوناھی پییشووی خویش ده بییت.

۲۲. له کاتی بهرز بوونه وه له رکوع و ووتنی: «اللهم ربنا ولك الحمد».

عن أبي هريرة (رضي الله عنه) أن رسول الله (ﷺ) قال: «إذا قال الإمام سمع الله لمن حمده، فقولوا: اللهم ربنا ولك الحمد، فإنه من وافق قوله قول الملائكة غفر له ما تقدم من ذنبه». (۳)

واته: کاتی ئیمام ده لییت: (سمع الله لمن حمده)، بلیت: (اللهم ربنا ولك الحمد)، چونکه هه رکه سیك ئەم ووتیه هی له گەل ووتیه هی مه لائیکه ته کان یه بگرییت خوای گه وره له گوناھی له وهو پییشی خویش ده بییت.

(۱) البخاري واللفظ له ۱۹۰/۱ ومسلم ۳۰۷/۱.

(۲) البخاري ۱۹۳/۱ ومسلم ۳۰۶/۱.

(۳) البخاري ۱۹۳/۱ ومسلم ۳۰۶/۱.

٢٣. دواى صهلاوات دان له سهر پيغه مبهرى خوا(ﷺ) له تهحيياتى كوټاى دا: عن عبد الله بن مسعود(رضي الله عنه) قال: كنت أصلي والنبي(ﷺ) وأبو بكر وعمر معه، فلما جلست بدأت بالثناء على الله، ثم الصلاة على النبي(ﷺ)، ثم دعوت لنفسي فقال النبي(ﷺ): "سلْ تُعْطه. سلْ تُعْطه".^(١)

واته: من نويژم ده كرد، پيغه مبهرى خواش(ﷺ) نه بوبه كرو عومهرى له گه لدا بوو(رهزاي خويان لى بيت)، كاتى دانيشتم بو تهحييات به ستايشى خوا دهستم پى كردو پاشان صهلاواتم دا له سهر پيغه مبهرى خوا(ﷺ)، پاشان بو خوم پارامه وه. پيغه مبهرى خوا(ﷺ) فرموى: داوا بكه ده تدريټى (دوو جار).

وعن فضالة(رضي الله عنه) أن النبي(ﷺ) سمع رجلاً يصلي فمجد الله وحمده وصلى على النبي(ﷺ)، فقال النبي(ﷺ): "ادعُ تجب، وسلْ تُعْط".^(٢)

واته: پيغه مبهرى خوا(ﷺ) گووى له پياويك بوو نويژى ده كردو سو پاس و ستايشى خواى گه وره ده كردو صهلاواتى دا له سهر پيغه مبهرى خوا(ﷺ)، جا پيغه مبهرى خوا(ﷺ) فرموى: بپاريره وه وه لام ده دريټه وه. وه داوا بكه ده تدريټى.

٢٤. له كاتى ووتنى نهم دو عايه دا پيش سلاو دانه وهى نويژ:

"اللهم إني أسألك يا الله الواحد الأحد الصمد الذي لم يلد ولم يولد، ولم يكن له كفواً أحد، أن تغفر لي ذنوبي، إنك أنت الغفور الرحيم"، پيغه مبهرى خوا(ﷺ) گووى له

(١) أخرجه الترمذي ٤٨٨/٢ وقال حديث حسن صحيح، والنسائي، وأحمد ٢٦/١ و٣٨ وصححه الألباني في صحيح الترمذي برقم ٢٧٦٥، وفي صحيح النسائي برقم ١٢١٧.

(٢) أخرجه النسائي ٤٤/٣ و٤٥ باب فضل التمجيد والصلاة على النبي(ﷺ) والترمذي ٥١٦/٥ قال الشيخ عبد القادر الأرناؤوط: وصححه ابن خزيمة وابن حبان "موارد" برقم ٥١٠ والحاكم ٢٦٨/١ ووافقه الذهبي. انظر: شرح السنة للإمام البغوي بتحقيق الأرناؤوط ١٨٧/٣، وصححه الألباني في صحيح النسائي ٢٧٥/١.

پیاویک بوو نوئیژی دهکردو ئەم دوغایه‌ی دهخویند فهرموی: ”قد غفر له، قد غفر له، قد غفر له“ ثلاث مرات.^(۱) واته: خوا لیئی خووش بوو..(سیّ جار)

۲۵. ههروه‌ها له کاتی ووتنی: ”اللهم إني أسألك بأن لك الحمد، لا إله إلا أنت المنان بديع السماوات والأرض، يا ذا الجلال والإكرام، يا حي يا قيوم“. پیغه‌مبه‌ری خوا(ﷺ) گوئی له پیاویک بوو نوئیژی دهکرد و بهم دوغایه ده‌پارایه‌وه، پیی فهرموو: (لقد دعا الله باسمه العظيم الذي إذا دُعي به أجاب، وإذا سُئل به أعطى).^(۲) واته: به دلنیا‌یی‌یه‌وه له خوای گه‌وره پارایه‌وه بهو ناوه گه‌وره‌یه‌یه‌ی که ئەگه‌ر پیی بیارییته‌وه وه‌لام ده‌دریته‌وه، وه ئەگه‌ر داوای پیی بکه‌یت پییته‌وه ده‌دریته‌وه.

۲۶. ههروه‌ها له کاتی پارانه‌وه‌تدا بهم نزایه:

”اللهم إني أسألك بأني أشهد أنك أنت الله، لا إله إلا أنت الأحد الصمد الذي لم يلد ولم يولد، ولم يكن له كفواً أحد“. پیغه‌مبه‌ری خوا(ﷺ) گوئی له پیاویک بوو ئەم پارانه‌وه‌یه‌ی ده‌کر پیی فهرموو: ”لقد سألت الله عز وجل باسمه الأعظم“ وفي رواية: ”لقد سألت الله بالاسم الذي إذا سُئل به أعطى، وإذا دُعي به أجاب“.^(۳)

واته: له خوای گه‌وره پارایته‌وه بهو ناوه گه‌وره‌یه‌یه‌ی که ئەگه‌ر داوای پیی بکریته‌وه پیی ده‌به‌خشریته‌وه و ئەگه‌ر پیی بیارییته‌وه وه‌لام ده‌دریته‌وه.

(۱) أخرجه أحمد ۳۳۸/۴ وأبو داود والنسائي ۵۲/۳ وصححه الألباني في صحيح النسائي ۲۷۹/۱ وقال الشيخ الألباني وأخرجه ابن خزيمة: وصححه الحاكم ووافقه الذهبي. انظر: تحريج صفة صلاة النبي (ﷺ) ص ۲۰۳.

(۲) أخرجه أبو داود ۸۰/۲ وابن ماجه ۱۲۶۸/۲ والترمذي ۵۵۰/۵ وأحمد ۱۲۰/۳ والنسائي ۵۲/۳ وصححه ابن حبان برقم ۲۳۸۲ (موارد) والحاكم ۵۰۳/۱ ووافقه الذهبي وصححه الألباني في صحيح النسائي ۲۷۹/۱.

(۳) أبو داود ۷۹/۲ والترمذي ۵۱۵/۵ وأحمد ۳۶۰/۵ وابن ماجه ۱۲۶۷/۲ والحاكم ۵۰۴/۱ وصححه وأقره الذهبي وصححه الألباني في صحيح الترمذي ۱۶۳/۳.

٢٧. له كاتى پارانہوہى موسلمان به دوعاى ديارى كراوى دواى دەست نويز:

عن عمر بن الخطاب (رضي الله عنه) عن النبي (ﷺ) أنه قال: "ما منكم من أحد يتوضأ فيسبغ الوضوء ثم يقول: أشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمداً عبده ورسوله، إلا فُتِحَتْ له أبوابُ الجنة الثمانية يدخل من أيها شاء." (١)

واته: هيچ يهكيك له نيوه نويه كه دهستنويزيكي تهواو بشورييت و پاشان بلييت: (أشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمداً عبده ورسوله) فيلا هه ههشت درگاكهى بههشتى بو دهكريتهوه، ههتا له كاميانهوه ويستى لى بيت بجيته ژورهوه.

٢٨. له كاتى پارانہوہى پوژى عهرفه له كيوى عهرفه بو حاجيان:

عن عمرو بن شعيب، عن أبيه، عن جده أن النبي (ﷺ) قال: "خير الدعاء يوم عرفة، وخير ما قلت أنا والنبيون من قبلي: لا إله إلا الله وحده لا شريك له، له الملك، وله الحمد، وهو على كل شيء قدير." (٢)

واته: چاكترين دوعا دوعا پارانہوہى پوژى عهرفهيه، وه چاكترينى ئهوهى من و پيغهمبهرانى پيش من ووتومانه: (لا إله إلا الله وحده لا شريك له، له الملك، وله الحمد، وهو على كل شيء قدير).

٢٩. پارانہوہى دواى لادانى خوړ له ناوهراستى ناسمان پيش نيوهرو:

عن عبد الله بن السائب (رضي الله عنه) أن رسول الله (ﷺ) كان يصلي أربعاً بعد أن تزول الشمس قبل الظهر، وقال: "إنما ساعة تفتح فيها أبواب السماء، وأحب أن يصعد لي فيها عمل صالح." (٣)

(١) أخرجه مسلم ٢١٠/١ وأحمد ١٤٦/٤. وانظر: تحريجه بتمامه في إرواء الغليل ١٣٤/١ برقم ٩٦.

(٢) أخرجه الترمذي ومالك في الموطأ ٤٢٢/١. وحسنه الألباني في صحيح الترمذي ١٨٤/٣. وانظر: تحريج مشكاة

المصابيح ٧٩٧/٢ برقم ٢٥٩٥ وصحيح الجامع ١٢١/٣ برقم ٣٢٦٩ وسلسلة الأحاديث الصحيحة ٦/٤ رقم ١٥٠٣.

(٣) أخرجه الترمذي ٣٤٢/٢ برقم ٤٧٨ وصححه الألباني في صحيح الترمذي ١٤٧/١ انظر: مشكاة المصابيح

للألباني ٢٣٧/١ وأخرجه أيضاً أحمد ٤١١/٣.

واته: پیغهمبهری خوا(ﷺ) دواى لادانى خور له ناوه پراستی ناسمان و پيش نيوه پرو چوار ركات نويژى ده كرد و ده يفه رموو: نه مه كاتيکه تيايدا ده رگاكانى ناسمان ده كرينه وه، وه منيش پيم خو شه له و كاته دا كرده وه يه كى چا كم به رز بيته وه.

وعن أبي أيوب (رضي الله عنه) قال: "إن أبواب السماء تفتح إذا زالت الشمس فلا ترجح حتى يُصَلَّى الظهر، فأحب أن يصعد لي إلى السماء خير".^(١)

واته: كاتى خور له ناوه پراستی ناسمان لاده دات ده رگاكانى ناسمان ده كرينه وه، نيتر دانا خريت هه تا نويژى نيوه پرو ده كريت، جا پيم خو شه چا كه يه كم به رز بيته وه به ره و ناسمان.

٣٠. له مانگى ره مه زاندا:

عن أبي هريرة (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله (ﷺ): "إذا دخل رمضان فتحت أبواب الجنة وغلقت أبواب جهنم وسلسلت الشياطين".^(٢)

واته: كاتى ره مه زان هات ده رگاكانى به هه شت ده كرينه وه و ده رگاكانى دوزه خ داده خرين و شه يتانه كانيش كوت ده كرين.

وعن أبي هريرة (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله (ﷺ): "إذا كان رمضان فتحت أبواب الرحمة، وغلقت أبواب جهنم، وسلسلت الشياطين".^(٣)

واته: كاتى ره مه زان هات ده رگاكانى ره حمه ت ده كرينه وه و ده رگاكانى دوزه خ داده خرين و شه يتانه كانيش كوت ده كرين.

٣١. له كاتى كو بوونه وهى موسلمانان له مه جليسه كاني زيكر دا:

عن أبي هريرة (رضي الله عنه)، عن النبي (ﷺ) أنه قال: "إن لله ملائكة يطوفون في الطرق يلتمسون أهل الذكر، فإذا وجدوا قوماً يذكرون الله تنادوا: هلموا إلى حاجتكم،

(١) أخرجه أحمد مرفوعاً ٤٢٠/٥ وأبو داود وحسنه الألباني في صحيح الجامع ٣٩/٢ برقم ١٥٢٩ وصحيح

الترغيب ٢٣٨/١ برقم ٥٨٤، وصحيح سنن أبي داود ٢٣٦/١.

(٢) البخاري مع الفتح ٣٣٦/٦ ومسلم ٧٥٨/٢.

(٣) مسلم ٧٥٨/٢.

قال: فيحفوهم بأجنحتهم إلى السماء الدنيا، قال: فيسألهم ربه عز وجل - وهو أعلم منهم - ما يقول عبادي؟ قالوا: يقولون يسبحونك، ويكبرونك، ويمجدونك، ويمجدونك...“ الحديث وفيه. ”فيقول: فأشهدكم أنني قد غفرت لهم. قال: يقول ملك من الملائكة فيهم فلان ليس منهم إنما جاء لحاجة قال: هم الجلساء لا يشقى بهم جليسهم.“^(١)

واته: خواى گهوره كۆمهله مهلائيكه تىكى ههيه به ريگاكاندا دهگه پرين به دواى ئههلى زيكردا، كاتى كۆمه ليكيان دۆزىيه وه كه خهريكى يادى خواى گهوره ن يه كتر بانگ دهكهن و دهفهرموون: وهرن ئه مه مه به سته كه مانه، دهفهرمويت: جا به باله كانيان تا ئاسمانى دونيا دهوريان ددهن، دهفهرمويت: خواى پهروه دگار پرسىاريان لى دهكات له كاتى كدا ئاگادارترو زاناتره له وان: بهنده كانم چىيان دهوت؟ ده ليين: ته سبيحات و ته كبير و همدو ستايشى تويان ده كرد.... له كوتايى فهرموده كه دا هاتووه: خواى گهوره دهفهرمويت: ده ئيوه به شاهيد ده گرم ئه وه من لىيان خو ش بووم. دهفهرمويت: يه كيك له مه لائيكه ته كان دهفهرمويت: ئه وان فلانه كه سيان تىدايه وه له وان نىيه، به لكو بو پيوستى يه كى خوى هاتبوو، خواى گهوره دهفهرمويت: ئه وان كه سانيكن ئه وهى هاوشنين و هاورييه تيان بيكات به دبخت ناييت.

وه دهفهرمويت (ﷺ): ”لا يقعد قوم يذكرون الله عز وجل إلا حفتهم الملائكة، وغشيتهم الرحمة، ونزلت عليهم السكينة، وذكرهم الله فيمن عنده.“^(٢)

واته: هيج كۆمهله كه سيك نين كه له شوينى كدا دابنيشن و يادى خواى گهوره بكهن، ئيلا مه لائيكه ته دهوره يان ددهن و په حمهت دايان ده پو شيت و سه كينه و دل ئارامى داده به زىته سهريان، وه خواى گهوره لاي مه لائيكه ته پله به رزه كان باسيان دهكات.

(١) البخاري ١٦٨/٧ كتاب الدعوات باب فضل ذكر الله عز وجل، ومسلم ٢٠٦٩/٤ كتاب الذكر والدعاء.

(٢) أخرجه مسلم ٢٠٧٤/٤ في كتاب الذكر والدعاء باب فضل الاجتماع على تلاوة القرآن والذكر من

حديث أبي هريرة وأبي سعيد الخدري رضي الله عنهما. رقم ٢٧٠٠.

۳۲. له کاتی خویندنی کهله شیردا:

”إذا سمعت صياح الديكة فاسألوا الله من فضله، فإنها رأت ملكاً، وإذا سمعت نقيق الحمام فعوذوا بالله من الشيطان، فإنه رأى شيطاناً.“^(۱)

واته: کاتی گویتان له خویندنی کهله شیر بوو داوای فهزلی خوای گهوره بکهن چونکه مهلائیکه تی بینیوه. وه کاتی گویتان له زهړهی گوی دريژ دهبيت پهنا بگرن به خوای گهوره له شهیتان، چونکه شهیتانی بینیوه.

۳۳. له کاتی پروکردنی دل بولاى خوای گهوره و توند بوون و پهره سندنی ئیخلاصدا: وه به لگهش له سهر شهوه چپړوک و به سه رهاتی شهو کومه له هی درگای شهکه و ته که یان له سهر داخرا.^(۲)

۳۴. پارانه وه له ده پوژى سهره تاي مانگی (ذي الحجة) دا:

عن ابن عباس (رضي الله عنهما) عن النبي (ﷺ) أنه قال: ”ما من أيام العمل الصالح فيها أحب إلى الله من هذه الأيام“ - يعني أيام العشر - قالوا: يا رسول الله! ولا الجهاد في سبيل الله؟ قال: ”ولا الجهاد في سبيل الله إلا رجل خرج بنفسه وماله فلم يرجع من ذلك بشيء.“^(۳)

واته: هيچ پوژانيک نى به کرده وهى چاک له لای خوای گهوره خو شه ويستتر بيت لهم پوژانه - واته ده پوژى سهره تاي مانگی ذي الحجة - وتيان: شهى پیغه مبهرى خوا (ﷺ) جيهاديش له پيناوى خوا دا؟ فه رموى: وه جيهاديش له پيناوى خوا دا، مه گهر پياويک به خوئى و مال و سامان دى به وه دهرچيئت، هيچيان نه گه رينه وه.

(۱) أخرجه البخاري بلفظه ۸۹/۴، وأخرجه مسلم ۲۰۹۲/۴ من حديث أبي هريرة رضي الله عنه وأبو داود ۳۲۷/۴ والترمذي ۵۰۸/۵ وأحمد ۳۰۷/۲.

(۲) وتقدم تخريج الحديث، وانظر: صحيح البخاري ۳۷/۴، ومسلم ۲۰۹۹/۴.

(۳) البخاري برقم ۹۶۹، وأبو داود واللفظ له برقم ۲۴۳۸، وغيرهما.

باسی سیئیم: چەند شوین و جیگایەك پارانەوی تیدا وەلام دەدریتەو:

۱ - له لای رەجمی (الجمرة الصغرى) و (الوسطی) له روژانی (ایام التشریق) دا: "كان رسول الله ﷺ إذا رمى الجمرة التي تلي مسجد منى يرميها بسبع حصيات، يكبر كلما رمى بحصاة، ثم تقدم أمامها فوقف مستقبل القبلة رافعاً يديه يدعو وكان يطيل الوقوف، ثم يأتي الجمرة الثانية فيرميها بسبع حصيات يكبر كلما رمى بحصاة، ثم ينحدر ذات اليسار مما يلي الوادي، فيقف مستقبل القبلة رافعاً يديه يدعو، ثم يأتي الجمرة التي عند العقبة فيرميها بسبع حصيات يكبر عند كل حصاة، ثم ينصرف ولا يقف عندها."^(۱)

واته: پیغەمبەری خوا(ﷺ) هەر کات ئەو زیخە ی دەهاویشت کە دواى مزگەوتى (منى) یە حەوت دانەى دەهاویشت، لەگەڵ هەر دانە یەکیاندا تەکیبى دەکرد، پاشان دەچوو پێشەو و دەوستا و روو و قیبلە دەپارایەو، دەستەکانى بەرز دەکرەو و زۆر بە پیو دەوستا، پاشان دەچوو بۆ (الجمرة) ی دووهم، حەوت زیخی دەهاویشت، لەگەڵ هەر دانە یەکیاندا تەکیبى دەکرد، پاشان بە لای چەپدا بە لای دۆلە کەدا لار دەبوویەو و دادەگەرا، روو بە قیبلە دەوستا و دەستەکانى بەرز دەکرەو و دەپارایەو، پاشان دەچوو بۆ هاویشتنى زیخ هاویشتنەکەى لای (العقبة) و حەوت زیخەکەى دەهاویشت و تەکیبى دەکرد لەگەڵ هەموو زیخیکدا، وە ئینجا دەرویشت و لەلایدا نەدەوستا.

۲ . پارانەو لە ناو کەعبە یان لە ناو (الحجر) دا:

عن أسامة بن زيد: أن النبي ﷺ لما دخل البيت دعا في نواحيه كلها.^(۲)

واته: کاتى پیغەمبەری خوا(ﷺ) چوو لە ناو کەعبە لە هەموو گۆشەکانى دا پارایەو.

(۱) أخرجه البخاري ۱۹۴/۲ من حديث عبد الله بن عمر رضي الله عنهما.

(۲) أخرجه مسلم ۹۶۸/۲ برقم ۱۳۲۰.

وعن عبد الله بن عمر (رضي الله عنهما) قال: رأيت رسول الله ﷺ دخل الكعبة هو وأسماء بن زيد، وبلال، وعثمان بن طلحة فأغلقوا عليهم، فلما فتحوا كنت في أول من وُجِّع، فلقيت بلالاً، فسألته هل صلى فيه رسول الله ﷺ؟ قال: نعم صلى بين العمودين اليمانيين^(١).

واته: پیغهمبهری خوا(ﷺ)م بینی چووه ناو کهعبه و اسامه ی کوری زهیدو بیلال و عثمانی کوری طلحہ تی له گه لدا بوو(رهزای خویان ئی بیت). دهرگیان له سهر داخستن، کاتی دهرگیان کرده وه من یه کهم کهس بووم چوومه ژووره وه، گه یشتیم به بیلال و پرسیارم ئی کرد: ئایا پیغهمبهری خوا(ﷺ) نوژی تییدا کرد؟ فهرموی: به ئی له نیوان هه ردوو پایه یه مانئیه کهدا نوژی کرد.

وعن عائشة (رضي الله عنها) قالت: سألت رسول الله ﷺ عن الجدر^(٢) أمن البيت هو؟ قال: "نعم" قلت: فلم لم يدخلوه في البيت؟ قال: "إن قومك قصرت بهم النفقة"^(٣).

واته: پرسیارم له پیغهمبهری خوا(ﷺ) کرد دهرباره ی (الجدر) واته حیجری کهعبه، که ئایا ئه ویش هه ره له بهیته؟ فهرموی: به ئی، ووتم: ئه ی باشه بوئ نه یانخستوتوه سهر بهیت؟ فهرموی: گه له کهت پاره که یان که می هیئا (له کاتی چا کردنه وه ی کهعبه).

جا هه ره کهس له ناو حیجردا بیاریته وه وهک ئه وه وایه له ناو کهعبه دا پارابیتته وه، چونکه وهک له فهرموده کانی پیشوودا دهرکهوت (حیجر) به شییکه له بهیت.

(١) أخرجه مسلم ٩٦٧/٢ برقم ١٣٢٩ والبخاري مع الفتح ٤٦٣/٣ برقم ١٥٩٨.

(٢) الجدر: واته حیجری کهعبه.

(٣) أخرجه مسلم ٩٧٣/٢ برقم ١٣٣٣ والبخاري مع الفتح ٤٣٩/٣ برقم ١٥٨٤.

۳ پارانه وه له سهر (صهفا) و (مهروه) بۆ كه سيك عه مره يان چه ج بكات:

جابر (په زاي خواي ئى بيت) له فه رموده دوورو دريژته كه ي باسى چه جى پيغه مبهري خوا ﴿﴾ دا ده فه رموييت: (ثم خرج من الباب إلى الصفا، فلما دنا من الصفا قرأ ﴿إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ﴾^(۱) ”أبدأ بما بدأ الله به“ فبدأ بالصفا فرقى عليه حتى رأى البيت فاستقبل القبلة. فوحد الله، وكبره، وقال: ”لا إله إلا الله وحده لا شريك له، له الملك، وله الحمد، وهو على كل شيء قدير. لا إله إلا الله وحده، أنجز وعده، ونصر عبده، وهزم الأحزاب وحده“ ثم دعا بين ذلك قال مثل هذا ثلاث مرات. الحديث. وفيه: ”ففعّل على المروة كما فعل على الصفا.“^(۲)

واته: پاشان له ده رگا كه وه ده رچوو به ره و كيوى صهفا، كاتيک نزيك بوويه وه له صهفا فه رموي: ﴿﴾ إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ ﴿﴾ ”أبدأ بما بدأ الله به“ .
واته: (صهفا و مهروه له دروشمه كاني خواي گه وره يه كه دايناوه، به وه يان ده ست پي ده كه م كه خواي گه وره ده ستى پي كر دووه)، بويه به صهفا ده ستى پي كر دو سه ركه وت به سه ري دا، هه تا چوو سه ره وه و كه عبه ي بي زي و پووي كرده پووگه (قبيله) و خواي گه وره ي به تاك راگرت و به گه وره ي داناو فه رموي: (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ . أَنْجَزَ وَعْدَهُ . وَنَصَرَ عَبْدَهُ . وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ). پاشان له م نيوانه دا پارايه وه . وه سي جار وه كه نه مه ي فه رموو... فه رموو ده كه ... وه تيايدا هاتوو: كه (چي له سه ر صهفا كرد ئاواشي له سه ر مهروه كرد.....).

(۱) سورة البقرة، الآية: ۱۵۸.

(۲) مسلم ۸۸۸/۲، برقم ۱۲۱۸.

٤ — پارانه وه له لای (المشعر الحرام) پوژی قوریانی کردن بو که سیك که حج بکات:

قال جابر(رضي الله عنه) عن حجة النبي(ﷺ): ثم ركب القصواء حتى أتى المشعر الحرام فاستقبل القبلة، فدعاه وكبره، وهللّه، ووحدّه فلم يزل واقفاً حتى أسفر جداً، فدفع قبل أن تطلع الشمس“ الحديث.

جابر(پهزای خوی لای بیت) ده باره ی حج کردنه که ی پیغه مبهری خوا(ﷺ) ده فهرموویت: (پاشان سواری(القَصَوَاء) بوو- که حوشره که ی بوو- هه تا گه یشته(المَشْعَرُ الحَرَام) و پووی کرده پووگه(قیبله) و پارایه وه و (الله أكبر وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ...)) ی کردو بهرده وام ئاوا به پیوه مایه وه هه تا به ته وای دنیا پووناک بوویه وه و پیش ئه وه ی خور هه لبی رویشنت و ده رچوو.. فهرموده که....

٥ . پارانه وه ی حاجی له کیوی عه ره فه له پوژی عه ره فه دا:

عن عمرو بن شعيب، عن أبيه، عن جده أن النبي(ﷺ) قال: «خير الدعاء يوم عرفة، وخير ما قلت أنا والنبيون من قبلي: لا إله إلا الله وحده لا شريك له، له الملك، وله الحمد، وهو على كل شيء قدير»^(١).

واته: چاکترین پارانه وه، پارانه وه ی پوژی عه ره فه یه. وه چاکترین نزایه که من و پیغه مبهرانی پیش من فهرموویانه ئه مه یه: ((لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ)).

(١) أخرجه الترمذي ومالك في الموطأ ٤٢٢/١. وحسنه الألباني في صحيح الترمذي ١٨٤/٣. وانظر: تخريج مشكاة المصابيح ٧٩٧/٢ برقم ٢٥٩٥ وصحيح الجامع ١٢١/٣ برقم ٣٢٦٩ وسلسلة الأحاديث الصحيحة ٦/٤ رقم ١٥٠٣.

به شی پینجه م: گرنگی دانی پیغه مبه ران (علیهم الصلاة والسلام) به پاران هوه و وه لامدانه وهی خوی گه وره بویان :

پیغه مبه رانی خوا (علیهم الصلاة والسلام) و شوینکه و توانیان له بهنده چاکه کان، گرنگی زوریان داوه به پاران هوه و خوی گه وره ش وه لامی داونه ته وه، وه نه مه ش زور هاتوه له قورئان و سوننه تدا، من لیردها چند نمونه یه ک دینمه وه نه ک هه مووی، له وانه:

۱ — آدم پیغه مبه ر (علیه الصلاة والسلام): خوی گه وره ده فهرمویت: ﴿قَالَ رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِن لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾^(۱).

واته: (ئه وسا ئیتر هه ردووکیان هه ستیان به هه له ی خو یان کردو) و تیان: په روه ردگارا ئیغه سته ممان له خو مان کرد، خو ئه گهر لیمان خو ش نه بییت و به زه بییت پیماندا نه یه ته وه، ئه وه به راستی ئیغه سویند به خوا له خه ساره تمه ند و زهره مره ندانین.

خوی گه وره ش لییان خو ش بوو، وه ک ده فهرمویت: ﴿فَلَقَى آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ﴾^(۲).

واته: پاشان ئاده م له لایه ن په روه ردگاریه وه چه ند و وشه و نزیاه کی و هرگرت (به دل و به کول پاریه وه خوی میهره بانیش) نزاکی و هرگرت و لیی خو ش بوو، چونکه به راستی ته نها ئه و، زاتیکی ئیجگار میهره بان و توبه و هرگره.

پاشان خوی گه وره ریزی لی گرت به هه لیژاردنی، وه ک ده فهرمویت: ﴿إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى آدَمَ وَنُوحًا وَآلَ إِبْرَاهِيمَ وَآلَ عِمْرَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ﴾^(۳).

واته: به راستی خوا ئاده م و نوح و نه وه کانی ئیبراهیم و نه وه کانی عیمرانی هه لیژاردو وه و ریزی داوون به سه ر خه لکی هه موو جیهاندا.

(۱) سورة الأعراف، الآية: ۲۳.

(۲) سورة البقرة، الآية: ۳۷.

(۳) سورة آل عمران، الآية: ۳۳.

وہ تائبہ تی کرد، خوی گہورہ دہفرمویت: ﴿ثُمَّ اجْتَبَاهُ رَبُّهُ فَتَابَ عَلَيْهِ وَهَدَى﴾ (۱).
 واتہ: پاشان پەروردگاری هه لیبژارد بو پیغهمبهریتی و له خوی نزیک
 خسته وه و تهوبه شی لی و هرگرت و شارهزا و رینمایی کرد، بو پارانه وه و داوا
 کردنی لیخوشبوون.

۲ — نوح پیغهمبهر(علیه الصلاة والسلام): خوی گہورہ دہفرمویت: ﴿وَلَقَدْ نَادَانَا
 نُوحٌ فَلَنِعْمَ الْمُجِيبُونَ، وَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ﴾ (۲).
 واتہ: بیگومان نوح هانا و هاواری بو هیناین، ئیمهیش چاکترین فریاد ره سیک
 بووین که به هانا و هاواریه وه چووین. خوی و که سوکاری باوهر پاریمان له
 تهنگانه گهره که بزگار کرد...

وہ دہفرمویت: ﴿وَنُوحًا إِذْ نَادَى مِنْ قَبْلُ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ
 الْعَظِيمِ، وَنَصَرْنَاهُ مِنَ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بآيَاتِنَا إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمَ سَوْءٍ فَأَغْرَقْنَاهُمْ
 أَجْمَعِينَ﴾ (۳).

واتہ: یادی نوح پیغهمبهریش بکهر وه کاتیک هانا و هاواری بو هیناین له مه و پیش،
 جا ئیمهش نزمان گیرا کردو خوی و خیزانه که یمان له تهنگانه گهره که بزگار کرد.
 سهرکه و تنیشمان پیبه خشی به سه ره وه و هوزهی به لگه و نیشانه کانی ئیمه یان
 به درو دهزانی و پروایان پیی نه بوو، چونکه به راستی ئه وانیش قهومیکی ناله بارو
 خراب بوون، به گشتی نوقمی ناوی زریانه که مان کردن.

وہ خوی گہورہ دہفرمویت: ﴿كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ فَكَذَّبُوا عَبْدَنَا وَقَالُوا مَجْنُونٌ
 وَازْدُجِرَ، فَدَعَا رَبَّهُ أَنِّي مَغْلُوبٌ فَانتَصِرْ، ففَتَحْنَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ بِمَاءٍ مُنْهَمِرٍ، وَفَجَّرْنَا

(۱) سورة طه، الآية: ۱۲۲.

(۲) سورة الصافات، الآيتان: ۷۵، ۷۶.

(۳) سورة الأنبياء، الآيتان: ۷۶، ۷۷.

الْأَرْضَ غُيُوبًا فَالْتَقَى الْمَاءُ عَلَى أَمْرٍ قَدْ قُدِرَ، وَحَمَلْنَاهُ عَلَى ذَاتِ أَلْوَابٍ وُدُسْرٍ، تَجْرِي
بِأَعْيُنِنَا جَزَاءً لِمَنْ كَانَ كُفْرًا ﴿١﴾.

واته: پیش نه مانیش قهومی نوح بروایان به بندهی به پریزی ئیمه نه کردو وتیان:
شیئته، زوریش پیا هه لساخان و دژایه تی کرا، (ئه ویش دواى (۹۰) سال هاناو
هاواری بو په روه ردگاری بردو وتی: خوايه، به راستی من شکستم خواردوه و
سه رکه وتنم پی ببه خشه، نه وسا ئیتر ئیمه دهر وازه کانی ناسمانمان هاوپی له گه ل
ئاویکی خوپردا کردوه، هه موو زه ویشمان کرد به کانیاو و ئاومان لی هه لقولاند،
ئیتر ئاوی ناسمان و زهوی به ته قدیرو ویستی خوا به یه که گه یشتن، به راستی
برپاری له سهر درابوو، نه وسا نوح پیغه مبه رمان له سهر چند ته خخته و بزما ریک
هه لگرت (مه به ست که شتی هه که یه). له ژیر چاودی ری خو ماندا (له ناو نه و زریانه
سامنا که دا) ده هات و ده چوو، ئا به و شیوه یه پاداشتی نه و که سه مان دایه وه
که بروای پی نه کرا (واته نوح).

وه خواى گه و ره ده فه رمویت: ﴿وَقَالَ نُوحٌ رَبِّ لَا تَذَرْنِي عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكَافِرِينَ
دِيَارًا، إِنَّكَ إِن تَذَرْنَهُمْ يُضِلُّوا عِبَادَكَ وَلَا يَلِدُوا إِلَّا فَاجِرًا كَفَّارًا، رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ
وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتِي مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارًا﴾. (٢)

واته: ئینجا نوح وتی: په روه ردگارا هیچ که سیك له بی بروایان له سهر زه ویدا
مه هیله و توویان بپره. چونکه به راستی نه گهر تو وازیان لی بهینیت هه رچی
به بنده کانی تو یه گومرای ده که ن و که سیشیان لینابیت (له نه وهی تازه) مه گهر
خرابه کار و تاوانبار نه بییت. په روه ردگارا له خو م و دایک و باوکم و نه وانه خو ش
ببه که دینه مالم به ئیمان و باوه رپه وه، هه روه ها له ئیماندارانی پیاوو ئیماندارانی
ئافره تیش خو ش ببه، سه مکارانیش ته نها تیاچوون نه بییت هیچی تر نه که یته
به شیان.

(١) سورة القمر، الآيات: ٩-١٤.

(٢) سورة نوح، الآيات: ٢٦-٢٨.

۳ — ابراهیم پیغمبر (علیه الصلاة والسلام): خوی گه‌وره دهرباره‌ی پاران‌ه‌ه‌ک‌ه‌ی ده‌ف‌ه‌رمویت: ﴿رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا وَأَلْحِقْنِي بِالصَّالِحِينَ، وَاجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْآخِرِينَ، وَاجْعَلْنِي مِنْ وَرَثَةِ جَنَّةِ النَّعِيمِ﴾.^(۱)

واته: (ئینجا ئیبراهیم نزای کردو وتی) په‌روه‌ردگارا زانیاری ودانایی و ده‌سه‌لّاتی ته‌واوم پی ببه‌خشه و په‌یوه‌ستم بکه به چاکه‌کارانه‌وه. په‌روه‌ردگارا یادی خیرم با له‌سه‌ر زاری نه‌وه‌کانی داهاتوودا بمیئیت. بمگیره له‌ئه و که‌سه‌ناش که به‌ه‌شتی پر له نازو نیعمه‌ت به‌ده‌ست ده‌هینن و ده‌بنه‌خاوه‌نی. خوی گه‌وره وه‌لامی دایه‌وه‌و دهرباره‌ی داواکاری یه‌که‌می فه‌رموی: ﴿..... فَقَدْ آتَيْنَا آلَ إِبْرَاهِيمَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَآتَيْنَاهُمْ مُلْكًا عَظِيمًا﴾.^(۲)

واته: خو بیگومان ئیمه به‌نه‌وه‌ی ئیبراهیم کتیبمان به‌خشیووه (به‌موسا ته‌ورات و به‌عیسا ئینجیل و به‌محمدیش ﷺ) قورئان) ه‌روه‌ها له‌جوړه‌ها دانایی به‌هره‌وه‌رمان کردوون و (به‌ه‌ندیکیان) وه‌ک (یوسف و داود و سوله‌یمان) ده‌سه‌لّات و پاشایه‌تیه‌کی گه‌وره‌مان به‌خشیووه.

وه دهرباره‌ی ئه‌وه‌ی فه‌رمووبووی: ﴿وَأَلْحَقْنِي بِالصَّالِحِينَ﴾ خوی گه‌وره فه‌رموی: ﴿وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ﴾.^(۳)

وه دهرباره‌ی ئه‌وه‌ی فه‌رمووبووی: ﴿وَاجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْآخِرِينَ﴾ فه‌رموی: ﴿وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ، سَلَامٌ عَلَى نُوحٍ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ، إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ﴾.^(۴)

(۱) سورة الشعراء، الآيات: ۸۳-۸۵.

(۲) سورة النساء، الآية: ۵۴.

(۳) سورة البقرة، الآية: ۳۰.

(۴) سورة الصافات، الآيات: ۱۰۸-۱۱۱.

واته: پاشان ئیمه له ناو گه لان و نه وه کانی داهاتوودا ناوی ئیبراهیممان هیشته وه. سلاو و دروود و پیز له سهر ئیبراهیم. ئیمه نا بهو شیوهیه پاداشتی چاکه کاران دده دینه وه. به راستی ئه مپیش له بهنده ئیمانداره کانی ئیمهیه.

٤. ایوب پیغه مبه ر(علیه الصلاة والسلام): خوی گه و ره ده فهرمویت: ﴿وَأَيُّوبَ إِذِ نَادَى رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ الضُّرُّ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ، فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَكَشَفْنَا مَا بِهِ مِنْ ضُرٍّ وَأَتَيْنَاهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا وَذَكَرُوا لِلْعَالَمِينَ﴾.^(١)

واته: یادی (ئهیوب) یش بکه کاتیگ هاناو هاواری بو پهروه دگاری برد (دوی ئه وهی ماوهیه کی دوورو دریز نه خووش که وتبوو، جگه له وه پیشتیش مال و سامان و منداله کانی تیاچوو بوون) وتی: پهروه دگارا، به راستی من ئازارو ناخووشیم تووش بووه، تووش له هه موو کهس میهره بانترو له هه موو کهس به به زهیی تریت. جا ئیمه نزامان گیرا کردو به هاواریه وه چووین وهه موو ناخووشی و نه خووشیه کمان له کول کرده وه، هه موو مال و مندالیمان پیبه خشیوه و ئه وندهی تریش له گه لیاندا (ده کریت خوی گه و ره هه مان مال و مندالی پیشووی بو زیندوو کردیته وه، یاخود نه وهی نووی پیبه خشیویت)، ئه وه په حمه تیکی تایبه تی بوو له لایه ن ئیمه وه، یاداوهریشه بو بهنده خوا په رسته کان (که ئه گهر ئه وانیش تووشی به لاو ناخووشی بوون وه که ئه م، له وه ودوا نزیان کرد، خوی میهره بان به هاناو هاواری ئه وانیشه وه ده چییت).

٥ — یونس پیغه مبه ر(علیه الصلاة والسلام): خوی گه و ره ده فهرمویت: ﴿وَذَا النُّونِ إِذِ ذَهَبَ مُغَاصِبًا فَظَنَّ أَن لَّنْ نَقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادَى فِي الظُّلُمَاتِ أَن لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ، فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْعَمِّ وَكَذَلِكَ نُنْجِي الْمُؤْمِنِينَ﴾.^(٢)

واته: یادی (ذو النون) یش بکه ره وه (که یونس پیغه مبه ره) کاتیگ به توپهیی یه وه رویشت، گومانی وابوو که هه رگیز دنیا ی لی ته نگ ناکه ینه وه

(١) سورة الأنبياء، الآيتان: ٨٣، ٨٤.

(٢) سورة الأنبياء، الآيتان: ٨٧، ٨٨.

(به‌لام به پیچه‌وانه‌ی گومانه‌که‌یه‌وه خوا خستیه‌ناو سکی نه‌هه‌نگه‌وه)، جا له ناو تاریکایه‌کاندا، (تاریکای شه‌وو ده‌ریا و ناوسکی نه‌هه‌نگه‌که‌دا) هاوارو نزای لی به‌رز بویه‌وه و تی: په‌روه‌دگارا هیچ په‌رستراویک ذی‌یه به هه‌ق جگه له تو، پاکي و بیگه‌ردی هه‌ر بو تو‌یه، به‌راستی من له سته‌مکاران بووم (کاتیك به بی فرمانی تو قه‌ومه‌که‌م به‌جیه‌یشت). ئیمه‌ش به‌هانایه‌وه چووین و پرگاران کرد له و غه‌م و په‌ژاره و ته‌نگانه‌یه‌ی که تیی که‌وتبوو، به‌و شیوه‌یه‌ش ئیمانداران پرگار ده‌که‌ین (کاتیك که ده‌که‌ونه ته‌نگانه‌وه و هانا و هاوار بو ئیمه ده‌هیینن).

٦ — زه‌که‌ریا پیغه‌مبه‌ر(عليه الصلاة والسلام): خوی گه‌وره ده‌فه‌رمویت: ﴿هُنَالِكَ دَعَا زَكَرِيَّا رَبَّهُ قَالَ رَبِّ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ، فَنَادَتْهُ الْمَلَائِكَةُ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي فِي الْمِحْرَابِ أَنَّ اللَّهَ يُشْرِكُ بِحَيِّي مُصَدِّقًا بِكَلِمَةٍ مِنَ اللَّهِ وَسَيِّدًا وَحَصُورًا وَنَبِيًّا مِّنَ الصَّالِحِينَ﴾.^(١)

واته: ئا له و کات و شوینه‌دا، زه‌که‌ریا هانا و نزای بو په‌روه‌دگاری لی به‌رز بویه‌وه و تی: په‌روه‌دگارا نه‌وه‌ی چاک و پاکم پی ببه‌خشه، به‌راستی تو بیسه‌ری دوعا و نزایت. جا یه‌کسه‌ر مه‌لائیکه‌ت جبرئیل بانگی کرد له‌کاتیكدا زه‌که‌ریا له میحرا به‌که‌دا وه‌ستا بوو، نویژی ده‌کرد، (وتی) به‌راستی خوی گه‌وره مژده‌ت ده‌داتی به به‌خشینی کوریک ناوی (یه‌حیا) یه، به‌راستدانه‌ری فرمانی تاییه‌تی خویه‌و گه‌وره و پرژداره‌و خویاریزه له گونا‌هان و پیغه‌مبه‌ریکه له چاکان.

وه ده‌فه‌رمویت: ﴿وَزَكَرِيَّا إِذْ نَادَى رَبَّهُ رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ، فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَوَهَبْنَا لَهُ يَحْيَىٰ وَأَصْلَحْنَا لَهُ زَوْجَهُ إِنَّهُمْ كَانُوا يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَنَا رَغَبًا وَرَهَبًا وَكَانُوا لَنَا خَاشِعِينَ﴾.^(٢)

(١) سورة آل عمران، الآيات: ٣٨، ٣٩.

(٢) سورة الأنبياء، الآيات: ٨٩، ٩٠.

واته: یادی (زه‌که‌ریا)ش بکه‌روه کاتیك هاناو هاواری بوّ په‌روه‌دگاری بردو وتی: په‌روه‌دگارا من به‌ته‌نهایی مه‌هیله‌ره‌وه (نه‌وه‌یه‌کی چاک و پاکم پیّ بیه‌خشه) تویش چاکترین زاتیکی له‌پاش من و هه‌موو مردوویه‌ک ده‌میئیته‌وه. ئینجا ئیمه‌ نزاکه‌یمان گیرا کردو (یه‌حیا)مان پیّبه‌خشی، هاوسه‌ره‌که‌شیمان بوّ چاککرد که مندالی بیی، چونکه به‌پرستی ئه‌وانه چالاک و گورجو گولّ بوون له‌ئهنجامدانی هه‌موو خیرو چاکه‌یه‌کداو نزای به‌کولیان ده‌کرد، به‌ئومییدی په‌حمه‌ت و به‌هه‌شتی ئیمه‌ و له‌دۆزه‌خ و خه‌شمی ئیمه‌ ده‌ترسان و ئه‌وانه هه‌میشه‌ گهردن که‌چ بوون بوّ ئیمه‌.

۷ — یه‌عقوب پیّغه‌مبهر(علیه‌ الصلاة والسلام): خوای گه‌وره‌ ده‌ریاره‌ی به‌سه‌ره‌اتی یه‌عقوب(علیه‌ الصلاة والسلام) له‌گه‌ل کوره‌کانی‌دا ده‌فه‌رمویت: ﴿وَجَاءُوا عَلٰی قَمِيصِهٖ بِدَمٍ كَذِبٍ قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ اَنْفُسُكُمْ اَمْرًا فَوَصَّرْ جَمِيْلًا وَاللّٰهُ الْمُسْتَعَانُ عَلٰی مَا تَصِفُوْنَ﴾^(۱).

واته: براکانی‌شی هاتن به‌هه‌ندی خوینی ساخته‌وه که به‌سه‌ر کراسه‌که‌یه‌وه بوو (هیئایان بوّ باوکیان) ئه‌ویش وتی: نه‌خیر وانیه، به‌لکو خووتان بوّ خووتان ئه‌م کاره‌تان سازداوه، جا چارم ته‌نها خوگیری و ئارام گرتنه به‌جواتترین شیوه، هه‌ر خواش داوای کومه‌کی لیده‌کریت له‌سه‌ر ئه‌و باسه‌ی ئیوه ده‌یکه‌ن. وه‌خوای گه‌وره‌ ده‌ریاره‌یان ده‌فه‌رمویت: ﴿قَالَ هَلْ اَمْنُكُمْ عَلَيْهِ اِلَّا كَمَا اَمْنُكُمْ عَلٰی اَخِيهِ مِنْ قَبْلُ فَاَللّٰهُ خَيْرٌ حَافِظًا وَهُوَ اَرْحَمُ الرَّاحِمِيْنَ﴾^(۲).

واته: یه‌عقوبی باوکیان وتی: (ئه‌مه‌ داخوازیه‌کی سه‌یره) ئایا هه‌روا متمانه‌تان پیّ بکه‌م له‌سه‌ری مه‌گه‌ر هه‌روه‌ک پیشت‌ر متمانه‌م پی‌کردن له‌سه‌ر یوسفی

(۱) سورة يوسف، الآية: ۱۸.

(۲) سورة يوسف، الآية: ۶۴.

برای؟! (سهرئه نجام رازيان كردو، نه ویش وتی) كه واته خوا چاكترين پاريزره
هر نه و ميهره با تيريني ميهره بانانه.

وه يه عقوب (عليه الصلاة والسلام) فه رموى: ﴿قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْراً فَصَبْرٌ
جَمِيلٌ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَنِي بِهِمْ جَمِيعاً إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ، وَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يَا أَسْفَى
عَلَى يُوسُفَ وَأَبِصَّتْ عَيْنَاهُ مِنَ الْحُزْنِ فَهُوَ كَظِيمٌ، قَالُوا تَاللَّهِ تَفْتُنُوا تَذَكَّرُ يُوسُفَ حَتَّى
تَكُونَ حَرَضاً أَوْ تَكُونَ مِنَ الْهَالِكِينَ، قَالَ إِنَّمَا أَشْكُوا بَثِّي وَحُزْنِي إِلَى اللَّهِ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ
مَا لَا تَعْلَمُونَ، يَا بَنِيَّ إِذْهَبُوا فَتَحَسَّسُوا مِنْ يُوسُفَ وَأَخِيهِ وَلَا تَأْتِسُوا مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِنَّهُ لَا
يَأْتِسُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمَ الْكَافِرُونَ﴾.^(۱)

واته: (كاتيك كوره كان گه يشتنه وه لای باوکیان و به سه ره اته که یان بو
گیپرایه وه) وتی: (وانیه) به لکو دیسانه وه خوتان پیلانیکی ترتان ریك
خستوه، جا چارم نیه خوگریه کی جوان نه بیئت، نومیده په روه ردگار
هه موویانم بو بهینیته وه و بهه موویان شاد بيم، به راستی نه و زاته زاناو
دانايه. (نه وسا چوه كه ناریکه وه) و لییان دوور كه وته وه (به دم هه ناسه ی
ساردو نه سرینه وه) وتی: نه ی داخم بو یوسفی نازدار، (له دلم درناچیت
یوسفی جوان خاس و خوا ناسم نه وه نده گریاو فرمیسکی هه لوه ران)،
چاوه کانی سپی هه لگه پراو ناوی سپی تیزاو بینینی نه ما له ئاخ و داخ و
خهفت و ئیشدا، هر خه م و په ژاره ی خو ی ده خواره وه.

(كوره كان به زه بیان به باوکیاندا هاته وه) وتیان: سویند به خوا تو هه ر واز
ناهنیت یادی یوسف ده کهیت و ناوی ده بهیت تا وات لی دیت په کت
ده که ویت یا خود تیا له تیا چوون ده بیئت.

(۱) سورة يوسف، الآيات: ۸۳-۸۷.

له وهلامياندا) وتى: بهراستی من باسى سكالاً و غم و پهژارهه ههه بۆ لای خوا ده بهم، ئه وهى من دهيزانم له لایهه خواوه (له نهخشه و حيكمه تهكانى، له پيشهات و پروداوه كاندا) ئيوه نايزان.

(دواى چههه رۆژيك يه عقوب فهه مانيدا بهه كوره كانى) و تى: كوره كانم بچه وه و گوى هه لئهه بۆ يوسف و براكهى، له سۆزو ميهه بهانى خوايش نائوميده مههه، چونكه بههراستی كههه نائوميده ناييت له سۆزو ميهه بهانى خوا جگه له كههه سانى خوانه ناس و بى باوهه.

پاشان خواى گه وه وه لامى پارانه وه كههى دايه وه وه يوسف (عليه الصلاة والسلام) و براكهى بۆ گيهرايه وه. خواى گه وه ده فهه رمويته: ﴿قَالُوا أَلَيْكَ لَأَنْتَ يُوسُفُ قَالَ أَنَا يُوسُفُ وَهَذَا أَخِي قَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا إِنَّهُ مَن يَتَّقِ وَيَصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ، قَالُوا تَاللَّهِ لَقَدْ آتَرَكَ اللَّهُ عَلَيْنَا وَإِن كُنَّا لَخَاطِئِينَ، قَالَ لَا تَثْرِبَ عَلَيْكُمْ أَيُّومَ يُغْفِرُ اللَّهُ لَكُمْ وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ، اذْهَبُوا بِقَمِيصِي هَذَا فَاَلْقُوهُ عَلَى وَجْهِ أَبِي يَأْتِ بَصِيرًا وَأْتُونِي بِأَهْلِكُمْ أَجْمَعِينَ، وَلَمَّا فَصَلَتِ الْعِيرُ قَالَ أَبُوهُمْ إِنِّي لَأَجِدُ رِيحَ يُوسُفَ لَوْلَا أَن تُفَنِّدُونِ، قَالُوا تَاللَّهِ إِنَّكَ لَفِي ضَلَالِكَ الْقَدِيمِ، فَلَمَّا أَن جَاءَ الْبَشِيرُ أَلْقَاهُ عَلَى وَجْهِهِ فَارْتَدَّ بَصِيرًا قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ، قَالُوا يَا أَبَانَا اسْتَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا إِنَّا كُنَّا خَاطِئِينَ، قَالَ سَوْفَ أَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّي إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ﴾.^(۱)

واته: (هه موو بهه سهه سوهرمانه وه چهاويان ئهه بلهه ق بوو سهه نهجيان داو) وتيان: نايبا بههراسته، بوچهى تو يوسفيت؟! وتى: بهه لى، من يوسفم و ئهه مهش (بنيامين) يه برامه، بههراستهى خواى ميهه بهان ريژى ليئاوين و بهه ره مهه ندى كهه دووين، بيگومان ئه وهى خوهاريز بيته له گوناوه خوگر بيته (له بهه رامبههه پيشهاته كانه وه، خواى گه وه ده رووى لى ده كاته وه) ئه وه بههراستهى خوا ياداشتهى چههه كاران و چههه خوازان بهه زايه نادات.

(۱) سورة يوسف، الآيات: ۹۰-۹۸.

ئىنجا براكانى وتيان: سوئندمان بهخوا بهراستى خواى گهوره پرزى توئى داوه بهسەر ئىمه‌دا، ئىمه بهراستى كاتى خوئى بهه‌له‌دا چووين و گوناھبارين. يوسف وتى: خەمتان نەبىت ئەمرو ئىتر هېچ سەر زەنشتيكتان لەسەر نىيە، خوا لىتان خوئى بيئ، بيگومان ئەو زاتە لە هەموو مېهرەبانان مېهرەباترە.

(يوسف هەوالئى باوكى پرسى، كە زانى نابينا بوو وتى): بېرۆن ئەم كراسەم بەرن و بېدەن بەسەر و پرووى باوكمدا بينايى بو دەگەرپىتەوه و چاوى چاك دەبىتەوه، پاشان هەموو كەس و كارتانم بو بهينن بەگشتى.

كاتىك كاروان ئاوه‌دانى بەجىهپىشت و كەوتە پى، باوكيان وتى: بەراستى من هەست بە بوئى يوسف دەكەم ئەگەر بەبى هوش و خەله‌فاوم نەزانن و (بپروام پىبەن). ئەو كەسانەى كە لە لاى بوون وتيان: سوئند بەخوا بيگومان تو هەر لە ناو سەرگەردانى و خەيالە كۆنەكەى خوئدايت!!

ئىنجا كە مژدە هېنەرەكە گەيشت و كراسەكەيدا بەسەر دەم و چاويدا، خىرا بينايى بو گەرايەوه، چاوه‌كانى گەشايەوه، وتى: ئايا من پىم نەوتن، بەراستى ئەوهى من دەيزانم لە لاين خاوه، ئىوه نايزانن؟!

(دواى ماوه‌يەك كۆرەكان گەيشتن و هەموو شتيك ئاشكرا بوو) وتيان: ئەى باوكى بەپرېزمان داواى لىخوشبوونى گوناھەكانمان بو بكە (لە خواى مېهرەبان) بەراستى ئىمه گوناھكار بووين و بهه‌له‌دا چوو بووين.

باوكيان وتى: لە ئايندەدا داواى لى خوشبوونتان لە پەروەردگارم بو دەكەم، بەراستى ئەو زاتە لىخوشبوو مېهرەبانە.

٨ — يوسف پىغەمبەر(عليه الصلاة والسلام): خواى گهوره دەربارەى بەسەرھاتى ئەو لەگەل ئافرەتەكاندا دەفەرموئىت: ﴿قَالَتْ فَذَلِكُنَّ الَّذِي لُمْتُنَنِي فِيهِ وَلَقَدْ رَاودَنَّهُ عَنْ نَفْسِهِ فَاَسْتَعَصَمَ وَلَكِنْ لَمْ يَفْعَلْ مَا ءَامَرُهُ لِيَسْجَنَنَّ وَلَيَكُونًا مِنَ الصَّٰغِرِينَ، قَالَ رَبِّ

السَّحْنُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا يَدْعُونِي إِلَيْهِ وَإِلَّا تَصْرَفْ عَنِّي كَيْدَهُنَّ أَصْبُ إِلَيْهِنَّ وَأَكُن مِّنَ
الْجَاهِلِينَ، فَاسْتَجَابَ لَهُ رَبُّهُ فَصَرَفَ عَنْهُ كَيْدَهُنَّ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿١﴾.

واته: ئینجا ژنهکه وتی: ئەوه ئەو کەسهیه کە ئیوه لۆمەو سەرزه‌نشتی منتان
ده‌کرد له باره‌یه‌وه‌و سویند به‌خوا بیگومان من هه‌ولمدا له خشته‌ی به‌رم،
که‌چی ئەو هه‌ر خۆی گرت و پاک و‌خاوینی ویست، سویند به‌خوا ئە‌گه‌ر
ئە‌وه‌ی من فه‌رمانی پێده‌ده‌م نه‌یکات، ئە‌وه‌ به‌راستی به‌ند ده‌کریت و زه‌لیل
ده‌بی‌ت و به‌که‌م ته‌ماشا ده‌کریت.

یوسف که‌ئه‌مه‌ی بیست وتی: په‌روه‌ر‌دگارم من زیندانم له‌لا خۆشه‌ویسته‌ر
له‌وه‌ی که‌ ئە‌وان بانگم ده‌که‌ن بۆی، خۆ ئە‌گه‌ر له‌ فی‌ل و ته‌له‌که‌ی ئە‌وانه‌ پزگارم
نه‌که‌یت و پیلان و نه‌خشه‌کانیان ده‌ربازم نه‌که‌یت و لام نه‌ده‌یت، له‌وانه‌یه
منیش مه‌یلم بۆ دروست ببیت و ئاره‌زوویان بکه‌م پاشان بچه‌ پیزی نه‌فام و
گوناه‌بارانه‌وه‌.

جا په‌روه‌ر‌دگاری به‌ هانایه‌وه‌ چوو نزاکه‌ی گه‌را کردو له‌ ته‌له‌که‌ و فی‌لی ژنان
پاراستی و لایدا، چونکه‌ به‌راستی هه‌ر ئە‌وه‌ زاته‌ بیسه‌ری نزا‌کانه‌و زانایه‌ (به
دل و ده‌روونه‌کان).

٩ — موسىٰ پیغه‌مبه‌ر(عليه الصلاة والسلام): خواى گه‌وره‌ ده‌ر‌باره‌ی پارانه‌وه‌که‌ی
ده‌فه‌رمویت: ﴿قَالَ رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي، وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي، وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِّنْ لِّسَانِي،
يَفْقَهُوا قَوْلِي، وَاجْعَلْ لِّي وَزِيرًا مِّنْ أَهْلِي، هَارُونَ أَخِي، اشْدُدْ بِهِ أَزْرِي، وَأَشْرِكْهُ فِي
أَمْرِي، كَيْ نُسَبِّحَكَ كَثِيرًا، وَنَذْكُرَكَ كَثِيرًا، إِنَّكَ كُنْتَ بِنَا بَصِيرًا، قَالَ قَدْ أُوتِيتَ سُؤْلَكَ
يَا مُوسَىٰ﴾. (٢)

(١) سورة يوسف، الآيات: ٣٢-٣٤.

(٢) سورة طه، الآيات: ٢٥-٣٦.

واته: (موسا كهوته نزا كردن) وتى: پهروهردگارا سينه و دل و دهر و ونم ناسووده و گوشاد بكه. نئيش و كارو هول و كوششم بو ناسان بكه. گريى زمانم بكهروهه و زمانم گويا و پاراو بكه تا له قسه و گوفتارو مهرامم تى بگهن. له كهس و كاريشم هاوكارو يارمه تيدهر يكم بو بپريار بده. (ههز ده كه م) هاروونى برام بييت، خوايه پشتمى پى به هيز بكه، بيكه هاوبهش و ياریده دهرم، له گه ياندنى (په يامه كه تدا). تا ته سبيحات و ستايشى تو زور بگهن، زور يادى توش بگهن و ناوى تو بهرين. چونكه به راستى تو هه ميشه بيناى به حالى نيمه، به هه لس و كه وتى نيمه، به هه موو شتيكى نيمه. (خوای گه ورهش) فهرمووى: ئه ي موسا هه موو داخوآزيه كانت به جى يه و په سنده و هه موويانت پيدرا.

وه خواى گه وره دهر باره ي (موسا) و (هارون) پينغه مبه ر(عليهما الصلاة والسلام) ده فهرمويت: ﴿وَقَالَ مُوسَى رَبَّنَا إِنَّكَ آتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَمَلَأَهُ زِينَةً وَأَمْوَالًا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا رَبَّنَا لِيُضِلُّوهُ عَنِ سَبِيلِكَ رَبَّنَا اطْمِسْ عَلَى أَمْوَالِهِمْ وَاشْدُدْ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوا حَتَّى يَرَوْا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ، قَالَ قَدْ أُجِيبَتِ دَعْوَتُكُمَا فَاسْتَقِيمَا وَلَا تَتَّبِعَنَّ سَبِيلَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ﴾^(۱)

واته: (جا كاتيک سته مى فيرعه ون له سنوور دهرچوو) موسا نزاى كردوو وتى: پهروهردگارا، به راستى تو له ژيانى دنيا دا ناز و نيعمهت و مال و حال و جيگه و ريگه ي خووش و رازاوته به خشيووه به فيرعه ون و داروده سته كه ي، پهروهردگارا، نهو شتانه بووته هوى نه وه ي كه (خه لكى) له ريبازو به رنامه ي تو ويل و گومرابن، پهروهردگارا مال و سامانيان ته فرو تونا بكه و كويزى بكهروهه، دليان بگوشه، (تا هه ست به خووشى نه كه ن)، نه مانه باوهر ناهينن. هه تا سزاو نازارى به نئيش نه بينن.

(۱) سورة يونس، الآيتان: ۸۸، ۸۹.

په وهر دگار فهرمووی: بیگومان دوعای ههر دووکتان وهرگیرا (وادیاره هاروون (علیه السلام) به کول نامینی کردوه)، به لام نیوه ههر بهردهوام بن لهسه ر پیبازی راست و دروستی هیدایهت و شوین پیبازی نهوانه مهکهون که حهق نازانن و ناقامن.

وه دهر باره ی موسا پیغه مبه ر (علیه الصلاة والسلام) ده فهرمویت: ﴿قَالَ رَبِّ اِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي فَغْفَرَ لَهُ اِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ، قَالَ رَبِّ بِمَا اَنْعَمْتَ عَلَيَّ فَلَنْ اَكُونَ ظَهِيْرًا لِّلْمُجْرِمِيْنَ﴾ (۱).

واته: (ئینجا دهسته کانی بهرز کرده وه و) وتی: پهروه دگار ه من به پرستی سته م له خوّم کرد کاتیک له دهستم دهرچوو نهو کابرایه م کوشت، لیّم بیووره و بمبه خشه، جا خوای میهره بانیش لیی خوشبوو، بیگومان نهو زاتیکی لیخوشبوو میهره بانه. (موسا ههستی کرد پهروه دگاری نرای گیرا کرده بویه) وتی: پهروه دگارا ماده م ناوا نازو نیعمه تی لیخوش بوونت به سهردا پزاندم، من نیتر ههرگیز نابمه پشتیوان بو تاوانکاران .

۱۰ — محمد ﷺ و هاوه له کانی (رهزای خویان لی بیت): خوای گه وه ده فهرمویت: ﴿اِذْ تَسْتَغِيْثُوْنَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ اَنِّيْ مُدْكُمۡ بِاَلْفِ مِّنَ الْمَلٰٓئِكَةِ مُرَدِّیْنَ، وَمَا جَعَلَهُ اللّٰهُ اِلَّا بُشْرٰی وَلِتَطْمَِٔنَّۢ بِهٖ قُلُوْبُكُمْ وَمَا النَّصْرُ اِلَّا مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ﴾ (۲).

واته: یادی نهوکاته بکه نه وه که له پهروه دگارتان ده پاران ه وه و داوای یارمه تیتان لی ده کرد، خوایش خیرا هات به هاناتانه وه و فهرمووی به پرستی من به هزار فریشته ی تر یارمه تیو کو مه کیتان ده که م به شوین نهوانی تردا.

(۱) سورة القصص، الآيات: ۱۶، ۱۷.

(۲) سورة الأنفال، الآيات: ۹، ۱۰.

ئەم يارمەتتەش جگە لە مژدەيەكى خوايى شتەيىكى تر نەبوو، تا دلەكانىشتان ئارام بگريئ و دلنياين بەو يارمەتتە، ئەگينا سەرکەوتن تەنها لە لايەن خواوە نەبەت نيه، چونکە بەراستى هەر خوا خۆى بەلادەست و دانايە.

وہ خواى گەورە دەفەر مويئ: ﴿وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرٍ وَأَنْتُمْ أَذِلَّةٌ فَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ، إِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ أَلَنْ يَكْفِيَكُمْ أَنْ يُمِدَّكُمْ رَبُّكُمْ بِثَلَاثَةِ آلَافٍ مِّنَ الْمَلَائِكَةِ مُتَرَلِّينَ، بَلَىٰ إِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا وَيَأْتُوكُم مِّن فَوْرِهِمْ هَذَا يُمِدَّكُمْ رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ آلَافٍ مِّنَ الْمَلَائِكَةِ مُسَوِّمِينَ، وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ لَكُمْ وَلِتَطْمَئِنَّ قُلُوبُكُم بِهِ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ﴾. (۱)

واتە: بێگومان خوا لە غەزای بەدردا سەرکەوتوی کردن، هەرچەندە ئیوہ (لە ژمارە و چەکدا) لاوازو کەم بوون، دەى کەواتە لە خوا بترسن، بۆ ئەوہى سوپاسگوزار بن. (ياديان بهيئە) کاتيک بە ئيماندارانت دەوت: ئايا ئەوہندە بەس نيه کە پەرورەدگارتان بە سى ھەزار فريشته کۆمەکتان بکات و دايانەزینيئ؟!، بەلى ئەگەر خۆراگر بن و پاريزکار بن ھەر ئيستا دين بۆ لاتان و پەرورەدگارتان پيئنج ھەزار فريشتهى نيشانەدارتان بۆ پەوانە دەکات، بۆ ئەوہى کۆمەکتان بکەن. جا ئەو (ھاوکارى) فريشتانە لە لايەن خواوە تەنها مژدەيەک بوو بۆ ئیوہ، تادلەکانتان پيئى دامەزراوتر بيئ، ئەگينا سەرکەوتن تەنها لە لايەن خواى بەلادەست و داناوہیەو ھەر ئەو دەيبەخشيئ.

وہ دەفەر مويئ: ﴿الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ إِيمَانًا وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ، فَانْقَلَبُوا بِنِعْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ لَّمْ يَمْسَسْهُمْ سُوءٌ وَاتَّبَعُوا رِضْوَانَ اللَّهِ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ﴾. (۲)

(۱) سورة آل عمران، الآيات: ۱۲۳-۱۲۶.

(۲) سورة آل عمران، الآيات: ۱۷۳، ۱۷۴.

واته: ئەوانەى كە خەلكى (باوەر لاواز) پىيان دەلین: بەراستى خەلكى بى باوەرپو خوانەناس خۆيان بۆ ئیوه كۆكردۆتەوهو خۆيان بۆ ئیوه مەلاس داوه، لییان بترسن (خۆتان تووشى بەلا مەكەن) بەلام ئەوان (واته ئیمانداران بهو پرۆپاگەندەیه) باوەریان زیاتر دامەزراو، وتیان: خوامان بەسه كە یاریدەدەرپو یارمەتیدەریكى چاكە. ئەوسا ئیتر موسولمانان گەپرانەوه هاوپی لهگەل فەزل و نازو نىعمەتى خاویدا، هیچ ناخۆشیهكیشیان بۆ پیش نەهات، چونكە شوینی رەزامەندى خوا كەوتبوون و (هەر ئەوهشیان مەبەست بوو)، خاوى گەورەش هەر خۆى خاوهنى فەزل و پىزىكى زۆر گەورەیه.

وه ئەو پارانەوانەى كە پىغەمبەرمان (ﷺ) پىی پاراوتەوهو وەلامدانەوهى وهك رۆژى روناك له ناوهندى ناسماندا بینراوه زۆره و ناژمىردین، بەلام وهك نمونه لهوانه:

أ — پارانەوهى پىغەمبەرى خوا (ﷺ) بۆ ئەنەسى كورپى مالیک (رەزای خاوى ئى بیّت): كە فەرموى: ”اللهم أكثر ماله، وولده، وبارك له فيما أعطيته^(١) [وأطل حياته، واغفر له]^(٢) واته: خاویه مال و مندالى زۆر بكه و بەرەكەت بپرژە بەسەر ئەوهى پىت بەخشىوه، وه تەمەنى درىژ بكه و لىى خویش ببه.

ئەنەس (رەزای خاوى ئى بیّت) فەرمویەتى: (فوالله إن مالي لكثير، وإن ولدي وولد ولدي ليتعادون نحو المائة اليوم).^(٣) [وحدثني ابني أمينة أنه دفن لصلي مقدّم الحجاج البصرة بضع وعشرون ومائة]^(٤) وطالت حياتي حتى استحيت من الناس وأرجو المغفرة“.^(٥)

(١) البخاري مع الفتح ٢٢٨/٤ و١١٤/١١، ومسلم ١٩٢٨/٤.

(٢) البخاري في الأدب المفرد برقم ٦٥٣، وصححه الألباني في صحيح الأدب المفرد ص ٢١٤.

(٣) مسلم ١٩٢٩/٤.

(٤) البخاري مع الفتح ٢٢٨/٤.

(٥) الأدب المفرد وصححه الألباني في صحيح الأدب المفرد ص ٢٤٤.

واته: سویند به خوا سامانم زوره، وه کورو کوره زاشم دهگنه نزیکه ی سهه
 کهس. وه ئەمینە ی کچم بو ی باس کردووم که پیش گهشتی حاجیانی بهصره
 سهه دو بیست و نه وهنده له نه وهکانم نیژراون، وه ئەمهنده ته مه نم درێژ بوو تا
 شهرم ده کرد له خه لکی، وه ئومیدیشم وایه که خوی گه وره لیم خو ش بییت.
 (وه بیستانیک ی هه بوو له سالی کدا دوو جار به رو بوومی ده دا، وه
 ریحانه یه کی تی دا بوو بو نی میسکی لی ده هات).^(۱)

ب — پارانه وه ی پیغه مبه ری خوا (ﷺ) بو دایکی ئە بو هوره ی ره زای خوی لی
 بییت) که خیرا خوی گه وره هیدایه تی داو موسلمان بوو:

قال أبو هريرة (رضي الله عنه): كنت أدعو أمي إلى الإسلام وهي مشركة، فدعوتها يوماً
 فأسمعتني في رسول الله (ﷺ) ما أكره، فأتيت رسول الله (ﷺ) وأنا أبكي. قلت: يا رسول
 الله إني كنت أدعو أمي إلى الإسلام فتأبى عليّ فدعوتها اليوم فأسمعتني فيك ما أكره، فادعُ
 الله أن يهدي أمّ أبي هريرة، فقال رسول الله (ﷺ): "اللهم اهد أمّ أبي هريرة" فخرجت
 مستبشرة بدعوة نبي الله (ﷺ) فلما جئت فصرت إلى الباب فإذا هو مجاف^(۲) فسمعت أمي
 خشف قدمي^(۳) فقالت: مكانك يا أبا هريرة، وسمعتُ خضخضة الماء^(۴) قال: فاعتسلت
 وليست درعها، وعجلت عن حمارها ففتحت الباب ثم قالت: يا أبا هريرة: أشهد أن لا
 إله إلا الله وأشهد أن محمداً عبده ورسوله. قال: فرجعت إلى رسول الله (ﷺ) وأتيته وأنا
 أبكي من الفرح، قال قلت: يا رسول الله أبشر قد استجاب الله دعوتك وهدى أمّ أبي
 هريرة، فحمد الله وأثنى عليه وقال خيراً، قال: قلت يا رسول الله! ادعُ الله أن يجيبني أنا
 وأمّي إلى عباده المؤمنين ويجيبهم إلينا. قال: فقال رسول الله (ﷺ): "اللهم حب عبديك

(۱) الترمذي ۶۸۳/۵، وانظر: صحيح الترمذي ۲۳۴/۳.

(۲) أي مغلق. واته: داخراو.

(۳) أي صوتهما في الأرض. واته: دهنگی پی یه کانه له سهه زهوی.

(۴) خضخضة الماء: أي صوت تحريكه. واته: دهنگی خو به ی پو یشتنی ناو.

هذا وأمه إلى عبادك المؤمنين وحب إليهم المؤمنين“ فما خلق مؤمناً يسمع بي ولا يراني إلا
أحبيني. (۱)

واته: ئەبو ھورەیرە (پەزای خۆی لی بیت) دەفەر مویت: من بەردەوام بانگەوازی
دایک دەکرد بۆ ئیسلام، ئەویش ھاوبەش دانەر بوو، پوژیکیان بانگەوازم دەکرد
بەلام ئەو قسە یەکی بە پیغەمبەری خوا (ﷺ) ووت کە زۆر بێ تاقەتی کردم،
بۆیە بە گریانەو ھاتمە خزمەت پیغەمبەری خوا (ﷺ) و ووتم: ئەی
پیغەمبەری خوا (ﷺ) من بانگەوازی دایکم دەکرد بۆ ئیسلام، ئەویش وەلامی
نەدامەو، بەلام ئەمڕۆ کاتی بانگم کرد قسە یەکی بە تۆ ووت کە زۆر ناپرەحەتی
کردم، دە سا بیارپێرەو کە خۆی گەرە ھیدایەتی دایکی ئەبو ھورەیرە بدات،
پیغەمبەری خوا (ﷺ) فەر موی: خۆیە ھیدایەتی دایکی ئەبو ھورەیرە بدە،
منیش بە دلخۆشی پارانەو کە پیغەمبەری خوا (ﷺ) ھاتمە دەرەو، تاکو
ئەم مژدە یە بگە یە نە پی، کاتی گە یشتە لای دەرگای مائەوە بینیم داخراو و
دایکی شەم گوی لە تەقە ی پیم بوو فەر موی: ئەی ئەبا ھورەیرە نە جولی، وە
گویم لە خورە ی ئاو بوو، دەفەر مویت: خۆی شت و جلی لە بەر کرد، خیرا
سەر پۆشە کە ی دا بە سەری داو دەرگاکە ی کردەو و پاشان فەر موی: ئەی ئەبا
ھورەیرە (أشهد أن لا إله إلا الله وأشهد أن محمداً عبده ورسوله) دەفەر مویت: منیش
خیرا گەرە مەو و بۆ لای پیغەمبەری خوا (ﷺ) بە چاوی پەر لە گریان
خۆشی یەو، دەفەر مویت: ووتم ئەی پیغەمبەری خوا (ﷺ) مژدە بیت خۆی
گەرە پارانەو کە تی وەلام دایەو و ھیدایەتی دایکی ئەبو ھورەیرە دا،
ئەویش سوپاس و ستایشی خۆی گەرە ی کرد و ووتە یەکی خیری فەر موو.
دەفەر مویت: ووتم ئەی پیغەمبەری خوا (ﷺ) دە بیارپێرەو لە خۆی گەرە کە
من و دایکم خۆشەو یست بکات لە لای بەندە ئیماندارەکانی و ئەوانیش

(۱) مسلم ۱۹۳۹/۴.

خۆشەويست بکات له لاما، فەرموی: پيغەمبەری خوا(ﷺ) فەرموی: خوايه ئەم بەندەيهو دايکی خۆشەويست بکەيت له دلی بەندە ئيماندارەکانداو ئيماندارانیش خۆشەويست بکەيت له دلی ئەماندا، بۆيه هەر لەبەر ئەمەيه هيچ ئيمانداريک دروست نەکراوه که ناوی من بهيئيّت و نهيبينييتم ئيلا خۆشی دەویم.

ج — پارانەوی پيغەمبەری خوا(ﷺ) بۆ(عروة ی کوری أبي الجعد البارقی): ئەويش پيغەمبەری خوا(ﷺ) دیناریکی دایه تا مەريکی پی بکريت، ئەويش دوو مەري پی کپی و دانەيهکیانی فرۆشتهوه به دیناریک، جا دیناریک و مەريکی هینايهوه، پيغەمبەری خواش(ﷺ) دوای بەرەکهتی بۆ کرد له کپین و فرۆشتنی دا. به جۆريک ئەگەر خۆلی بکپييايه قازانجی دەکرد^(۱)، وه له مسندی ئيمام ئەحمەدا هاتوو که پیی فەرموو: ”اللهم بارک له في صفة يمينه“ واته: خوايه بەرەکهت بپژە بهسەر کپین و فرۆشتنی دا. به جۆريک له کوفەدا دەوستا چل هەزاري دەست دەکەوت پيش ئەوی بگەريتهوه بۆ ناو که سوکاري.^(۲)

د — پارانەوی پيغەمبەری خوا(ﷺ) له هەنديک له دوژمنەکانی که گيرا بوونی دوا نەکەوتوو، له وانەش:

موشريکهکان له مەککه ئازاری پيغەمبەری خوا(ﷺ)يان دەدا، ئەبو جههله رۆژيک فەرمانی به هەنديک کەس کرد که بچن پيسي ناوسکی ئازەليک بينن و بيخەنه سەر پشتی پيغەمبەری خوا(ﷺ) له کاتيکدا ئەو له سەجدەدا بوو، عوقبەي کوری ئەبی معيط هەستا بەم کاره، پيغەمبەری خوا(ﷺ) نوێژەکەي تەواو کردو دەنگی هەلپری و ئەم دوعايهی ئی کردن: ”اللهم عليك بقریش“

(۱) البخاري مع الفتح ۶/۶۳۲.

(۲) مسند أحمد ۴/۳۷۶.

سى جار. كاتى گوييان له دهنگى بوو له قاقاي پيکه نين وهستان و له م پارانه وهيه ترسان، پاشان فهرموى: اللهم عليك بأبي جهل بن هشام، وعتبة بن ربيعة، وشيبة بن ربيعة، والوليد بن عتبة، وأمّية بن خلف، وعقبة بن أبي معيط“. ابن مهسعود (پهزای خواى ئى بيت) ده فهرمويت: ”فوالذي بعث محمداً (ﷺ) بالحق لقد رأيت الذي سمي صرعى يوم بدر، ثم سحِبوا إلى القلب، قلب (١) بدر“ (٢). وفي رواية: فأقسم بالله لقد رأيتهم صرعى على بدر قد غيرتم الشمس وكان يوماً حاراً“ (٣).

واته: سويند بيت بهو خوايهى محمد (ﷺ) ي بههق پهوانه كردووه هه موو ئه وانهى پيغه مبهرى خوا (ﷺ) ناوى هيئان بينيمن له به دردا كوژراون و پاشان پراكيشران به ره و بيره كهى به در. له ريوايه ته كهى تر دا: سويند ده خوم به خواى كه وه هه موويانم بينى له به دردا كوژرا بوون و تينى خور پهنگى شيواند بوون كه ئه و پورزهش زور كه رم بوو.

ه — پارانه وهى پيغه مبهرى خوا (ﷺ) له سوراقيه كورى ماليك (پهزای خواى ئى بيت):

سوراقيه شويئ پيغه مبهرى خوا (ﷺ) كهوت مه به ستي كوشتنى ئه و ئه بو به كر بوو (پهزای خواى ئى بيت)، تا ئه و خه لاتهى بو كوشتنيان ته رخان كرابوو به ده ست بينيت، چونكه قوره يش دياريان كردبوو هه ر كه سيك پيغه مبهرى خوا (ﷺ) و ئه بو به كر بكوژيت، يان به دليل بگريت له برى هه ر يه كيكيان خويئى كه سيكى پى ددريت (واته سه د حوشت)، جا سوراقيه شويئ پيغه مبهرى خوا (ﷺ) كهوت و پيى گه يشت، كاتى ئه بو به كر بينى، فهرموى: ئه ي پيغه مبهرى خوا (ﷺ) ئه وه سوار يكه و خه ريكه ده گات پيمان، پيغه مبهرى خوا (ﷺ) ئاورى

(١) القلب: واته: ئه و بيره ي كه به رز نه كراوه ته وه.

(٢) مسلم ١٤١٨/٣.

(٣) مسلم ١٤٢٠/٣.

بۆ دایه‌وه‌و فه‌رموی: «اللهم اصرعه» واته: خوايه بیگیلینیت. ئیتر هه‌ردوو چۆکی ئه‌سپه‌که‌ی سوراچه له زه‌وی دا چه‌قی هه‌تا ئه‌ژنۆکانی.

سوراچه ووتی: واته: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا(ﷺ) بۆم بیاریه‌وه. ئه‌ویش بۆی پارایه‌وه‌و ئیتر ئه‌سپه‌که‌ی ئازاد بوو، ئه‌ویش گه‌رایه‌وه‌و هه‌واله‌که‌یانی شارده‌وه‌و باسی نه‌کرد. جا سه‌ره‌تای پۆژ کۆششی کرد تا به پیغه‌مبه‌ری خوا(ﷺ) بگات، به‌لام کۆتایی پۆژ بووه (مسلحة)^(۱) سه‌ربازیکی پارێزه‌رو هه‌واله‌که‌یانی شارده‌وه.^(۲)

و. پارانه‌وه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا(ﷺ) له پۆژی به‌دردا:

عن عمر بن الخطاب (رضي الله عنه) قال: لما كان يوم بدر نظر رسول الله (ﷺ) إلى المشركين وهم ألف، وأصحابه ثلاثمائة وتسعة عشر رجلاً، فاستقبل نبي الله (ﷺ) القبلة، ثم مد يديه فجعل يهتف^(۳) بربه: «اللهم أنجز لي ما وعدتني، اللهم آت ما وعدتني، اللهم إن تهلك هذه العصابة من أهل الإسلام لا تعبد في الأرض» فما زال يهتف بربه ماداً يديه مستقبلاً القبلة حتى سقط رداؤه عن منكبيه فأتاه أبو بكر فأخذ رداءه فألقاه على منكبيه ثم التزمه من ورائه وقال: يا نبي الله كذاك^(۴) مناشدتك ربك فإنه سينجز لك ما وعدك. فأنزل الله عز وجل: ﴿إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَبْ لَكُمْ أَلَمْ نَأْتِ مُمَدِّكُمْ بِاللَّهِ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُرْسِلِينَ﴾^(۵). فأمده الله بالملائكة.^(۶)

(۱) المسلحة: القوم الذين يحفظون الثغور من العدو، ويرقبون العدو لئلا يطرقهم، فكذاك سراقه كان مدافعاً ومخفياً عن النبي(ﷺ). / انظر النهاية ۲/ ۳۸۸، والقاموس المحیط ص ۲۸۷.

واته: ئه‌و کۆمه‌له‌که‌سه‌ی که‌لینه‌کان ده‌پاریژن له دوژمن، وه چاودیری دوژمن ده‌که‌ن نه‌کو بدات به‌سه‌ریاندا، به‌و چۆره‌ سوراچه‌ش به‌رگریکارو چه‌شارده‌ری هه‌والی پیغه‌مبه‌ری خوا(ﷺ) بوو.

(۲) البخاري مع الفتح ۲۳۸/۷ و ۲۴۰ و ۲۴۹، برقم ۳۹۰۶، ۳۹۰۸، ۳۹۱۱.

(۳) يهتف: يستغيث بالله ويدعوه. واته: هانا بۆ خواي گه‌وره‌ ده‌بات و لینی ده‌پاریته‌وه.

(۴) كذاك: أي كفك، وفي بعض النسخ كفك، والمعنى صحيح. واته: به‌سه.

(۵) سورة الأنفال، الآية: ۹.

(۶) مسلم ۱۳۸۴/۳.

واته: له پوژى به دردا پیغه مبهري خوا(ﷺ) ته ماشای موشريکه کانی کردو
 بينی هزار که سن، وه هاو له کانیشی (په زای خویان لی بیت) سی سهدو نو پیاو
 بوون. پیغه مبهري خوا(ﷺ) پرووی کرده قیبله و هه ردو دسه کانی دريژ
 کردو له خوی خوی ده پارایه وه دهیغه رموو: خویه نه وه به لیینه ی که پیته
 داوم بوم بینه جی، خویه نه گهر نه مکه له هی هلی نیسلام له ناو بچن له
 زه وی دا تو ناپه رستییت، جا به رده وام له خوی گه وره ده پارایه وه
 دسه کانی شی دريژ کردبوو پروو به قیبله، هه تا پو شاکه که ی سه رسانی
 که وت، نیتر نه بوبه کر (په زای خوی لی بیت) هات و پو شاکه که ی هه لگرته وه
 دایه وه به سه رسانی داو له دواوه باوه شی پیدا کردو فه رموی: نه ی
 پیغه مبهري خوا(ﷺ) نیتر به سه پارانه وت له په روه رداگار، چونکه بی گومان
 خوی گه وره به لیینه که ی که پیی داویت دهیینه یته جی، خوی گه وره نه م
 نایه ته ی دابه زاند: ﴿إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي مُمِدُّكُمْ بِالْفِ مِّنَ الْمَلَائِكَةِ
 مُرْدِفِينَ﴾ وه خوی گه وره مه لانیکه ته ی دابه زاند بو کومه کی.

قال ابن عباس: بينما رجل من المسلمين يومئذ يشد في أثر رجل من المشركين أمامه إذ
 سمع ضربة بالسوط فوقه، وصوت الفارس يقول أقدم حيزوم، فنظر إلى المشرك أمامه فخر
 مستلقياً. فنظر إليه فإذا هو قد خطم أنفه، وشق وجهه كضربة السوط فاخضر ذلك
 أجمع، فجاء الأنصاري فحدث بذلك رسول الله(ﷺ) فقال: «صدقت ذلك من مدد
 السماء الثالثة» فقتلوا يومئذ سبعين وأسروا سبعين.^(۱)

واته: ابن عباس (په زای خوی لی بیت) ده فه رمویته: له و پوژده دا پیاویک له
 موسلمانان شوین پیاویکی موشريکه که وتبوو که له پیشی یه وه رای ده کرد،
 گوئی له لی دانی قامچی یه که بوو له سه ره وه و گوئی له دهنگی نه سپ سواریک
 بوو نه یوت: (أقدم حيزوم) واته: پیش که وه چه یزوم... ته ماشای موشريکه که ی

(۱) مسلم ۱۳۸۴-۱۳۸۵.

کرد له پيشی يه وه له سهر پشت كه وتووه، بينی لوتی پراوه و دموچاوی له ت بووه به جیسی قامچی يه كه، جا نه نصاری يه كه هات و نه مهی بو پیغه مبهری خوا(ﷺ) گپړایه وه، پیغه مبهری خوا(ﷺ) فهرموی: راست ده كه یت نه وه له كوښه كی ناسمانی سی یه مه وه بوو، جا له و پوژده دا حه فتایان له موشریكه كان كوشت و حه فتایان یی به دیل گرتن.

ز — پارانه وهی پیغه مبهری خوا(ﷺ) له روژی خندهق (الأحزاب) دا:

دوژمنه شهركه ركهانی دژی پیغه مبهری خوا(ﷺ) له غزای نه حزابدا پینج كوښه ل بوون: موشریكه كانی مه ككه، موشریكه كانی هوژه كانی عه رب، وه جوله كه كانی دهره وهی مه دینه و به نو قریضة و دوپروه كان (المنافقون). وه هه موو نه وانه ی ناماده ی خندهق بوون له كافران ده هزار كهس بوون، موسلمانان كانیش له گهل پیغه مبهری خوا(ﷺ) دا سی هزار بوون، موشریكه كان یه كه مانگ دهوری پیغه مبهری خویان(ﷺ) گرت به بی پرودانی جهنگ له نیوانیاندا، جگه له وهی كه له نیوان عه مروی كوری و د العامری له گهل عه لی كوری نه بو طالب دا پروی دا و عه لی (رهزای خوی لی بیت) كوشتی، نه مهش له سالی چواری كوچی دا بوو^(۱). وه پیغه مبهری خوا(ﷺ) دوعای لی كردن و فهرموی: ”اللهم مثل الكتاب، سریع الحساب، اهزم الأحزاب، اللهم اهزمهم وزلزمهم“^(۲).

واته: خویبه دابه زینه ری قورئان. حیسابت خیرایه. حیذب و كوښه له بی باوه ركهان بشكینه. خویبه شكستیان پی بهینه و جی پییان له ق بكه و پاچه مانیان تی بخه.

(۱) بېروانه: زاد المعاد ۳/۲۶۹-۲۷۶.

(۲) البخاري مع الفتح ۷/۴۰۶ برقم ۴۱۵.

خوای گه‌وره سه‌ربازانیکی خوئی له (با) هه‌لکرده سه‌ر حیزیه‌کان و په‌شماله‌کانیانی پوخاندو هیچ مه‌نجه‌ل و ده‌فریکی نه‌هیشت ئیلا قلیی کرده‌وو میخی په‌شماله‌کانیانی له بن هیئا، ئیتر ئوقره‌یان لی‌پرا، وه سه‌ربازانیکی له مه‌لائیکه‌ت دابه‌زانه سه‌ریان له‌رزاندنی و ترس و سامی خسته ناو دل‌یان. ^(۱) خوای گه‌وره ده‌فه‌رمویت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَاءَتْكُمْ جُنُودٌ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا وَجُنُودًا لَّمْ تَرَوْهَا وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا، إِذْ جَاءَ أُوکُمْ مِّنْ فَوْقِكُمْ وَمِنْ أَسْفَلَ مِنْكُمْ وَإِذْ زَاغَتِ الْأَبْصَارُ وَبَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ وَتَظُنُّونَ بِاللَّهِ الظُّنُونًا، هُنَالِكَ ابْتُلِيَ الْمُؤْمِنُونَ وَزُلْزِلُوا زِلْزَالًا شَدِيدًا﴾. ^(۲)

واته: ئه‌ی ئه‌وانه‌ی ئیمان و باوه‌رتان هیئاوه یادی نیعمه‌تی خوا بکه‌نه‌وه له‌سه‌رتان (مه‌به‌ست جه‌نگی خه‌نده‌قه که خوای گه‌وره فریای ئیمانداران که‌وت)، کاتیک سه‌ربازانی کوفر هاتنه سه‌رتان ئیمه‌ش په‌شه‌بایه‌کی به‌هیژو سه‌ربازانی‌کمان نارده‌سه‌ریان که نه‌تانده‌بینین، خوای گه‌وره بینابوو به‌هه‌ول و کوششتان (چۆن پاسه‌وانیتان ده‌کرد، چۆن ئه‌و چاله‌قوول و دریزه‌تان هه‌لکه‌ند هتد). کاتیکیش دوژمنان له‌سه‌رو خوارتانه‌وه هاتنه سه‌رتان، کاتیکیش چاوه‌کان ئه‌بله‌ق بوون، دل‌ه‌کان که‌شتی‌بونه گه‌روو، گومانی جو‌راو جو‌رتان ده‌برد به‌به‌لینه‌کانی خوای گه‌وره (به‌سه‌رکه‌وتنی ئیمانداران). له‌ویدا ئیمانداران تاقی کرانه‌وه‌و تووشی ته‌نگانه‌و سه‌ختیه‌کی زۆر توندو به‌هیژ بوون، تووشی دل‌ه‌رزیه‌کی زۆر سه‌خت کران.

(۱) زاد المعاد ۳/ ۲۷۴.

(۲) سورة الأحزاب، الآيات: ۹-۱۱.

ح — پارانہ وہی پیغمبرہری خوا (ﷺ) له پوژی حونهین دا، له (سه له مهی کوری الأکوع) هوه له فہرمودہیہ کدا دہ بارہی جہنگانی پیغمبرہری خوا (ﷺ) له غہزای حونهیندا دہ فہرمویت: ”فلما غشوا رسول الله (ﷺ) نزل عن البغلة ثم قبض من تراب من الأرض ثم استقبل به وجوہم فقال: ”شاهت الوجوه“^(۱) فما خلق الله منهم إنساناً إلا ملاً عينيه تراباً بتلك القبضة، فولوا مدبرين، فہزمہم الله عز وجل، وقسم رسول الله (ﷺ) غنائمہم بين المسلمين.“^(۲)

واتہ: کاتی دہوری پیغمبرہری خوایان (ﷺ) گرت له سہر ہیستہرہ کی دابہزی و چنگیک له خوئی له زہوی یہ کہہ ہلگرت و گرتی یہ دہ موچاویان و فہرموی: ناشیرین بیٹ نہو پروو خسارانہ. نیتر ہیچ کہ سیکیان نہما نیلا چاوی پر بوو له خوئل بہو مشتہ خوئلہ. جا پشتیان ہلکردو خوی گہورہ شکاندنی، وہ پیغمبرہری خوا (ﷺ) غنیمہ تہ کانیانی بہ سہر موسلماناندا دابہش کرد.

(۱) شاهت الوجوه: واتہ: ناشیرین و قیزہون بن.

(۲) مسلم ۱۴۰۲/۳.

به شی شہ شہم: چہ ند پارانہ وہیہ کی گرا بوو

ہہرکہ سیئک کار بہ مہرجہ کانی پارانہ وہ بکات و دووریکہ ویئتہ وہ لہ پیگرہ کانی و ئادابہ کانی نہ نجام بدات و بہ دواى کات و شوینی گرا بوونى دہا بگہریت ئہ وہ لہو کہ سانہ دہ بیئت کہ خواى گہورہ وہ لامى پارانہ وہى دہ داتہ وہ، وہ لہ فہرمودہ دا چہ ند جوړیک لہو پارانہ وانہ پروون کراوہ تہ وہ کہ مہرجہ کانیان تیڈا نہ نجام دراوہ و خواى گہورہ ش وہ لامى داو نہ تہ وہ لہ وانہ:

۱. پارانہ وہى موسلمان بوّ براى موسلمانى بہ نہیئى و پاشہ ملہ:

عن أم الدرداء (رضي الله عنها) أنها قالت لصفوان: أتريد الحج العام؟ قال: فقلت: نعم، قالت: فادعُ الله لنا بخير فإن النبي (ﷺ) كان يقول: ”دعوةُ المرء المسلم لأخيه بظهر الغيب مستجابة، عند رأسه ملك كلما دعا لأخيه بخير قال الملك الموكل به: آمين ولك بمثل.“^(۱)

واتہ: ئوم الدرداء (پہزای خواى لى بیئت) بہ صہ فوانى فہرموو: ئہ مسالّ بہ تہ ماى حہج کردنیئت؟ دہ فہرموى: ووتم: بہ لى. فہرموى: دہ دوعاى خیرمان بوّ بکہ، چونکہ پیغہ مہبرى خوا (ﷺ) فہرمویہ تی: ہیچ بہ ندہیہ کی موسلمان ذیہ کہ لہ پاشہ ملہ بوّ براکہى دہ پاریتہ وہ ئیلا مہ لائیکہ ت دہ فہرمویت بوّ توّش بہ هاوویئہى ئہو.

وعن أبي الدرداء (رضي الله عنه) عن النبي (ﷺ) أنه قال: ”ما من عبد مسلم يدعو لأخيه بظهر الغيب إلا قال الملكُ ولك بمثل.“^(۲)

واتہ: ہیچ بہ ندہیہ کی موسلمان ذیہ کہ لہ پاشہ ملہ بوّ براکہى دہ پاریتہ وہ ئیلا مہ لائیکہ ت دہ فہرمویت بوّ توّش بہ هاوویئہى ئہو.

۲ — پارانہ وہى ستہم لى کراو (المظلوم):

عن ابن عباس (رضي الله عنهما): أن النبي (ﷺ) بعث معاذاً إلى اليمن وساق الحديث وقال فيه: ”واتق دعوة المظلوم فإنها ليس بينها وبين الله حجاب.“^(۳)

(۱) مسلم ۲۰۹۴/۴ برقم ۲۷۳۳.

(۲) مسلم ۲۰۹۴/۴.

(۳) البخاري برقم ۱۳۹۵، ۲۴۴۸.

واته: پیغمبهری خوا(ﷺ) مه عاذی نارد بو یه مهن فه رموی: وه خوت
بپاریزه له پارانه وهی ستهم ئی کراو چونکه له نیوان پارانه وه کهو خوی گه وردها
به ره به ست ذی یه.

وه له وه پارانه وه وه لام دراوانه به سه ره اته که هی سه عد (ره زای خوی ئی بیت) له گه ل
ئه بی سه عده کاتی پرسیاریان ئی کرد ده رباره ی سه عد و وتی:

”أما إذ نشدتنا فإن سعداً كان لا يسير بالسرية، ولا يقسم بالسوية، ولا يعدل في القضية،
قال سعد: أما والله لأدعون بثلاث: اللهم إن كان عبدك هذا كاذباً قام رياءً وسمعة فأطّل
عمره، وأطّل فقره، وعرضه بالفتن، وكان بعد إذا سئل يقول: شيخ كبير مفتون أصابني
دعوة سعد، قال عبد الملك: فأنا رأيته بعد قد سقط حاجباه على عينيه من الكبر، وإنه
ليتعرض للجواري في الطريق يغمزهن“^(۱)

واته: سه عد سربه نانیری، وه به یه کسانێ شت دابه ش ناکات، وه دادپه روهر
ذی یه له قه زاو ته دی دا. جا سه عد فه رموی: ده سا منیش سویند به خوی گه وره
سی دو عا ده که م و ده لیم: خوی ه نه گهر نه م به نده یه ت درو ده کات و له بهر ریوا
سومعه هه ستاو نه م قسه یه ی کرد نه و خوی ه ته مه نی دریت بکه یه ت و زو
هه ژاری بکه یه ت و تووشی فیتنه ی بکه یه ت. جا له کو تایی ته مه نی دا نه گهر
پرسیاریان له ئه بی سه عده بکر دایه ده یوت: پیوا یکی پیری تووشی فیتنه
بووم و دو عاکه ی سه عد م ئی گه را بووه. عبدالمک ده فه رمویت: خو م به چاوی
خو م بینیم دوای نه وه ی له پیری دا هه ردوو بروی ته پیبوون به سه ر
چاوه کانی دا سه ره پێگای له ئا فره ته که نیزه که کان ده گرت و ده ستی بو
ده بردن.

وه اروی کچی اویس له گه ل سعیدی کوپی زید (ره زای خوی ئی بیت) کیشه یه کیان
له نیواندا هه بوو چوونه لای مه روانی کوپی الحکم، جا نه و ئا فره ته بانگه شه ی

(۱) البخاري ۲۳۶/۲ برقم ۷۵۵ ومسلم ۳۳۴/۱ برقم ۴۵۳، وهو أسامة بن قنادة يكنى أبا سعدة.

ئەوھى دەکرد كە سەئید شتېك لە زەوى يەكەى ئى داگىر كىردووه، ئەوئىش
 فەرموى: ئايا من شتېك لە زەوى ئەو ئەبەم بۆ خۆم دواى ئەوھى كە لە
 پىغەمبەرى خوام (ﷺ) بىستووھ؟ فەرموى: چىت بىستووھ لە پىغەمبەرى
 خوا (ﷺ)؟ فەرموى: بىستووھ لە پىغەمبەرى خوا (ﷺ) كە فەرموئەتى: ”من
 أخذ شراً من الأرض بغير حقّه طوّقه إلى سبعين أرضين“ واتە: ھەركەسێك بىستېك لە
 زەوى ھەركەسێك داگىر بكات بە بى ھەقى خۆى، ئەوا خواى گەورە تەوقى
 دەكات لە حەفتا زەوىدا. پاشان فەرموى: (اللهم إن كانت كاذبة فأعم بصرها،
 واجعل قبرها في دارها) واتە: خوايە ئەگەر درۆ دەكات چاوەكانى كوئىر بكەيت و
 لە مالى خۆيدا لە گۆرپى بنىيت. دەفەرموئەت: بىنىم ئەو ئافرەتە كوئىر بوو بوو
 دەستى بە دىوارەكانەوھ دەگرت و دەيووت: (أصابتني دعوة سعيد بن زيد) واتە:
 دوەكەى سەئىدى كورپى زەئىد ئى گىرا بووھ. جا پۆژئىك لە مائەوھ دەروئىشت
 بەسەر بىرەكەدا پۆئىشت و كەوتە ناوى يەوھو بوو بە گۆرپى.^(۱)

وعن أبي هريرة (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله (ﷺ): ”دعوة المظلوم مستجابة وإن كان
 فاجراً ففجوره على نفسه.“^(۲)

واتە: پارانەوھى كەسى ستم ئى كراو گىرايە، ئەگەرچى فاجر (تاوانبار) ئىش بىت
 ئەوھ فجورەكەى بۆ خۆيەتى.

ھەندىكئىش بە ھۆنراوھ ووتويانە:

لا تظلمن إذا ما كنت مُقتدراً فالظالم آخره يأتيك بالندم
 نامت عيونك والمظلوم منتبه يدعو عليك وعين الله لم تتم

واتە: ئەگەر دەستەلاتت ھەبوو وھ دەستت دەروئىشت ستم لە كەس ئەكەيت،
 چونكە سەرەنجامى ستمەكارى يەكەت پەشيمانىيە، تۆ چاوەكانت دادەخەيت و

(۱) مسلم برقم ۱۶۱۰، ۲/۱۲۳۰.

(۲) أحمد ۳۶۷/۲، وأبو داود الطيالسي في مسنده برقم ۱۲۶۶، وحسنه الألباني في سلسلة الأحاديث الصحيحة
 ۴۰۷/۲ برقم ۷۶۷، وفي صحيح الجامع ۳/۱۴۵ برقم ۳۳۷۷.

بهشهو دهنويت له كاتيكداء كهسى ستهم لىكراو بهخهبره، وه دعوات لى دهكات و
چاوى خواى گهورهش نانويّت و به ناگايه.

٣ . پارانهوهى باوك بو مندالى به چاكه.

٤ . پارانهوهى باوك له مندالى به خراپه.

٥ . پارانهوهى موسافير:

عن أبي هريرة (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ: "ثلاث دعوات يُستجاب لمن لا
شك فيهن: دعوة المظلوم، ودعوة المسافر، ودعوة الوالد لولده"^(١) وفي رواية أحمد
والترمذي: "على ولده"^(٢)

واته: سىّ پارانهوه ههن وهلام دهرينهوهو هيچ گومانى تيډا نىيه: پارانهوهى
ستهم لى كراو، وه پارانهوهى موسافير (تهو كهسهى له سهفهردايه)، وه پارانهوهى
باوك بو مندالى خوى به چاكه. وه له پيوايهتهكهى نهحمهد و ترمذي دا:
پارانهوهى باوك له مندالى به خراپه.

جا كهواته پيويسته ناگادارى پارانهوهى تهو كهسانه بين، چونكه پارانهوهيان
گيرايه.

٦ . پارانهوهى پوژوهوان:

عن أبي هريرة يرفعه: "ثلاثة لا ترد دعوتهم: الصائم حتى يفطر، والإمام العادل، ودعوة
المظلوم يرفعها الله فوق الغمام، ويفتح لها أبواب السماء ويقول الرب: وعزتي لأنصرنك
ولو بعد حين"^(٣)

(١) الترمذي ٣١٤/٤ برقم ١٩٠٥، ٥٠٢/٥، برقم ٣٤٤٨، وأبو داود ٨٩/٢، وابن ماجه ١٢٧٠/٢،
وحسنه الألباني في صحيح أبي داود ٢٨٦/١، وفي صحيح الترمذي ١٥٦/٣، وصحيح ابن ماجه ٣٣١/٢.

(٢) الترمذي ٥٠٢/٥، برقم ٣٤٤٨، وأحمد ٢٥٨/٢.

(٣) الترمذي بلفظه ٥٧٨/٥، برقم ٣٥٩٨ ورواه الترمذي بإسناد آخر بعد شيخه عن أبي هريرة رضي الله عنه
ولكن قال: "الصائم حين يفطر" ٦٧٢/٤ برقم ٢٥٢٦ وصححه الألباني في صحيح سنن الترمذي ٣١١/٢،
وابن ماجه ٥٥٧/١، وأخرجه أيضاً البغوي ١٩٦/٥.

واته: سىٰ كهس ههن دوعايان رٲت ناكرٲتهوه: پوژووهوان ههتا بهربانگ دهكاتهوه، وه پيشهواى دادپهروه، وه پارانهوهى ستهمليڪراو، خواى گهوره بهرزى دهكاتهوه بهسهر ههورهكانداو دهركاكانى ناسمانى بو دهكاتهوهو پهروهردگار دهفهرمويت: به عيززهتى خوّم سهرت دهخهه نهگهر چى پيشى بچيت.

٧ . پارانهوهى پوژووهوان ههتا بهربانگ دهوكاتهوه.

٨ . پيشهواى دادپهروه:

له نهبو هورهيرهوه(رهزاي خواى لىٰ بيت) له فهرموديهكى دوورو دريژدا له پيغهمبهرى خواوه(ﷺ) كه دهربارهى سيفهت و نيعمهتهكانى بهههشت فهرمويهتى، له كوٲتاى ييهكهى دا دهفهرمويت: ”... ثلاثة لا تُردُّ دعوتهم: الإمام العادل، والصائم حين يفطر، ودعوة المظلوم يرفعها فوق الغمام، وتفتح لها أبواب السماء، ويقول الربُّ عز وجل: وعزتي لأنصرنك ولو بعد حين.“^(١)

واته: سىٰ كهس پارانهوهيان رٲت ناكرٲتهوه: پيشهواى دادپهروه، وه پوژووهوان كاتى بهربانگ دهكاتهوه، وه پارانهوهى ستهم لىٰ كراو، خواى گهوره بهرزى دهكاتهوه بهسهر ههورهكانداو دهركاكانى ناسمانى بو دهكاتهوهو پهروهردگار دهفهرمويت: به عيززهتى خوّم سهرت دهخهه نهگهر چى پيشى بچيت.

وعن عبد الله بن عمرو(رضي الله عنهما) يرفعه: ”إن للصائم عند فطره لدعوة ما تُرد.“^(٢)
واته: پوژووهوان كاتى بهربانگ كردنهوهى پارانهوهيهكى ههيه رٲت ناكرٲتهوه.

(١) الترمذي ٦٧٢/٤، برقم ٢٥٢٦، وصححه الألباني في صحيح الترمذي ٣١١/٢.

(٢) ابن ماجه ٥٥٧/١ وحسنه الحافظ في تخريج الأذكار ٣٤٢/٤. [بهلام شيخى البانى به ضلعهفى داناوه بروانه ضعيف الجامع ژماره ١٩٦٥-وهركيپ].

وعن أبي هريرة (رضي الله عنه) يرفعه: "ثلاثة لا يُرَدُّ دَعَاؤُهُم: الذَّاكِرُ لِلَّهِ كَثِيرًا، ودَعْوَةُ المَظْلُومِ، والإِمَامِ المُقْسَطِ".^(١)

واته: سَيِّءُ كَهَسٍ پَارَانَهَوِيَانِ پَرَتِ نَاكَرِيَّتَهَوِيَه: نَهَوِ كَهَسِي زَوْرَ يَادِي خَوَايِ كَهَوَرِه دَهَكَاتِ، وَه پَارَانَهَوِي سَتَهَم لِي كِرَاو، وَه پِيئِشَهَوَايِ دَادِپَهَرُوهر.
٩. پَارَانَهَوِي مَنَدَالِي صَالِح:

لَحْدِيثِ أَبِي هَرِيرَةَ (رَضِيَ اللهُ عَنْهُ) يَرْفَعُهُ: "إِذَا مَاتَ الْإِنْسَانُ انْقَطَعَ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثٍ: إِلَّا مِنْ صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ، أَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ، أَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُو لَهُ".^(٢)
واته: كَاتِي مَرُوْفَه مَرَدِ كَرْدَارِه كَانِي دَهَوِه سَتِيَّتِ جِگَه لَه سَيِّءِ رِيْگَا: چَاكَه يَه كِي بَه رَدَه وَام، يَانِ زَانَسْتِيْكَ سَوُوْدِي لِي بِيْبِيْنِيَّتِ، يَانِ مَنَدَالِيْكَ صَالِحِ كَه بِيَارِيَّتَه وَه بُوِي.

١٠. پَارَانَهَوِي كَه سِيْكَ لَه خَه وَه سَتِيَّتِ بَه شَه وَدَاوِ بِيَارِيَّتَه وَه بَه نَزَايِ نَهَوِ كَاتَه: عَنِ عِبَادَةِ بْنِ الصَّامِتِ (رَضِيَ اللهُ عَنْهُ) عَنِ النَّبِيِّ (ﷺ) أَنَّهُ قَالَ: "مَنْ تَعَارَّ مِنَ اللَّيْلِ فَقَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، الْحَمْدُ لِلَّهِ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ ثُمَّ قَالَ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي أَوْ دَعَا اسْتَجِيبَ [لَهُ] [فَإِنْ عَزَمَ فِتْوَاً ثُمَّ صَلَّى قَبْلَ صَلَاتِهِ]"^(٣)

واته: هَه رَكَه سِيْكَ بَه شَه وَه بَه خَه بَه رَهَاتِ بَلِيَّتِ: (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ. لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسُبْحَانَ اللَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ. وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ) پَاشَانِ بِيَارِيَّتَه وَه بَلِي (اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي) خَوَايَه گُونَاهَه كَانِمِ بِيُوْشَه. يَانِ نَه گَه رِ بِيَارِيَّتَه وَه نَه وَه لَامِي دَه دَرِيَّتَه وَه وَه نَه گَه رِ هَه لَسِيَّتِ وَ دَه سَتِ نُوِيْژَ بَشُوْرِي وَ پَاشَانِ نُوِيْژَ بَكَاتِ نُوِيْژَه كَه ي وَ ه رَدَه گِيْرِي.

(١) البيهقي في الشعب ٣/٣٩٩، وحسنه الألباني في سلسلة الأحاديث الصحيحة ٣/٢١٢ برقم ١٢١١.

(٢) مسلم ٣/١٢٥٥.

(٣) البخاري برقم ١١٥٤ والترمذي بلفظه إلا قوله: اللهم فإنها عنده "رب" برقم ٣٤١٤.

۱۱ — پارانه وهی لیقه و ماوو بی دهره تان (المضطر):

خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿أَمَّنْ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوءَ...﴾^(۱).
 واته: ئایا کییه جگه له زاتی په روهردگار که بیته به هاناو هاواری لیقه و ماوو
 بی دهره تان و بی دالدوه، کاتیک نزا دهکات و لیلی دهپاریته وه، ئهوسا به لآو
 ناخوشیه کان لاده بات.

وه لهو به لگانه ی له سهر ئه وهی که به هیزترین هوکاری وه لامدانه وه بریتی یه
 له پیگیران و نارچه تی، فهرموده که ی ئه و سئ که سه ی ده چنه
 ئه شکه و ته که وه و به ردیکی گه وره ده می ئه شکه و ته که دهگریته، وه به یه کتری
 ده لئین: بیربکه نه وه و بگه پرین له کرداریکی چاک که کرد بیته تان و ته نها
 مه به ستان خوای گه وره بوو بیته، وه له خوای گه وره بیارینه وه پیی به لکو
 خوای گه وره دهره و تان لی بکاته وه. ئه وانیش به چاکترین کرده وهی خوایان
 پارانه وه و سهره نجام به رده که لآوو هاتنه دهره وه.^(۲)

وعن عائشة (رضي الله عنها) أن وليدة كانت سوداء^(۳) لحي من العرب فأعتقوها فكانت
 معهم. قالت: فخرجت صبية لهم عليها وشاح أحمر من سبور، قالت فوضعته أو وقع منها
 فمرت به حديأة^(۴) وهو ملقى فحسبته حمأ فخطفته قالت: فطفقوا يفتشوا حتى فثشوا
 قبلها. قالت: والله إني لقائمة معهم إذ مرت الحديأة فألقته، قالت: فوقع بينهم. قالت:
 فقلت هذا الذي أهتمموني به زعمتم وأنا منه بريئة وهوذا، قالت فجاءت إلى رسول الله
 ﷺ فأسلمت. قالت عائشة فكانت لها خباء في المسجد أو حفش^(۵) قالت فكانت تأتيني
 فتحادث عندي، قالت: لا تجلس عندي مجلساً إلا قالت:

(۴) سورة النمل، الآية: ۶۲.

(۲) البخاري، كتاب الأدب، باب إجابة دعاء من بر والديه، برقم ۵۹۷۴، ومسلم ۲۰۹۹/۴.

(۳) وفي رواية للبخاري في حديث رقم ۳۸۳۵ "أسلمت امرأة سوداء لبعض العرب".

(۴) وفي رواية البخاري "الحديأة" رقم ۳۸۳۵.

(۵) الحفش: ماليكي تهسكى بچوكه.

ويوم الوشاح من تعاجيب ربنا

ألا إنه من بلدة الكفر أنجاني

قالت عائشة: فقلت لها: ما شأنك لا تقعدين معي مقعداً إلا قلت هذا؟ قالت: فحدثني

بهذا الحديث^(١)

واته: ئافره تىكى كه نيزه ي رهش پيىست له يه كيك له تيره كانى عه ره ب موسلمان بوو ئه وانيش ئازاديان كرد، ئيتر له گه ليان بوو، ده فهرمويت: منداليكيان مليچيكي سوورى مورودارى پيىبوو، ده فهرمويت: خستى يان ليى كه وت، قه له باچكه يه كه به لاي دا تىپه رى له كاتيكدا پارچه قوماشه كه له سهر زهوى يه كه كه وتبوو و اى زانى پارچه گوشته، ئيتر فراندى، ئه وانيش هه موو گيانى ئافره ته كه نيزه كه گه ران به دوايدا به جورىك ته فتيشى عه وره تيشيان كرد، ده فهرمويت: سويند به خواى گه وره من هيشتا به پيوه وه ستا بووم له گه ليان ئه وه ندهم زانى قه له باچكه كه هينا يه وه و فرى دايه وه بويان، وه كه وته ناويان. ئافره ته كه ده فهرمويت: و وتم ئا ئه وه تانى كه ئيوه تومه تبارتان كردم به دزىنى و اتان دانا كه من دزىومه له كاتيكدا من به رى بووم له و تاوانه و ئه وه تا بوٿان هاته وه، ده فهرمويت: ئيتر هاته لاي پيغه مبه رى خوا (ﷺ) و موسلمان بوو، عائيشه (ره زاي خواى لى بيت) ده فهرمويت: جا له ناو مزگه وتدا خانوچكه يه كى بچوكى له خورى چنراوى هه بوو، ده فهرمويت: ئيتر ئه هاته لام و له منه وه فهرموده ي ده گيپرايه وه، عائيشه (ره زاي خواى لى بيت) ده فهرمويت: هيچ كات له لام دانه دهنىشت ئيلا ده يوت: ئه و روزهش كه پارچه په روكه يان دامى له شته سه رسوپه ينه ره كانى خواى گه وره بوو، ئه وه بوو به هويه وه له شارى كوفرو بى بروايى رزگارى كردم، عائيشه (ره زاي خواى لى بيت) ده فهرمويت: پيىم ووت: بوچى

(١) البخاري برقم ٤٣٩، و ٣٨٣٥.

هیچ کات دانانیشت له لام ئیلا ئەمه دهلییت؟ دهفرمویت: ئیتر ئەویش ئەم بهسرهاتهی خووی بۆ گێرامهوه.

جا ئەمه بووه هوی موسلمان بوونی ئەو ئافرهته، بۆیه ئەگونجیشتیک به پوآلهت به لای خهلكهوه زیاندارو خراپ بیئت له کاتی کدا له راستی دا به سوودو چاک بیئت.

۱۲ — پارانوهی ئەو کهسهی به دست نوێژهوهو لهسهر زیکری خوای گهوره دهچیته جیگاو دهخهویت:

عن معاذ بن جبل (رضي الله عنه) عن النبي (ﷺ) قال: "ما من مسلم يبيتُ علي ذكر الله طاهراً فيتعار من الليل فيسأل الله خيراً من الدنيا والآخرة إلا أعطاه الله إياه".^(۱)

واته: هیچ موسلمانیک نییه که لهسهر زیکری خوای گهوره به پاکوی به دستنوێژهوه بنویت و لهشهودا به خهبر بیئت و داوای ههر خیریکی دونیاو قیامهت له خوای گهوره بکات ئیلا خوای گهوره پیی دهبهخشیت.

۱۳ . پارانوهی ئەو کهسهی بیاریتهوه به دوعاکهی یونس پیغهمبهر(عليه الصلاة والسلام):

خوای گهوره دهفرمویت: ﴿وَذَا الثُّونِ إِذْ ذَهَبَ مُغَاصِبًا فَظَنَّ أَنْ لَنْ نَقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادَى فِي الظُّلُمَاتِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ، فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْعَمِّ وَكَذَلِكَ نُنْجِي الْمُؤْمِنِينَ﴾.^(۲)

واته: یادی (ذو النون)یش بکهروه (که یونس پیغهمبهره) کاتی که به تورهی ییهوه پویشت، گومانی وابوو که ههرگیز دنیاوی لی تهنگ ناکهینهوه (بهلام به پیچهوانهی گومانهکهیهوه خوا خستییه ناو سکی نههنگهوه)، جا له ناو تاریکایهکاندا، (تاریکای شهوو دهریا و ناوسکی نههنگهکهدا) هاوارو

(۱) أبو داود برقم ۵۰۴۲، وأحمد ۱۱۴/۴ وصححه الألباني في صحيح أبي داود ۹۵۱/۳، وصحيح الترمذی والترهیب ۲۴۵/۱.

(۲) سورة الأنبياء، الآيتان: ۸۷، ۸۸.

نزای لیّ بهرز بویه وه و تی: پهروه ردگارا هیچ په سترایک ذییه به هه ق جگه له تو، پاکى و بیگهردی هه ر بۆ تویه، به راستی من له سته مکاران بووم (کاتیک به بیّ فه رمانی توّ قه و مه کم به جیهیشت). ئیمهش به هانایه وه چووین و پرگارمان کرد له و غه م و په ژاره و ته نگانه یه ی که تیّی که وتبوو، به و شیویهش ئیمانداران پرگار ده کین (کاتیک که ده که ونه ته نگانه وه و هانا و هاوار بۆ ئیمه ده هیینن).

عن سعید بن أبي وقاص (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله (ﷺ): ”دعوة ذي النون إذ دعا بها وهو في بطن الحوت: لا إله إلا أنت سبحانك إني كنت من الظالمين، فإنه لم يدع بها رجلٌ مسلمٌ في شيء قط إلا استجاب الله له.“^(۱)

واته: پارانه وه که ی (ذی النون) یونس پیغه مبه ر (علیه الصلاة والسلام) که کاتیک له سکی حوته که دا بوو فه رموی: (لا إله إلا أنت سبحانك إني كنت من الظالمين) هیچ پیایویکی موسلمان ذییه که پیی بیاریته وه بۆ هه ر شتیک ئیلا خوی گه وره وه لأمی ده داته وه.

۱۴ — پارانه وه ی ئه و که سه ی توشی موسیبه تیّ بووه و پارا وه ته وه به نزای ئه و کاته:

عن أم سلمة (رضي الله عنها) قالت: سمعت رسول الله (ﷺ) يقول: ”ما من عبد تصيبه مصيبة فيقول: إنا لله وإنا إليه راجعون، اللهم أجرني في مصيبي وأخلف لي خيراً منها إلا أجره الله في مصيبته وأخلف له خيراً منها.“ قالت: فلما توفي أبو سلمة قلت كما أمرني رسول الله (ﷺ) فأخلف لي خيراً منه. رسول الله (ﷺ).^(۲)

واته: هیچ بهنده یه ک ذییه که توشی موسیبه تیّ ده بیّت و بلیّت: (إنا لله وإنا إليه راجعون، اللهم أجرني في مصيبي وأخلف لي خيراً منها إلا أجره الله في مصيبته وأخلف له

(۱) أخرجه الترمذي ۵/۵۲۹، وأحمد في المسند ۱/۱۷۰، والحاكم ۱/۵۰۵، وصححه ووافقه الذهبي، قال عبد القادر الأرنؤوط في تخريج الكلم: ص ۸۶. وهو كما قال. وحسنه ابن حجر، وصححه الألباني في صحيح الترمذي ۳/۱۶۸، وانظر: ص ۵۶، وص ۷۹ من هذا الكتاب.

(۲) مسلم ۲/۶۳۲ برقم ۹۱۸.

خيراً منها) ثیلا خوای گهوره لهسه رئه و موصیبه ته پاداشتی ده داته وه و
 كه سیکی باشتی بو ده خاته وه جیگای. ده فره مویت: کاتی ئه بو سه له مه
 وه فاتی کرد ههروه كه ئه وهی پیغه مبهری خوا (ﷺ) فره مانی پیکرد بووم و وتم،
 خوای گهوره هه که سیکی چاکتری بو خسته مه وه شوینی که بریتی بوو له
 پیغه مبهری خوا (ﷺ).

۱۰. پارانه وهی ئه و که سهی به ناوه گهوره کهی خوای گهوره ده پارێته وه:
 عن عبد الله بن بريدة عن أبيه قال: سمع النبي (ﷺ) رجلاً يدعو وهو يقول: اللهم إني
 أسألك بأني أشهد أنك أنت الله لا إله إلا أنت الأحد الصمد الذي لم يلد ولم يولد، ولم
 يكن له كفواً أحد، قال فقال: "والذي نفسي بيده لقد سألت الله باسمه الأعظم الذي إذا
 دُعي به أجاب، وإذا سُئل به أعطى".^(۱)

واته: پیغه مبهری خوا (ﷺ) گوئی له پیاویک بوو ده پارایه وه و دهیوت: (اللهم
 إني أسألك بأني أشهد أنك أنت الله لا إله إلا أنت الأحد الصمد الذي لم يلد ولم يولد، ولم
 يكن له كفواً أحد) پیغه مبهری خوا (ﷺ) فره مووی: سویند به و خوایهی نه فسی
 منی به دهسته به و ناوه گهوره یه ی خوای گهوره پارایه وه که ئه گهر پیی
 بیارییته وه وه لأم ده درییته وه و ئه گهر داوای پی بکهیت پیته ده به خشریت.

وعن أنس (رضي الله عنه) أنه كان مع رسول الله (ﷺ) جالساً ورجل يصلي ثم دعا: اللهم
 إني أسألك بأن لك الحمد لا إله إلا أنت، المنان، بديع السموات والأرض، يا ذا الجلال
 والإكرام، يا حي يا قيوم. فقال النبي (ﷺ): "لقد دعا الله باسمه العظيم الذي إذا دُعي به
 أجاب وإذا سُئل به أعطى".^(۲)

(۱) الترمذي ۵۱۵/۵ وأبو داود ۷۹/۲، وأحمد ۳۶۰/۵، وابن ماجه ۱۲۶۷/۲، والحاكم ۵۰۴/۱، وصححه
 الألباني في صحيح الترمذي ۱۶۳/۳.

(۲) أبو داود ۸۰/۲، والترمذي ۵۵۰/۵، وابن ماجه ۱۲۶۸/۲، والنسائي ۵۲/۳، وصححه الألباني في
 صحيح النسائي ۲۷۹/۱.

واته: نه‌س له‌گه‌ل پيغه‌مبه‌ری خوادا(ﷺ) دانیشتبوو، پیاوی‌کیش نوژی کرد
پاشان پارایه‌وو ووتی: (اللهم إني أسألك بأن لك الحمد لا إله إلا أنت، المنان، بديع
السموات والأرض، يا ذا الجلال والإكرام، يا حي يا قيوم) پیغه‌مبه‌ری خوا(ﷺ)
فرمووی: به ناوه‌گه‌وره‌که‌ی خوی‌گه‌وره پارایه‌وو که نه‌گه‌ر پیی‌پارایته‌وو
وه‌لام دهریته‌وو نه‌گه‌ر داوای پی‌بکه‌یت پیته‌ دهریت.

۱۶ — پارانه‌وی نه‌و منداله‌ی چاکه له‌گه‌ل دایک و باوکی‌دا:

عن مالك عن يحيى بن سعيد أن سعيد بن المسيب كان يقول: إن الرجل ليرفع بدعاء
ولده من بعده وقال بيده نحو السماء فرفعهما.^(۱)

واته: سه‌عیدی کوپی‌المسیب ده‌یفه‌رموو: پیاوی وا‌هه‌یه به‌هوی‌پارانه‌وی
کوپه‌که‌ی خوی‌ه‌وو دوی‌مردنی خوی‌پله‌ی به‌رز ده‌بیته‌وو، وه‌ده‌سته‌کانی
به‌ره‌و ناسمان به‌رز کرده‌وو.

وعن أبي هريرة(رضي الله عنه) قال: قال رسول الله(ﷺ): ”إن الله ليرفع الدرجة للعبد
الصالح في الجنة فيقول: يا ربّ أئني لي هذه؟ فيقول باستغفار ولدك لك“.^(۲)

واته: خوی‌گه‌وره‌پله‌ی به‌نده‌یه‌کی چاک به‌رز ده‌کاته‌وو له‌به‌ه‌شتدا. پیاوه‌که
ده‌لی: نه‌ی په‌روه‌دگارم نه‌مهم له‌کوی‌بوو؟ خوی‌گه‌وره‌ده‌فرمویت: به‌هوی
داوای لی‌خوشبوون بو‌کردنی کوپه‌که‌ته‌وو بو‌بوته‌وو.

وعن أبي هريرة(رضي الله عنه) أن رسول الله(ﷺ) قال: ”إذا مات الإنسان انقطع عمله
إلا من ثلاثة: إلا من صدقة جارية، أو علم ينتفع به، أو ولد صالح يدعو له“.^(۳)

واته: کاتی‌مروته‌مرد سه‌رجه‌م کرداره‌کانی ده‌وه‌ستیت جگه له‌سی‌ریگا:
چاکه‌یه‌کی به‌رده‌وام، یان زانستی‌سوودی لی‌ببینیت، یان مندالیکی صالح که
پارایته‌وو بو‌ی.

(۱) أخرجه الإمام مالك ۲/۱۷۱ وقال الحقق عبد الباقي: قال ابن عبد البر هذا لا يدرك بالرأي وقد جاء بسند جيد.

(۲) أخرجه أحمد في المسند ۲/۵۰۹، وصحح إسناده ابن كثير في تفسيره، ۴/۲۴۳.

(۳) أخرجه مسلم ۳/۱۲۵۵ في كتاب الوصية باب ما يلحق الإنسان من الثواب بعد وفاته رقم ۱۶۳۱.

وه لهو به لگانه: فەرموده که هی ئه و سی که سه ی به رده که به رده م ئه شکه و ته که هی گرتن، پیاویکیان چاکه خواز بوو له گه ل دایک و باوکی دا به و کرده وه چاکه یه ته وه سولی کردو پاراپیه وه، خوای گه ورهش پارانه وه که هی گیرا کرد.^(۱)

وه له وانه هه و آلدانی پیغه مبه ری خوا(ﷺ) به چاکترین که سی تابعین وه فهرموی: که سیکه ئه گهر سویند له سهر خوای گه وره بخوات گیرای ده کات، وه هوکاره که شی ئه وه بوو دایکیکی هه بوو ئه م له گه لی چاک بوو.

فمن عمر بن الخطاب (رضي الله عنه) قال: سمعت رسول الله (ﷺ) يقول: "يأتي عليكم أويس بن عامر مع أمداد أهل اليمن، من مراد، ثم من قرن، كان به برص فبرأ منه إلا موضع درهم، له والدته هو بها بر، لو أقسم على الله لأبره، فإن استطعت أن تستغفر لك فافعل".^(۲)

واته: وهیسی کوپری عامر له گه ل کۆمه لیک له خه لکی یه مه ن که له (موراد) پاشان له (قرن) ه دینه لاتان و ئه و پیاوه نه خووشی به له کی هه بووه، خوای گه وره شیفا ی داوه و ته نها به ئه ندازه ی دره مه میکی پیوه ماوه، دایکیکی هه یه و ئه م له گه لی دا زۆر چاکه، ئه گهر سویند له سهر خوای گه وره بخوات خوای گه وره بۆی جی به جی ده کات، جا ئه گهر توانیت پیی بگه یت و داوای لیخووشبوونت بۆ بکات له خوای گه وره ئه وای بیکه.

۱۷ . پارانه وه ی که سی که له حه جدا بییت.

۱۸ . پارانه وه ی که سی که له عه مره دا بییت:

۱۹ . پارانه وه ی ئه وه ی له غه زاده یه له پیناوی خوادا:

له بهر فهرموده که هی ابن عمر (ره زای خوای ئی بییت): عن النبي (ﷺ) قال: "الغازي في سبيل الله، والحاج، والمعتمر وفد الله: دعاهم فأجابوه، وسألوه فأعطاهم".^(۳)

(۱) البخاري ۳۷/۴ ومسلم ۲۰۹۹/۴.

(۲) أخرجه مسلم ۱۹۶۸/۴ في كتاب فضائل الصحابة باب فضائل أويس القرني رقم ۲۵۴۲.

(۳) ابن ماجه برقم ۲۸۹۳، وحسنه الألباني في صحيح ابن ماجه ۱۴۹/۲، وسلسلة الأحاديث الصحيحة برقم ۴۳۳/۴، ۱۸۲.

واته: غهزا کاری پښگای خوا، وه حاجی و عه مره کار وه فدی خوی گه وره ن بانگی کردن وه لایمان دایه وه، وه نه وانیش داوایان لیگرد پیی به خشین.

۲۰. پارانه وهی نهو کهسهی زور یادی خوی گه وره دهکات:

عن أبي هريرة (رضي الله عنه) عن النبي (ﷺ) قال: "ثلاثة لا يُردُّ دُعَاؤُهُم: الذَّاكِرُ لِلَّهِ كَثِيرًا، ودَعْوَةُ الْمَظْلُومِ، والإمام المقسط".^(۱)

واته: سی کهس پارانه وه یان رت ناکریتته وه: نهو کهسهی زور یادی خوی گه وره دهکات، وه پارانه وهی ستهم لیگراو، وه پیشه وای دادپه روه.

۲۱. پارانه وهی نهو کهسهی خوی گه وره خوئی دهویت و لیی رازی یه:

عن أبي هريرة (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله (ﷺ): "إن الله تعالى قال: من عادى لي ولياً فقد آذنته بالحرب، وما تقرب إلي عبدي بشيء أحب إلي مما افترضته عليه، وما يزال عبدي يتقرب إلي بالنوافل حتى أحبه، فإذا أحببته كنت سمعه الذي يسمع به، وبصره الذي يبصر به، ويده التي يبطش بها، ورجله التي يمشي بها، وإن سألني لأعطينه، ولئن استعاذني لأعيذنه، وما ترددت عن شيء أنا فاعله ترددي عن نفس المؤمن يكره الموت وأنا أكره مساءته".^(۲)

واته: خوی گه روه دهفه رمویت: هه رکه سیك دوزمنایه تی دوستیکی من بکات نیعلانی جهنگی له گه لدا ده کم. وه بهنده به هیچ شتیك له من نزیك نابیتته وه خو شه ویستر بیٹ له وهی که فهرزم کردووه له سه ری، وه به رده وام بهنده کم خوئی نزیك دهکاته وه لیم به نه نجامدانی سوننه ته کان هه تا وای لی دیت خو شم دهویت، کاتی خو شم ویست ده بمه نهو گوئییهی پیی ده بیستی، وه نهو چا وهی پیی ده بیینی، وه دهستی که پیی ده گریٹ و قاچی که پیی ده روات، وه نه گهر داوام لی بکات پیی ده به خشم، وه نه گهر په نام پیی بگریٹ په نای ده دم، وه له هیچ

(۱) أخرجه البيهقي في شعب الإيمان ۳/۳۹۹، والطبراني في الدعاء برقم ۱۲۱۱، وحسنه العلامة الألباني في

سلسلة الأحاديث الصحيحة ۳/۲۱۱ برقم ۱۲۱۱.

(۲) البخاري، كتاب الرقاق، باب التواضع برقم ۶۵۰۲.

شتیک متردد نه بووم که کردبیتم وهک تردددم بو کیشانی گیانی نیماندار کاتی
حهز به مهرگ ناکات و پیی ناخوشه و منیش ناخوشی و ناره حهتی نهوم پی
ناخوشه.

وه نه م کهسه خوشه ویستهی لای خوی گهوره پلهیه کی گهورهی ههیه، کاتی
داوای شتیک له خوی گهوره دهکات پیی دهبه خشیت، وه نه گهر په نای پی
بگریت له شتیک په نای ده دات، وه نه گهر لیی بیارپرتته وه وه لامی ده داته وه، بویه
ده بیته که سیکی پارانه وه گیرا بوو به هوئی ریژی لای خوی گهوره. بویه زوریک
له پیشینی چاک (السلف الصالح) ناسراو بوون به گیرا بوونی پارانه وه.^(۱)

وفي الصحيحين أن الربيع بنت النضر كسرت ثنية جارية فعرضوا عليهم الأرش فأبوا، فطلبوا
منهم العفو فأبوا، ففرض بينهم رسول الله (ﷺ): بالقصاص، فقال أنس بن النضر: أتكسر
ثنية الربيع؟ والذي بعثك بالحق لا تكسر ثنيها، فرضي القوم وأخذوا الأرش، فقال رسول
الله (ﷺ): "إن من عباد الله من لو أقسم على الله لأبره".^(۲)

واته: ربیعی کچی النضر (رهزای خوی ئی بیت) ددانیکی پیشه وهی جاری یه کی
شکاندو نه وانیش ههق و خوینه که یان خسته رووی که سوکاره که ی به لام نه وان
په تیان کرده وه و پازی نه بوون، داوای لیبور دنیان کرد هه ره تیان کرده وه.
پیغه مبهری خوا (ﷺ) له نیوانیاندا بریاری دا به توله کردنه وه (القصاص)،
نه نه سی کوری نه ضری برای (رهزای خوی ئی بیت) فه رموی: ددانی ربیعی
ده شکننه وه؟ سویند بیت به و خوی بهی به حهق رهوانه ی کردویت ددانی
ناشکینریتته وه، بویه ئیتر که له که پازی بوون و خوین و ههقه که یان وه رگرت،
پیغه مبهری خواش (ﷺ) فه رموی: له ناو به نده کانی خوی گهوره دا که سانیک
ههیه نه گهر سویند بخوات له سهر خوی گهوره خوی گهوره بوی دینیتته جی.

(۱) انظر: جامع العلوم والحکم ۲/۳۴۸.

(۲) البخاري برقم ۲۷۰۳، ومسلم برقم ۱۶۳۵ وغيرهما.

وعن أنس (رضي الله عنه) عن النبي (ﷺ) قال: "كم من ضعيف متضعف^(١) ذي طمرين لو أقسم على الله لأبره منهم البراء بن مالك"^(٢). ولفظه عند الترمذي: "كم من أشعث أغبر ذي طمرين^(٣) لا يُؤبهُ له^(٤) لو أقسم على الله لأبره منهم البراء بن مالك"^(٥).

واته: چهند کهسی لاوازی به لاواز تهماشا کراوی جلو بهرگ شپړوله ههیه که نه‌گهر سویند بخوات له‌سهر خوای گه‌وره بوّی دینیتته دی، له‌وانه (به‌رائی کورپی مالیک) ه، له‌فزی ترمذی بهم جوړه‌یه: چهند کهسی قرّ نالوژکاوی ته‌پوتوزاوی خاوه‌ن دوو پوښاکي دپاو هه‌یه که ئاوپری بوّ نادریته‌وه نه‌گهر سویند بخوات له‌سهر خوای گه‌وره بوّی دینیتته دی، له‌وانه برائی کورپی مالیکه.

وه له کاتی جیهاددا که جهنگ قورس ده‌بوو له‌سهر موسلمانان ده‌یانوت: (یا براء أقسم على ربك) واته: نه‌ی به‌راو سویند له‌سهر خوای گه‌وره بخو، نه‌ویش ده‌یوت: (یا رب أقسمت عليك لما منحنا أكتافهم) واته: خویه سویندت له‌سهر ده‌خوم ئیلا به‌رزای‌یه‌کانیانمان پیّ ببه‌خشه، ئیتر دوژمن ده‌شکا. جا کاتی پوژئی جهنگی (تُستر) بوو فه‌رموی: (أقسمت عليك يا رب لما منحنا أكتافهم وجعلتني أول شهيد). واته: خویه سویندت له‌سهر ده‌خوم ئیلا به‌رزای‌یه‌کانیانمان پیّ ببه‌خشه و منیش بکه‌ره یه‌که‌م شه‌هید، ئیتر به‌رزای‌یه‌کانیان گرت و به‌رائیش به‌شه‌هیدی کوژرا.^(٦)

(١) واته: نه‌و که‌سه‌ی خه‌لکی به‌ لاوازی ده‌زانن و له‌ دونیادا خویمان به‌ زل ده‌گرن به‌سه‌ری‌دا له‌به‌ر هه‌ژاری حال شپړوله‌پی‌یه‌که‌ی.

(٢) الحاكم وصححه ووافقه الذهبي ٢٩٢/٣.

(٣) ذي طمرين: واته خاوه‌ن دوو پوښاکي پزيو و کوڼ.

(٤) لا يؤبه له: واته هېچ گوئی پیّ نادریت و ئاوپری بوّ نادریته‌وه.

(٥) الترمذي ٦٩٣/٥ برقم ٣٨٥٤، وقال صحيح حسن، وصححه الألباني في صحيح الترمذي ٢٣٩/٣.

(٦) أخرجه أبو نعيم في الحلية ٣٥٠/١، وانظر: أسد الغابة ١/١٧٢، وابن كثير في البداية والنهاية ٩٥/٧.

جا ابن رجب (پرحمتهی خوای ئی بیئت) له کتیبی (جامع العلوم والحکم) چه ندين نمونه ده گيړي ته وه له سهر وه لامدانه وهی خوای گه وره بو زوريك له بهنده ئيمانداره کانی^(۱). وه شيخي ئيسلام چه ندين به سهرهاتي گه وره ی باس کردو وه له کتیبه که ی دا (الفرقان بين اولياء الرحمن وأولياء الشيطان).^(۲) وه ابوبکر بن ابي الدنياش له کتیبی (کتاب مجاي الدعوة) به سهرهاتي گه وره ی باس کردو وه.^(۳)



(۱) بیوانه: جامع العلوم والحکم ص ۳۴۸-۳۵۶.

(۲) ص ۳۰۶-۳۲۰.

(۳) ذکر مائة وثلاثين إجابة ص ۱۷-۱۸.

به‌شی‌جه‌وتهم: گرنگی‌پارانه‌وه‌و شوین و پله و پایهی‌له‌ ژیاندا:

باسی‌یه‌گم: هه‌ژاری‌به‌نده‌کان و پیوستی‌یان به‌ په‌روه‌ردگاریان:

سه‌رجه‌م دروستکراوان هه‌ژارو ناتاجن بو‌ لای‌ خوای‌گه‌وره له‌ به‌خشینی‌ به‌رژه‌وه‌ندی‌یه‌کانیان و لابردن و دورخستنه‌وه‌ی‌ زیانه‌کان له‌ سه‌ریان. له‌ هه‌موو لایه‌نه‌کانی‌ دین و دونیا‌ی‌اندا. خوای‌گه‌وره ده‌فه‌رمویت: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ﴾^(۱).
واته: ئه‌ی‌ خه‌لکینه‌ ئیوه هه‌ژارو نه‌دارن و هه‌میشه ناتاجی‌ خوان، (له‌ هه‌موو کات و شوینیکداو بو‌ هه‌موو شتی‌ک) هه‌ر ته‌نها خویه که بی‌ نیازو شایانی سوپاسه.

وه له‌و به‌لگانه‌ی‌ ئه‌مه‌ پروون ده‌کاته‌وه‌ فه‌رموده‌که‌ی‌ ئه‌بو‌ ذه‌ره‌(په‌زای‌ خوای‌ ئی بی‌ت):

عن النبي ﷺ) فيما يرويه عن ربه عز وجل أنه قال: ”يا عبادي إني حرمت الظلم على نفسي وجعلته بينكم محرماً فلا تظالموا، يا عبادي كلّم ضال إلا من هديته فاستهدوني أهدكم، يا عبادي كلّم جائع إلا من أطعمته فاستطعموني أطعمكم، يا عبادي كلّم عار إلا من كسوته فاستكسوني أكسكم، يا عبادي إنكم تخطئون بالليل والنهار وأنا أغفر الذنوب جميعاً فاستغفروني أغفر لكم، يا عبادي إنكم لن تبلغوا ضري فتضروني، ولن تبلغوا نفعي فتنفعوني، يا عبادي لو أن أولكم وآخركم وإنسكم وجنكم كانوا على أتقى قلب رجل واحد منكم ما زاد ذلك في ملكي شيئاً، يا عبادي لو أن أولكم وآخركم وإنسكم وجنكم كانوا على أفجر قلب رجل واحد منكم ما نقص ذلك من ملكي شيئاً، يا عبادي لو أن أولكم وآخركم وإنسكم وجنكم قاموا في صعيد واحد فسألوني فأعطيت كل واحد مسأله ما نقص ذلك مما عندي إلا كما ينقص المحيط إذا أدخل البحر، يا عبادي إنما هي أعمالكم

(۱) سورة فاطر، الآية: ۱۵.

أحصيها لكم ثم أوفيكم إياها، فمن وجد خيراً فليحمد الله، ومن وجد غير ذلك فلا يلومن إلا نفسه".^(۱)

واته: ئه‌بو زه‌ری غیفاری (په‌زای خوای لی بیت) ده‌گپړتته‌وه له پیغه‌مبه‌ری خواوه ﴿الله﴾ که خوای گه‌وره فه‌رمویه‌تی: ئه‌ی به‌نده‌کانم من زولم کردنم حه‌رام کردوه له‌سه‌ر خووم، وه له نیوان ئیوه‌شدا حه‌رامم کردوه، ده‌ی که‌واته زولم له یه‌کتر مه‌کن.

ئه‌ی به‌نده‌کانم هه‌مووتان گو‌مپران مه‌گه‌ر که‌سانیک که خووم هی‌دایه‌تم دابن، ده‌ی که‌واته داوای هی‌دایه‌ت ته‌نها له من بکه‌ن منیش هی‌دایه‌تتان ده‌دم.

ئه‌ی به‌نده‌کانم هه‌مووتان برسین مه‌گه‌ر که‌سانیک که خووم خواردنم پی‌ی دابیت ده‌ی که‌واته له من داوای خواردن بکه‌ن منیش خواردنن پی‌ی ده‌دم.

ئه‌ی به‌نده‌کانم هه‌مووتان ناپو‌شته‌و پروتن مه‌گه‌ر که‌سانیک که خووم پو‌شته‌م کردبن، ده‌ داوای پو‌شته‌یی له من بکه‌ن منیش پو‌شته‌تان ده‌کم.

ئه‌ی به‌نده‌کانم ئیوه به‌ شه‌وو به‌ روژ هه‌له‌ ده‌کن ته‌نها خووم له هه‌موو گونا‌هه‌کانتان ده‌بو‌رم، ده‌ی که‌واته داوای داپو‌شیننی گونا‌هه‌کانتان ته‌نها له من بکه‌ن وه منیش گونا‌هه‌کانتان داده‌پو‌شم.

ئه‌ی به‌نده‌کانم ئیوه هه‌رگیز ناتوانن بکه‌نه زه‌ره‌ری من هه‌تا زه‌رم پی‌ی بکه‌ی‌هنن، وه هه‌رگیز ناتوانن بکه‌نه سوودی منم هه‌تا سوودم پی‌ی بکه‌ی‌هنن.

ئه‌ی به‌نده‌کانم نه‌گه‌ر یه‌که‌م که‌س و کو‌تا که‌ستان، وه ئینسان و جنو‌که‌تان، حالیان وه‌ک دل‌ی ئه‌وه‌تان بیت که له هه‌مووتان زیاتر له خودا ده‌ترسی‌ت، ئه‌وه هی‌چ له مولکی من زیاد ناکات.

ئه‌ی به‌نده‌کانم نه‌گه‌ر یه‌که‌م که‌س و کو‌تا که‌ستان، ئینسان و جنو‌که‌تان حالیان وه‌ک دل‌ی ئه‌وه‌تان بیت که له هه‌مووتان زیاتر به‌دکارو خراپه‌کاره ئه‌وه هی‌چ له مولکی من که‌م ناکات.

(۱) مسلم برقم ۲۵۷۷ وغیره.

ئەى بەندەكانم ئەگەر يەكەم كەس و كۆتا كەستان، ئىنسان و جنۆكەتان لە دەشتىكدا بن ئىنجا ھەريەكە داواى ھەرچىيەكم لى بكات ھەر كەسە يەكسەر داواكارىيەكەى خۆى پى دەدەم و ئەو ھش ھىچ لەو كەم ناكات كە لە لامە، وەك ئەو وایە كە دەرزىيەك بكرىت بە دەرياكانداو دەربھىنرىتەوہ.

ئەى بەندەكانم ئەو تەنھا كەردەوہكانى خۆتانه بۆتانى ژمىرە دەكەم و بە تەواوى دەیدەموہ بە خۆتان، جا ھەر كەس پاداشتىكى باشى دەستكەوت با ستایشى خواى گەورە بكات و ھەر كەسىكىش جگە لەمەى دەستكەوت با جگە لە خۆى لۆمەى ھىچ كەس نەكات.

وہ ئەمەش ئەو دەگەيەنىت كە سەراپا دروستكاروان ھەژارو موحتاجى خواى گەورەن لە بەخشىنى بەرژوہەندىيەكانيان و لابردن و دوورخستەوہى زيانەكان لە سەريان. لە ھەموو لایەنەكانى دىن و دونىاياندا. وە بەندەكان ھىچ شتىك لەمانەيان بەدەست نىيە بۆ خويان بەدى بىنن، وە ئەو كەسەى خواى گەورە فەزلى نەدايىت بەسەرىدا لە ھىدايەتدان و پۆزى بەخشىن، ئەوا لە دونىادا مەحرۇم دەيىت لى، وە ھەر كەسىك خواى گەورە فەزلى نەدايىت بەسەرىدا بە لىخۆشبوونى گوناھى ئەوا تاوانەكانى لە قىامەتدا تىاي دەبات.^(۱)

باسى دووہم: گەنگەرىن ئەو شتانەى كە پىويستە بەندە لە خواى خۆى داوا بكات:

پىويستە بەندە ھەموو پىويستىيەكى دىن و دونىاي تەنھا لە خواى گەورە داوا بكات، چونكە ھەموو خەزىنەكان بەدەستى ئەوہ (سبحانہ و تعالى)، خواى گەورە دەفەر مويىت: ﴿وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا خَزَائِنُهُ وَمَا نُنزَلُهُ إِلَّا بِقَدَرٍ مَّعْلُومٍ﴾.^(۲) واتە: ھىچ شتىك نى يە (لە بەھرەو نازو نىعمەتەكان) كە گەنجىنەكانى لای ئىمە نەيىت، وە ئىمە نايبەخشىن بەئەندازەى ديارىكراو لە كاتى لەباردا نەيىت.

(۱) جامع العلوم والحكم لابن رجب رحمہ اللہ ۳۷/۲.

(۲) سورة الحجر، الآية: ۲۱.

وه تهنها ئه‌وه كه رِيْگَر نِيْيه له‌و شته‌ی كه ده‌یبه‌خشیْت و به‌خشر نِيْيه بُو
 ئه‌و شته‌ی ئه‌و ده‌یگرِيْته‌وه. هه‌روه‌ك پِنْغه‌مبه‌ری خوا(ﷺ) ده‌یفه‌رموو: ”اللهم
 لا مانع لما أعطيت ولا معطي لما منعت ولا ينفع ذا الجد منك الجد“.^(١)

واته: هه‌یچ كه‌سیكی ده‌وله‌مه‌ندو خاوه‌ن سامان ده‌وله‌مه‌ندی‌یه‌كه‌ی سوودی
 پِيْ ناگه‌یه‌نیْت له‌ تُو، به‌لكو ئیمان و گوپراه‌لی سوودی پِيْ ده‌گه‌یه‌نیْت.^(٢)
 وه خوا‌ی گه‌وره پِيْی خُوْشه به‌نده‌كانی داوا‌ی سه‌رجه‌م به‌رژه‌وه‌ندی‌یه‌كانی
 دین و دونیا‌یانی لِيْ بکه‌ن له‌ خواردن و خواردنه‌وه‌كان، هه‌روه‌ك داوا‌ی هه‌یدا‌یه‌ت
 و لیخُوْشبوون و لیبوردن و له‌ش ساغی و بی‌ وه‌یی لِيْ بکه‌ن^(٣) له‌ دونیا‌و
 قیامه‌تا، خوا‌ی گه‌وره ده‌فه‌رمو‌یت: ﴿...وَسئَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ
 شَيْءٍ عَلِيمًا﴾.^(٤)

واته: هه‌می‌شه و به‌رده‌وامی‌ش داوا‌ی زیاده‌به‌خشش و به‌هره‌ی خوا بکه‌ن،
 چونکه به‌پراستی خوا به‌هه‌موو شتیك زانایه.

وعن أبي مسعود البدری(رضي الله عنه) قال: قال رسول الله(ﷺ): ”سَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ
 فَإِنَّ اللَّهَ يُجِبُ أَنْ يُسْأَلَ وَأَفْضَلُ الْعِبَادَةِ أَنْتَظَرَ الْفَرْجَ“.^(٥)

واته: خوا‌ی گه‌وره له‌ فه‌زلی داوا بکه‌ن، چونکه خوا‌ی گه‌وره پِيْی خُوْشه
 داوا‌ی لِيْ بکریْت، وه چاکترین په‌رستش به‌ ئارامگری‌یه‌وه چاوه‌پوان کردنی
 ده‌روو لِيْ کرانه‌وه‌یه.

(٤) أخرجه مسلم ٤١٥/١.

(٢) النهاية في غريب الحديث لابن الأثير ٢٤٤/١.

(٣) پروانه: جامع العلوم والحكم لابن رجب ٣٨/٢-٤٠.

(٤) سورة النساء، الآية: ٣٢.

(٥) الترمذي برقم ٣٥٧١ في الدعوات، باب رقم ١١٦، وحسنه الشيخ عبد القادر الأرناؤوط في تحقيقه جامع
 الأصول ١٦٦/٤. [به‌لام شیخی شه‌لبانی(رحمه‌تی خوا‌ی لِيْ بیْت) فه‌رمو‌یه‌تی: (ضعیف جداً). پروانه ضعیف
 الترغيب والترهيب ٢٥٤/١ به ژماره(١٠١٥)-وه‌رگيپر-].

وعن أنس بن مالك (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله ﷺ: "ليسأل أحدكم ربّه حاجته كلّها حتى يسأل شِسْعَ نَعْلِهِ إذا انقطع".^(١)

واته: با هر یه کیك له نیوه داوای سه رجهم پیویستی به کانی له خوای په روره دگاری خوای بکات، هه تا به جوړیک داوای چاک بوونه وهی قهیتانی نه عله کانی شی لی بکات کاتی چرا.

به لام پیویسته به نده گرنگی به کی زور گه وره بدات به و لایه نه گرنګ و پیویستی یانه ی که کامه رانی راسته قینه ی تیدایه، وه له گرنګترین نه و لایه نانه ش نه مانه ن:

١ — داوای هیدایه ت و پینمونی له خوای گه وره بکات، چونکه خوای گه وره ده فرمویت: ﴿... مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ وَمَنْ يُضِلِّ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُرْشِدًا﴾.^(٢)
واته: نه وهی خوا هیدایه تی بدات هر نه و هیدایه ت دراوه و پینمووی وه رگرتووه، نه وه ش خوا گو مپرای بکات، نه وه هر گیز که سیکت ده ست ناکه ویّت که پشتیوانی بکات و پینمووی بکات.

جا پینونی کردنیش دوو جوړه: هیدایه تی کی به کورتی (مُجَمَّل) نه ویش هیدایه تی ئیمان و ئیسلامه که نه مه ش بو ئیمان داره، وه هیدایه تی کی به دریژی (مُفَصَّل) نه ویش هیدایه تی تی بو زانینی ته فصیلاتی به شه کانی ئیمان و ئیسلام و یارمه تی دانی بو نه جامدانی نه مانه، نه مه ش هه موو ئیمان داریک له شه وو پوژدا پیویستی پی یه تی، هر له بهر نه وه شه خوای گه وره فرمانی

(١) أخرجه الترمذي، ولم أجده في نسختي قال عبد القادر الأرنؤوظ في تحقيقه جامع الأصول ٤/١٦٦: "أخرجه الترمذي رقم ٣٦٠٧، ٣٦٠٨ في الدعوات، باب ١٤٩، وحسنه الترمذي وهو كما قال". [به لام شیخی نه لبانی (په حمه تی خوای لی بیت) سه رها به سه سنی دانا بوو، دواتر لی پی شیمان بوته وه وه فرمویه تی: (ضعیف) پروانه سلسله الأحادیث الضعیفة به ژماره (١٣٦٢) - ورگیږ-].

(٢) سورة الكهف، الآية: ١٧.

کردوه به بندهکاني له هه موو پکاتيکی نويزه کانياندا بليين: ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ
نَسْتَعِينُ﴾. (۱)

واته: خوايه، تهنه هه تو دپه رستين و هه له تو ش داواي يارمه تي و پشتيواني
دهکين (له کاروباري دين و دنيا ماندا، به که سي تر له بنده کانت ناکريت).

وه پيغه مبهري خوا (ﷺ) له پارانه وهي ئيستيفتاهي شه و نويزي دا
دهيفه رموو: "... اهدي لما اختلف فيه من الحق يا ذنك انك تقدي من تشاء الى صراط
مستقيم". (۲)

وه وه سي تي معادي کوپي جه بهل (رهزاي خواي ئي بيت) ي کرد که داواي هه موو
نويزيک بليين: "اللهم اعني على ذكرك وشكرك وحسن عبادتك". (۳)

وه له وه له و دوعايانه ي که له ئيستيفتاهي شه و نويزي دا دهيفه رموو: "... اهدي
لأحسن الأخلاق لا يهدي لأحسنها إلا أنت، واصرف عني سيئها لا يصرف عني سيئها
إلا أنت". (۴)

وه پيغه مبهري خوا (ﷺ) فه رمان ي کرد به عه لي کوپي ابي طالب (رهزاي خواي ئي
بيت) که داواي رينمويي و ته و فيقدان و له سه سه سوننه ت بوون و هه ق
پيکان (الهدي والسداد) له خواي گه وره بکات: "اللهم إني أسألك الهدى والسداد". (۵)

وه پيغه مبهري خوا (ﷺ) هه سه ني کوپي عه لي (رهزاي خوايان ئي بيت) فير کرد
که له قنوت ي و يتردا بليين: "اللهم اهديني فيمن هديت". (۶)

(۱) سورة الفاتحة، الآية: ۶.

(۲) مسلم ۵۳۴/۱، برقم ۷۷۰.

(۳) أبو داود ۸۶/۲، والنسائي ۵۳/۳ وصححه الألباني في صحيح أبي داود ۲۸۴/۱.

(۴) مسلم ۵۳۴/۱، برقم ۷۷۱.

(۵) مسلم ۲۰۹/۴ برقم ۲۷۲۵.

(۶) أخرجه أصحاب السنن، وصححه الألباني في إرواء الغليل ۱۷۲/۲، وفي صحيح سنن الترمذي ۱۴۴/۱،
وفي صحيح ابن ماجه ۱۹۴/۱.

۲ — داواکردن له خوای گهوره بۆ سپرینه وهی گوناهاکان، چونکه له گرنګترین ئه و شتانهی که پیویسته بنده له پهروهردگاری داوا بکات لیبوردنی گوناهاکانی یان ئه و دوایانهی ئه مه دهگریته وه: وه ک پرگارکردنی له ناگری دۆزه خ و خستنیه بهههشته وه.^(۱)

وه بندهش موحتاجی ئه وهی که خوای گهوره له گوناهاکانی خویش بییت، چونکه بهردهوام له شهوو پوژی دا گوناها ئه نجام ده دات و تهنا خوای گهورهش له هه موو گوناهاکان خویش ده بییت، له بهر گه وهی ئه مهش پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فهرمویت: ”یا ایها الناس توبوا إلى الله فإني أتوب في اليوم إليه مائة مرة“.^(۲)

واته: ئه ی خه لکینه بگه رپینه وه بۆ لای خوای گهوره. به راستی من له پوژیک دا (سه د) جار ته وبه ده کم و ده گه رپمه وه بۆ لای.

وعن ابن عمر (رضي الله عنهما) قال: إن كنا لنعُدُّ لرسول الله (ﷺ) في المجلس الواحد مائة مرة يقول: ”رب اغفر لي وتب عليّ إنك أنت التواب الرحيم“.^(۳)
لفظ الترمذي ورواية عند الإمام أحمد: ”رب اغفر لي وتب عليّ إنك أنت التواب الغفور“.^(۴)

واته: ئیمه ده مانژمارد پیغه مبهری خوا (ﷺ) پییش ئه وهی هه ستی له مه جلیسیکدا (سه د) جار ده یفه رموو: (رب اغفر لي وتب عليّ إنك أنت التواب الرحيم).

(۱) جامع العلوم والحکم ۴۱/۲، ۴۰۴.

(۲) مسلم ۲۰۷۶/۴.

(۳) أبو داود برقم ۱۵۱۶، وابن ماجه برقم ۳۸۱۴، وصححه الألباني في صحيح أبي داود ۲۸۳/۱، وصحيح ابن ماجه ۳۲۱/۲، وأخرجه أحمد بهذا اللفظ أيضاً ۲۱/۱.

(۴) الترمذي برقم ۳۴۴۴ وأحمد بلفظ الترمذي إلا أنه قال بالشك ”التواب الرحيم أو التواب الغفور“ ۶۷/۱.

وقال (ﷺ): "من قال أستغفر الله العظيم الذي لا إله إلا هو الحي القيوم وأتوب إليه غفر الله له وإن كان فرًّا من الزحف".^(١)

واته: ههركه سيك بليت: (أستغفر الله العظيم الذي لا إله إلا هو الحي القيوم وأتوب إليه) نهوا خواى گهوره له گوناهاه كانى خوښ دهبيت نهگهر چى له جههاديش راى كردبيت و پشتى هه لكرديت.

وه خواى گهوره دهفهرمويت: ﴿وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهَ يَجِدِ اللَّهَ غَفُورًا رَحِيمًا﴾.^(٢)

واته: نهوهى خراپه يهك بكات (دژ به خه لكى) يان ستهم له خوئى بكات پاشان له وهودوا (به خويدا بچيته وه) و داواى ليخوشبون له خوا بكات، نهوه خوايه كى ليخوشبون و ميهره بانى دهسته دهويت.

وه دهفهرمويت: ﴿وَإِنِّي لَغَفَّارٌ لِّمَن تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدَى﴾.^(٣)

واته: دلنياش بن بهراستى من زور ليخوش بووم له كهسهى كه تهوبه دهكات و باوهر دهينيت و كاروكرده وهى چاكه دهكات، له وهودوا (تا دوا ههناسهى ژيانى) بهردهوام دهبيت لهسهر نهو پربازه.

وعن أنس (رضي الله عنه) قال: سمعت رسول الله (ﷺ) يقول: "قال الله تعالى: يا ابن آدم إنك ما دعوتني ورجوتني غفرت لك على ما كان فيك ولا أبالي، يا ابن آدم لو بلغت ذنوبك عنان السماء ثم استغفرتني غفرت لك ولا أبالي، يا ابن آدم لو أتيتني بقراب الأرض خطايا ثم لقيتني لا تشرك بي شيئاً لأتيتك بقرابها مغفرة".^(٤)

(١) أبو داود ٨٥/٢ و الترمذي واللفظ له ٥٦٩/٥ و الحاكم و صححه و وافقه الذهبي ٥١١/١، و صححه الألباني في صحيح الترمذي ١٨٢/٣، و انظر: تحقيق الأرنؤوط لجامع الأصول ٣٨٩/٤.

(٢) سورة النساء، الآية: ١١٠.

(٣) سورة طه، الآية: ٨٢.

(٤) الترمذي ١٢٢/٤ و الدارمي ٢٣٠/٢، و حسنه الألباني في صحيح الجامع ٥٤٨/٥، و انظر: تحفة الأحوذى ٥٢٥/٩ و جامع العلوم و الحكم ٤٠٠/٢-٤١٨.

واته: خوای گه وره ده فهرمویت: ئه ی نه وه ی ئاده م، تو هه تا ئه وه کاته ی لی م
 بپار پی ته وه و ئوم ی دت پی م هه بی ت لی ت ده بوورم ئه گهر چی هه رچی
 گونا هی کی شت هه بی ت و به گه وره و گرانی شی نازانم. ئه ی نه وه ی ئاده م ئه گهر
 تاوانه کانت بگاته ناو هه وره کانی ئاسمان و پاشان داوای لی خو ش بوونم لی
 بکیت، لی ت ده بوورم و به گه وره و گرانی شی نازانم. ئه ی نه وه ی ئاده م ئه گهر
 به ئه ندازه ی پری زهوی تاوان و گونا هه وه بگه ی ته وه پی م و هی چ هاوبه ش و
 شه ری کی کت بو دانه نابم، منیش به ئه ندازه ی پر به زهوی لی بوورده وه پی ت
 ده گم.

وه زور جار ووشه ی (الاستغفار) له گه ل ووشه ی (التوبة) دا هاتوه، ئه و کات
 (استغفار) عیبارته له داوای لی خو ش بوون کردن به زوبان، وه (التوبة) ش
 عیبارته له واز هی نان و دهسته ه لگرتن له تاوان به دل و ئه ندامه کان، وه خوای
 گه وره ش له سوهرتی آل عمران دا ^(۱) په یمانی لی خو ش بوونی داوه به و که سه ی
 داوای لی خو ش بوون بکات له تاوانه کانی و سوورو به رده وام نه بی ت له سه ر
 ئه وه ی ئه نجامی داوه، که واته هه موو ئه وه ده قانه ی به مو طلة قی باسی
 لی خو ش بوون (استغفار) کردن ده که ن حمل ده کری نه سه ر ئه م قه ی ده، به لام
 داوای لی خو ش بوون کردن به زوبان له گه ل سوور بوونی دل له سه ر تاوان ئه وه
 ته نها پارانه وه یه کی پروته، ئه گهر خوای گه وره ویستی بی ت وه لامی ده داته وه و
 ئه گهر ویستی بوو ره تی ده کاته وه. وه ده شگونجی ت سوور بوونی دل بی ته
 پی گره به ره دم وه لامدانه وه ی پارانه وه که دا. ^(۲)

(۱) سورة آل عمران، الآية: ۱۳۵.

(۲) جامع العلوم والحکم ۴/۲-۴۰۷-۴۱۱.

عن عبد الله بن عمرو بن العاص (رضي الله عنهما) عن النبي (ﷺ) قال: "ارحموا ثرحموا، واغفروا يغفر الله لكم، ويل لأقماع القول^(١) ويل للمصرين الذين يصرون على ما فعلوا وهم يعلمون"^(٢).

واته: به زهبيتان به يهكتردا بيتهوه خواي گهوره بهزهبي پيتاندا ديتهوه، له خه لكي ببورن خواي گهوره ليتان دهبوريت، وهيل بوئه وانهي قسهي باش دهبيستن و كاري پي ناكهن و ليبي تي ناگهن، وهيل بو بهردهوامان، نهوانهي بهدهوامن لهسهر نهو گوناهانهي كردويانهو دهشزانن.

وه نهگهر كهسيك بليت: (استغفر الله وأتوب) نهوه دوو حالتهي ههيه:

حاله تي يهكهم: نهويه نهمه بليت و به دليش سوورو بهردهوام بيت لهسهر سهريپيچي كردن، نهو كاته نهه كهسه دروزنه له ووتهكهيدا كه دهليت: (وأتوب اليه)، چونكه تهوبهي نهكردوه، نهو ههوالي نهوه ديدات كه تهوبهي كردوهو تهوبهشي نهكردوه.

دووه ميش: يان نهوهتا به دل وازي هيئاوه له سهريپيچي كردن، وه داواي تهوبهيهكي نهصوح له خواي گهوره دهكات و پهيمان ديدات به پهروهردگاري كه جاريكي تر ناگهريتهوه سهريپيچي كردن، چونكه عهزم كردن لهسهر نهوه واجبه لهسهر، جا ووتهي: (وأتوب اليه) ههوالي نهوه ديدات كه عهزمي لهسهر داوه لهو كاتهدا.^(٣)

(١) واته: كوي (قمع ه وهك (ضلع): نهويش دهفريكه بهكاتي لهسهر كوندهو جهونه دانهريت تا پر بكريت له خواردنهوهو پون، جا بيستني نهوانهي كه قسه دهبيستن و ليبي تي ناگهن و لهبهري ناكهن و كاري پي ناكهن شوبهاندهوه بهو دهفرانهي هيچ حالي نابن چيبان تي دهكريت وهك نهوه وايه به مهجازي شتيان پيدا تيهپر بيت ههروهك چون خواردنهوه به كاتي دهكريته ناوييهوهو دواتر رودهكريته شتي ترهوه.

(٢) أخرجه أحمد ١٦٥/٢، ٢١٩، ورواه البخاري في الأدب المفرد برقم ٣٨٠ وحسنه الحافظ ابن حجر في فتح الباري ١/١٢١، وصححه الألباني في صحيح الأدب المفرد ص ١٥١، وفي سلسلة الأحاديث الصحيحة برقم ٤٨٢.

(٣) پروانه: جامع العلوم والحكم ٤١٠/٢-٤١٢.

۳ . داوا کردنی بههشت له خوای گهوره و په نا گرتن پیی له ئاگر: له بهر
 فهرموده که ی ئه بو هورهیره (په زای خوای ئی بیت) که ده فره مویت: پیغه مبهری
 خوا(ﷺ) به پیاویکی فهرموو: ”ما تقول في الصلاة“؟ قال: أتشهد ثم أسأل الله الجنة،
 وأعوذ به من النار. أما والله ما أحسن دندنتك، ولا دندنة مُعَاذ. فقال: ”حوها نندن“^(۱)
 يعني حول سؤال الجنة والنجاة من النار.

واته: له نویتدا چی ده لیت؟ فره موو: ته حییات ده خوینم و پاشان داوای
 بههشت له خوای گهوره ده کم و په نای پی ده گرم له ئاگر. به لام سویند به
 خوای گهوره له و چریه چریه تو و (مُعَاذ) نازانم، پیغه مبهری خوا(ﷺ)
 فره موو: ئیمهش هر له چواردهوری ئه وه ئه و چریه چریه ده کین، (واته بو
 داوا کردنی بههشت و بزگار بوون له ئاگر).

وعن أنس بن مالك (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله (ﷺ): ”من سأل الله الجنة ثلاث
 مرات قالت الجنة: اللهم أدخله الجنة، ومن استجار من النار ثلاث مرات قالت النار:
 اللهم أجره من النار.“^(۲)

واته: هه رکه سیکی سی جار داوای بههشت له خوای گهوره بکات، بههشت
 ده لیت: خوایه بیخه ره بههشته وه، وه هه رکه سیکی سی جار په نا بگریت به
 خوای گهوره له ئاگر، ئاگر ده لیت: خوایه په نای ده له ئاگر.

وعن ربيعة بن كعب الأسلمي (رضي الله عنه) قال: كنت أبيت مع رسول الله (ﷺ) فَأَتَيْتُهُ
 بِوَضُوءِهِ وَحَاجَتِهِ فَقَالَ لِي: ”سَلْ“ فَقُلْتُ: أَسْأَلُكَ مِرَافِقَتِكَ فِي الْجَنَّةِ. قَالَ: ”أَوْ غَيْرَ ذَلِكَ“؟
 قُلْتُ: هُوَ ذَاكَ. قَالَ: ”فَاعْنِي عَلَى نَفْسِكَ بِكَثْرَةِ السُّجُودِ.“^(۳)

(۱) أبو داود برقم ۷۹۲، ۷۹۳ عن جابر وبعض أصحاب النبي (ﷺ)، وابن ماجه عن أبي هريرة برقم ۹۱۰
 وصححه الألباني في صحيح أبي داود ۱/۱۵۰ وصحيح ابن ماجه ۱/۱۵۰.

(۲) الترمذي ۴/۷۰۰ وابن ماجه ۲/۱۴۵۳، وغيرهما، وصححه الألباني في صحيح الترمذي ۲/۳۱۹ وصحيح
 النسائي ۳/۱۱۲۱.

(۳) مسلم ۱/۳۵۳ برقم ۴۸۹.

واته: من شهو له خزمته پیغهمبهری خوادا(ﷺ) دهماوه، جاریکیان ئاوی دست نوپژ و دست به ئاو گه یانیدیم بو هیئا شهویش فهرموی: داوا بکه، و وتم: داواوی هاورییه تی توت لی دهکهم له بههشتدا، فهرموی: نهی شتیکی تری غهیری شهو نابییت؟ و وتم: ههر شهو، فهرموی: ده کومه کیم بکه بو نه فسی خوت به زور سهجده بردن.

وه شهمش به لگهیه له سهر تهواوی عقل و ژیری رهبعه (رهزای خوی لی بییت)، وه به لگهیه له سهر حهز و ههولی بو بهرزترین و گهورهترین داواکاری که هه میشه ییهو ده مینیته وه. پیغهمبهری خواش(ﷺ) رینمایی کرد بو زور سهجده بردن، وه له بهر فهرموده که ی(توبان) (رهزای خوی لی بییت) که به پیغهمبهری خوا(ﷺ) ی فهرموو: أخبرني بعمل أعمله يدخلني الله به الجنة أو قال: بأحب الأعمال إلى الله فقال: "عليك بكثرة السجود، فإنك لا تسجد لله سجدة إلا رفعك الله بها درجة وحط عنك بها خطيئة".^(۱)

واته: به پیغهمبهری خوا(ﷺ) ی فهرموو: هه والم بدهری به کرده وهیه که بیکهم خوی گهوره به هویه وه بمخاته بههشته وه، یان فهرموی: به خوشه ویسترین کرده وه به لای خوی گهوره، پیغهمبهری خوا(ﷺ) فهرموی: زور سهجده بهره، چونکه تو هیچ سهجدهیه که نابهیت بو خوی گهوره نیلا خوی گهوره به هویه وه پلهیه که بهرزت دهکاته وه به هویه وه گونا هیکت له سهر دهسپرته وه.

۴. داواکردنی لیبوردن و لهش ساغی و بی وهی له خوی گهوره له دونیا و قیامه تدا: له بهر فهرموده که ی عه باسی کوری عبدالمطلب (رهزای خوی لی بییت) که ده فهرمویت: قلت یا رسول الله علمني شيئاً أسأله الله؟ قال: "سل الله العافية" فمكثت أياماً ثم جئت فقلت يا رسول الله علمني شيئاً أسأله الله؟ فقال لي: "يا عباس، يا عم رسول الله: سل الله العافية في الدنيا والآخرة".^(۲)

(۱) مسلم ۳۵۳/۱ برقم ۴۸۸.

(۲) الترمذی ۵۳۴/۵ برقم ۳۷۶۱ وصححه الألبانی فی صحیح الترمذی ۱۷۰/۳.

واته: ووتم: ئەى پيڭەمبەرى خوا(ﷺ) شتتېكم فير بکه له خواى گەوره داوا بکه؟ فەرموى: داواى بى وەيى بکه، چەند پوژتیک پابوورد بەسەرمداو هاتمەو ووتم: ئەى پيڭەمبەرى خوا(ﷺ) شتتېكم فير بکه که له خواى گەوره داواى بکه؟ ئەویش پيى فەرمووم: ئەى عەباس، ئەى مامى پيڭەمبەرى خوا(ﷺ) داواى سەلامەتى و بى وەيى له خواى گەوره بکه له دونيا و قیامەتدا. وە لەبەر فەرمودەکەى ئەبو بەکرى الصديق(رهزای خواى ئى بيت) که دەفەرمووت: **أَنَّ النَّبِيَّ (ﷺ) قَالَ عَلَى الْمَنْبَرِ: "سَلُوا اللَّهَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ، فَإِنْ أَحَدًا لَمْ يَعْطَ بَعْدَ الْيَقِينِ خَيْرًا مِنَ الْعَافِيَةِ"**.^(۱)

واته: پيڭەمبەرى خوا(ﷺ) لەسەر ميبنەهر فەرموى: داواى ليبوردن و بى وەيى بکه، چونکه هيچ کەسيک داواى يەقين شتتېكى چاکترى بى نەبەخشاوه له سەلامەتى و بى وەيى.

۵. داواى دامەزراوى لەسەر دين و عاقيبەت باشى کردن له خواى گەوره له هەموو شتتیکدا:

عبد الله بن عمرو بن العاص(رضي الله عنهما) سمع رسول الله(ﷺ) يقول: "إِنَّ قُلُوبَ بَنِي آدَمَ كُلَّهَا بَيْنَ إِصْبَعَيْنِ مِنْ أَصَابِعِ الرَّحْمَنِ كَقَلْبِ وَاحِدٍ، يَصْرَفُهُ حَيْثُ شَاءَ" ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ(ﷺ): "اللَّهُمَّ صَرِّفْ الْقُلُوبَ صَرَّفْ قُلُوبَنَا عَلَى طَاعَتِكَ".^(۲)

واته: هەموو دلەکانى نەوێ ئادەم له نیوان دوو پەنجەدایە له پەنجەکانى خواى بەبەزەيى هەر وەک یەک دل، چوون وىستى ئى بيت وەرى دەگيريت، پاشان پيڭەمبەرى خوا(ﷺ) فەرموى: خوايە ئەى وەرگيرى دلان دلەکانمان وەرگيره بۆ سەر گوپرايەلى کردنت (و دامەزراوى بکه لەسەرى).

(۱) الترمذي برقم ۳۸۱۱ وحسنه الألباني في صحيح الترمذي ۱۸۰/۳، وصحيح ابن ماجه برقم ۳۸۴۹ وللحديثين شواهد في مسند الإمام أحمد بترتيب أحمد شاكر ۱۵۶/۱-۱۵۷. ومن حديث أنس بن مالك في الترمذي برقم ۳۸۴۶، وانظر: صحيح الترمذي ۱۷۰/۳، ۱۸۰، ۱۸۵.

(۲) مسلم ۲۰۴۵/۴ برقم ۲۶۵۴.

وه فہرمودہ کہی ٹوم سہلہ مہ (پہزای خوای لئ بیّت): کاتی پرسیاری لئ کرا
 دہربارہی ٹہوہی زورترین پارانہوہی پیغہمبہری خوا (ﷺ) چی بووہ کاتی لای
 ٹہم بووہ؟ فہرموی: کان اکثر دعائہ: ”یا مقلب القلوب ثبت قلبي علی دینک“. قالت:
 قلت: یا رسول اللہ مال اکثر دعائک: ”یا مقلب القلوب ثبت قلبي علی دینک“؟ قال: ”یا
 أم سلمة، إنه ليس آدمي إلا وقلبه بين إصبعين من أصابع الله فمن شاء أقام، ومن شاء
 أزاع“.^(۱)

واتہ: زورترین پارانہوہی بریتی بوو لہ: ”یا مقلب القلوب ثبت قلبي علی دینک“
 واتہ: ٹہی وەرگیږی دلان دلم دامہ زراو بکہ لہ سہر دینہ کہت، دہ فہرمویت: وتم
 ٹہی پیغہمبہری خوا (ﷺ) بوچی زوربہی دوعاو پارانہوہت بریتی یہ لہ مہ؟
 فہرموی: ٹہی ٹوم سہلہ مہ، ہیچ ئادہ میرزادیک نی یہ ئیلا دلئ لہ نیوان دوو
 پہنجہ دایہ لہ پہنجہ کانی خوای گہورہ، ویستی لہ کی بوو راگرو چہ سپاوی
 دہکات و ویست لہ کی بوو لہ حہق لای دہدا.

وه فہرمودہ کہی بسری کوری اُرطأة (پہزای خوای لئ بیّت) دہ فہرمویت: سمعت رسول
 اللہ (ﷺ) يدعو: ”اللهم أحسن عاقبتنا في الأمور كلها وأجرنا من خزي الدنيا وعذاب
 الآخرة“.^(۲)

واتہ: گویم لئ بوو پیغہمبہری خوا (ﷺ) دہ پارایہ و ہو دہیفہرمو: ”اللهم أحسن
 عاقبتنا في الأمور كلها وأجرنا من خزي الدنيا وعذاب الآخرة“ واتہ: خوا یہ
 عاقیبہ تمان چاک بکہیت لہ ہموو کاروبارہ کانمانداو پہ نامان بدہ لہ
 سہر شوږی و پيسوايي دونياو سزای دوا پوژ.

(۱) الترمذي ۲۳۸/۵، وأحمد ۱۸۲/۴، والحاكم ۵۲۵/۱ و ۵۲۸ وصححه ووافقه الذهبي، وصححه الألباني في صحيح الترمذي ۱۷۱/۳.

(۲) أحمد ۱۸۱/۴ وعزاه الهيثمي في مجمع الزوائد ۱۷۸/۱۰ إلى الطبراني في الكبير وقال: رجال أحمد وأحد أسانيد الطبراني ثقات.

٦ . داواکردنی بهردهوام بوونی نیعمهت له خوای گهوره و پهنا گرتن پیی له نهمان و له ناوچوونی: وه گهورهترین نیعمهتیش بریتیییه له نیعمهتی دین.

له بهر فرموده که ی ئه بی هورهیره (په زای خوای ئی بیّت) که فرمویه تی: کان رسول الله (ﷺ) یقول: ”اللهم أصلح لي ديني الذي هو عصمة أمري، وأصلح لي دنياي التي فيها معاشي، وأصلح لي آخري التي إليها معادي، واجعل الحياة زيادة لي في كل خير، واجعل الموت راحة لي من كل شر.“^(١)

واته: پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده یفه رموو: خوایه ئه و دینداریه م بو چاک بکهیت که پاریزه ری کاروبارمه، وه دونیام بو چاک بکهی که ژیان و بزئیومی تیدایه، وه دوا پوژم بو چاک بکهیت که گه پانه وهم بو ئه وی یه، وه ژیانم بکهیته مایه ی زیاد بوونی هه موو چاکه یه ک و مردنیش بکهیته ئیسراحت کردنم له هه موو خراپه یه ک.

وعن عبد الله ابن عمر (رضي الله عنهما) قال: كان من دعاء رسول الله (ﷺ): ”اللهم إني أعوذ بك من زوال نعمتك، وتحول عافيتك، وفجاءة نقمتك، وجميع سخطك.“^(٢)

واته: له پارانه وه کانی پیغه مبهری خوا (ﷺ) بریتی بوو له: خوایه من په نات پی ئه گرم له نه مان و رویشتنی نیعمهتت له سه رم، وه گوپانی ئه و له ش ساغی و بی وه دی یه ی پیّت داوم. وه سزای کتوپرت وه له هه موو خه شم و توپه بونه کانت (و هه ر هوکاریک ببیته مایه ی توپه بوونت).

(١) مسلم ٢٠٨٧/٤ برقم ٢٧٢٠.

(٢) مسلم ٢٠٩٧/٤ برقم ٢٧٣٩.

۷. په نا گرتن به خوای گه وره له به لای پرست پر و گه یشتن به شه قاوه تی و خراپه ی قه زاو پیخو شبوونی دوژمنان:

له بهر فهرموده که ی ئه بی هوره ییره (ره زای خوای لی بیت): **أَنْ النَّبِيِّ ﷺ**: "کان یتعوذ من سوء القضاء، ومن درك الشقاء، ومن شامة الأعداء، ومن جهد البلاء".^(۱)

واته: پیغمبه ری خوا(ﷺ) په نای ده گرت به خوای گه وره له خراپه ی قه زاو گه یشتن به شه قاوه ت و پیخو شبوونی دوژمن و له نارو حه تی و ماندوی تی و به لای پرست پر (یان که می سامان و زوری خیزان).

ئهمانه چهند نمونه یه ک بوون له گرن گترین ئه و داواکاری یانه ی پیویسته به نده لی بی ئاگا نه بی ت، له هه مان کاتیشدا پیویستیشه له سه ری بی ئاگا نه بی ت له پارانه وه ی بو چاک بوون و ئیصلاحی خو ی و نه وه کانی و سه رجه م موسلمانان.

وصلی الله وسلم وبارک علی سیدنا محمد وعلی آله وصحبه ومن تبعهم یا حسان إلى يوم الدين.

(۱) مسلم ۴/۲۰۸۰ برقم ۲۷۰۷.